

# HOJA DEL LUNES

## BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardeña, 34 • Teléfonos REDACCION: 201280 y 207149 ADMINIS- TRACION, 207148 • AÑO XXVIII • Número 2.353 • LUNES, 20 DE FEBRERO DE 1978 • Precio del ejemplar QUINCE PESETAS Depósito legal BU-38-1958 • Empresa editora ASOCIACION DE LA PRENSA • Director ANDRES RUIZ VALDERRAMA

GASEOSA

La Casera

ES UNICA

## ASALTO AL AVION SECUESTRADO POR DOS PALESTINOS CON 16 REHENES A BORDO

### Hubo de regresar a Larnaca donde le atacaron fuerzas chipriotas y un comando egipcio

### Parece que entre estos hubo un combate previo, con bajas

### Entierro de El Sebai, en El Cairo

Larnaca (Chipre) (Efe). — El avión de la «Cyprus Airways», un DC-8, en el que viajaban los asesinos de El-Sebai, 16 rehenes, entre ellos cuatro miembros de la tripulación, aterrizó en Yibuti a las 2,45 de esta mañana (hora española), ha informado un portavoz del Gobierno chipriota.

El avión en un principio se dirigió hacia Trípoli, Libia y después hacia Aden, capital de Yemen del Sur, sin lograr autorización para aterrizar.

Argelia, Libia y Yemen del Sur — todos ellos miembros del «Frente de rechazo árabe» que se oponen a las iniciativas de paz del presidente Sadat— negaron el permiso de aterrizaje del aparato, mientras se hallaba en ruta desde el aeropuerto chipriota de Larnaca.

La torre de control de Yibuti ha recibido la notificación oficial de los aeropuertos de Aden, Addis Abeba y Mogadiscio, donde se encuentra paralizado todo el tráfico aéreo hasta ulterior noticia, informando que se negaban también a recibir el avión.

El Gobierno de Yibuti se negó a autorizar que sea repostado de combustible hasta que algún país le autorice a aterrizar en su territorio.

### REGRESO A CHIPRE

Nicosia (Chipre) (Efe). — Dos Terroristas que afirman ser palestinos y a los que el mundo árabe se ha negado a dar asilo han regresado a esta isla hoy con sus 12 rehenes con la esperanza de convalidar a cambio de su libertad.

El avión aterrizó en el pequeño aeropuerto de Larnaca a las 16,53 (hora española).

El presidente Kyprianou y todo su Gabinete se encontraban en el aeropuerto.

### PETICIONES DE LOS TERRORISTAS

Nicosia (Efe). — Los dos terroristas que han regresado a Chipre han solicitado dos pasaportes chipriotas y salir sanos y salvos de la isla, ha informado Radio Chipre.

La emisora ha añadido que los terroristas han manifestado que desean trasladarse en avión a un país socialista, pero no han especificado a cuál.

### COMANDO EGIPCIO EN LARNACA

Nicosia (Efe). — Un avión militar egipcio, llevando a bordo a un comando, ha aterrizado esta tarde en el aeropuerto de Larnaca, poco después del aterrizaje del avión que transportaba a los secuestradores y sus rehenes, se ha podido saber de fuente bien informada en Nicosia, informa la agencia France Presse.

### ASALTO AL AVION

Larnaca (Chipre) (Efe). — Co-

mandos egipcios apoyados por vehículos armados de la Guardia Nacional chipriota han asaltado el avión secuestrado que se encontraba en el aeropuerto de Larnaca.

### SE ENTREGA UNO DE LOS TERRORISTAS

Larnaca (Efe). — Uno de los terroristas que se encontraba en el avión de las líneas aéreas de Chipre llegado hoy a este

(Pasa a última página)

## La OUA «reconoce» a Cubillo y acuerda ayudar al MPAIAC

### Inmediata y rotunda reacción española de indignado rechazo

Trípoli (Efe). — Al término de las reuniones que ha celebrado en esta capital el «Comité de Liberación» de la OUA, su secretario general, coronel Mbita, de nacionalidad tanzana, celebró una conferencia de Prensa en la que expuso los numerosos proyectos de resolución y recomendación adoptados por dicho Comité, que serán sometidos a la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores africanos que comienza en esta capital el día 20.

Señaló que el Comité había examinado las peticiones de ayuda formuladas por Cubillo, dirigente del MPAIAC, así como la negativa del Gobierno español a permitir que una Comisión de encuesta de la OUA visite el archipiélago canario para investigar su situación. El Comité acordó pedir al Gobierno de Madrid, que reconsidere la posibilidad de autorizar la realización de esta visita. En el documento elaborado por el Comité para el consejo de ministros se incluiría la concesión de un apoyo económico y logístico para el MPAIAC, así como que el tema de Canarias sea confiado al secretario general de la OUA.

Las pretensiones de Cubillo, que expuso al Comité, eran que su movimiento fuese reconocido, que se solicitara del Comité de Descolonización de la ONU (Comité de los 24), la declaración de que el archipiélago canario es un territorio no autónomo. También solicitó Cubillo la condena de la «presencia colonial española», que los Estados vecinos concedan facilidades de tránsito, refugio y entrenamiento de comba-

tientes del MPAIAC, así como la instalación de emisoras de radio. Por último pidió ayuda militar para continuar la lucha armada.

### RECHAZO ROTUNDO

Madrid (Efe). — La reacción en medios diplomáticos españoles en relación a la reunión celebrada hoy en Trípoli, por el «Comité de Liberación» de la OUA ha sido conocida rápidamente.

Fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores han manifestado a «Efe» que, sin perjuicio del comunicado que daría a conocer, una vez obra en su poder el texto de la decisión que sobre el tema pueda adoptar el Consejo de ministros de la OUA, el Gobierno español reitera con la máxima firmeza su rechazo total a planteamientos, decisiones o acciones que suponen una gran distorsión de la realidad y atentan de manera intolerable a la integridad territorial y la soberanía nacional de España.

### REACCION DE LOS DIPUTADOS CANARIOS DE UCD

Las Palmas (Efe). — Conocida esta noche la resolución del Comité de Liberación de la OUA de reconocer la política independentista de Antonio Cubillo, con respecto a Canarias, los parlamentarios de UCD de Las Palmas han facilitado a Efe el siguiente comunicado:

«Los parlamentarios canarios de UCD, estando seguros de interpretar el sentimiento del pueblo canario, rechazamos enérgicamente la resolución del Comité de Liberación de la Organiza-

(Pasa a última página)

## «El arma más eficaz contra el terrorismo está en el silencio»

Roma (Efe). — Herbert Marshall McLuhan, el «Profeta de los medios», manifestó que «contra los terroristas el arma más eficaz es el silencio».

El estudioso canadiense, gran conocedor de la influencia de los medios de comunicación social, añadió en una entrevista, que hoy publica el periódico derechista romano «Il Tempo», que «sin comunicación no habrá terrorismo».

Añadió que cuando la Prensa y la televisión dedican mucho espacio a los actos de criminalidad, están proporcionando una gran ayuda a los autores de los mismos.

«El mejor medio para erradicar el terrorismo — afirma McLuhan —, es no hablar de ello».

«El que elige el camino de la violencia política, subrayó el «Profeta de los medios», es una persona frustrada».

### EL ULTIMO DE LA BANDA DE GIULIANO, DESENGANADO

Palermo (Italia) (Efe). — El último de los componentes de la banda de Salvatore Giuliano que en la última postguerra tuvo a mal traer a las autoridades sicilianas, volvió hoy a la libertad exhortando a los jóvenes extremistas «a no creer en promesas». Se trata de Francesco Pisciotta, de 54 años de edad, treinta de los cuales los pasó en la cárcel por haber sido el brazo derecho de Giuliano, el legendario bandolero siciliano que encabezó después de 1945 un movimiento en favor de la independencia de la isla de Sicilia. Enfermo desilusionado de todo, con vagos recuerdos de sus andanzas como bandido, Pisciotta declaró hoy: «En la cárcel conocí a muchos jóvenes extremistas, a quienes aconsejé hasta el cansancio, el no dejarse influir ni aconsejar por falsos cantos de sirena».

## EN LA MAÑANA DE AYER FUE SOFOCADO EL INCENDIO DEL PAZO DE MEIRAS

### Parece que la causa fue fortuita y ha habido grandes daños

### La viuda del Generalísimo, en La Coruña

Sada (La Coruña) (Efe). — El incendio del Pazo de Meirás quedó completamente sofocado hacia las ocho de la mañana de hoy, aunque los servicios de bomberos permanecieron en el lugar del siniestro hasta las diez trabajando en la extinción de los rescoldos, para evitar que el fuego pudiera volver a reproducirse.

Los daños ocasionados por el siniestro son de gran consideración, ya que el ala izquierda del Pazo, donde estaban situadas las habitaciones privadas de Franco y el salón donde se celebraban consejos de ministros quedaron prácticamente destruidos. También han desaparecido en el siniestro piezas y objetos artísticos de valor que se guardaban allí.

Por el momento se desconocen las causas que originaron en el fuego, aunque hipótesis de última hora señalan que este pudo haberse producido en la instalación eléctrica y motivado por la humedad.

### NOTA OFICIAL

Madrid (Efe). — El Gabinete de Prensa del Ministerio del Interior, ha hecho pública, esta mañana, una nota oficial en relación al incendio que ha afectado gravemente al palacio del Pazo de Meirás. Dicha nota dice, entre otras cosas: «El fuego fue advertido sobre las 23,00 horas por

el guardia del Pazo y por los componentes del destacamento de la Guardia Civil de Meirás que están encargados de la custodia del mismo. Gracias a la rápida intervención de los bomberos las llamas no adquirieron proporciones alarmantes, si bien, la estructura del edificio y sobre todo la madera existente en el interior originaron una gran cantidad de humo que dificultó notablemente la actuación de aquellos».

«Según informe del arquitecto Sr. Desmots y aunque por el momento no se puede precisar de forma categórica las causas del siniestro, parece ser que la versión más aceptable es la de que el incendio se ha ocasionado como consecuencia de un cortocircuito que pudo producirse incluso en algunos de los días anteriores, permaneciendo las llamas en estado latente bajo el falso techo y manifestándose al exterior al alcanzar la zona del Pazo más fácilmente combustible».

### LA SEÑORA DE MEIRAS, EN LA CORUÑA

La Coruña (Efe). — La señora de Meirás, doña Carmen Polo Martínez-Valdés, viuda de Franco, llegó a La Coruña a última hora de la noche de hoy.

La señora de Meirás se dirigió directamente a su ca-

(Pasa a última página)

## JAPONESES EN DÜSSELDORF



Muy pocos de los párvulos del colegio japonés de Düsseldorf han nacido en el país del Sol naciente. Casi todos han nacido en la gran metrópoli del Rin, lo que se debe a que en esta ciudad industrial alemana viven cerca de 2.000 familias niponas. Los padres de estos niños son empleados de las 230 empresas japonesas asentadas en Düsseldorf y cuyo volumen global de ventas ascendió en 1977 a 6.000 millones de marcos, por lo que constituyen un importante factor de la economía de la ciudad. Los pequeños hablan perfectamente japonés y alemán, con el inconfundible acento renano. — (DaD).

# VIDA BURGALESA

## EL GOBIERNO CIVIL RECUERDA LA PROHIBICION DE PINTADAS Y PASQUINES EN LAS FACHADAS

**Los Ayuntamientos obligados a habilitar espacios en vallas o paneles para cualquier tipo de propaganda o de publicidad**

El Gobierno civil de la provincia ha hecho pública una circular sobre la obligada limpieza de fachadas y muros en todas las zonas urbanas.

Dada la importancia de esta circular y el interés que contiene sus instrucciones, reproducimos este comunicado oficial para general conocimiento de nuestros lectores:

Las especiales características de la provincia, la historia que encierran sus piedras y monumentos y la impresión que en el visitante producen tantos recuerdos del pasado y tantas connotaciones del presente, aconsejan cuidar al máximo el aspecto de sus pueblos y ciudades y defender por todos los medios un patrimonio cultural que es de todos los burgaleses, con independencia de sus siempre respetables aficiones, inquietudes o ideales.

En aras de ese cuidado y defensa de la limpieza que deben ofrecer todos los núcleos de población urbanos, de su pulcritud y adecentamiento, debo recordar a todos los Ayuntamientos lo siguiente:

1.—Han de prohibirse las

pintadas y la colocación de pasquines y anuncios cualesquiera que fueren sus contenidos o leyendas, sobre fachadas, muros de las fincas y, en especial, edificios de arte.

2.— Las Corporaciones Municipales se preocuparán de ordenar la inmediata limpieza de aquellos inmuebles, monumentos o muros que fueran objeto de esas pintadas o colocación de carteles.

3.— Los Ayuntamientos vienen obligados a habilitar los espacios precisos en vallas o paneles para la expresión de cualquier tipo de propaganda, pudiendo diferenciar los destinados a publicidad comercial de aquellos otros que sean expresión de las ideas políticas, sociales, etc.

Esta medida, a no dudarlo, aspecto digno y atractivo, redundará en beneficio del que siempre ha caracterizado a las poblaciones y luga-

rets de la provincia y será la mejor expresión de la contrastada educación y espíritu cívico de sus habitantes».

## «La cuestión energética en la región castellano - leonesa»

**Hoy disertará el profesor Fernández Polanco, en la Casa de Cultura**

Hoy, lunes, día 20, dará comienzo el ciclo de conferencias organizado por el Instituto Regional Castellano Leonés, con el que se intenta dar a conocer la situación de la región, en diferentes aspectos.

Todas las conferencias se celebrarán en la Casa de Cultura, a las ocho de la tarde. Hoy, lunes, el profesor de la Universidad de Valladolid, don Fernando Fernández Polanco, disertará sobre el tema «La cuestión energética en la región castellano-leonesa. Las centrales nucleares ¿una solución válida?».

¿Pero es cierto que hoy en día muchas personas mueren de hambre? A ti también te parece imposible, pero desgraciadamente, es una realidad

## EXITO DE "MESTER DE JUGLARIA" EN LA VELADA ORGANIZADA POR GRUPO INDEPENDIENTE CULTURAL

**Próximamente conferencias de Camilo José Cela y Forges**

A mediodía de ayer, en el Cine Ducal, en Gamonal, el Grupo Independiente Cultural, organizó una

velada de música folk castellana que obtuvo un resonante éxito. El local aparecía lleno de público que salió entusiasmado, exteriorizando incluso ese estado de ánimo e interviniendo al final en la interpretación de la jota burgalesa.

Actuó el grupo «Mester de Juglaría» con un amplio repertorio figurando en el mismo el estreno de la canción «Comuneros de Castilla».

El Grupo Independiente Cultural tiene en programa una serie de actos de gran interés. Para el día 2 de Marzo: está anunciada la actuación de Claudina y Alberto Gambino y dentro del mes de Abril, ofrecerán sendas conferencias Camilo José Cela académico de la Lengua y el humorista Forges.

El ciclo continuará el jueves y finalizará el viernes con temas sobre el campo y la enseñanza, que desarrollarán conferenciantes cuyos nombres se darán a conocer oportunamente.

## FINALIZO EL VII CAMPEONATO SOCIAL DE MUS ORGANIZADO POR EL CIRCULO DE LA UNION

En los salones del Círculo de la Unión se ha venido celebrando días atrás el VII campeonato social de mus, con participación de 26 parejas, disputado por el sistema de todos contra todos.

La clasificación general ha quedado establecida así:

- 1.º—Enrique Herreros y Ciriaco Subiñas.
- 2.º—Felipe Rodríguez Martínez y Félix Miguel Escudero.
- 3.º—Manuel Villanueva y Ponciano Sáiz.
- 4.º—José Luis Tapia e Isaac Mariscal.
- 5.º—Francisco Martínez Caballero y Juan Gómez.
- 6.º—Jesús del Alamo y Gervasio Peña, siguiendo los restantes participantes.

Hoy, lunes, dará comienzo otro campeonato patrocinado por «Cervezas San Miguel».

Una vez finalizada esta prueba se procederá a la entrega de premios en un acto social a celebrar al efecto y con entrega de numerosos trofeos otorgados por distintas entidades e instituciones.

Llegar con el primer consuelo, con la primera ayuda. Eso es Cruz Roja. ¿No participas de esa idea? Pues Ingresas en ella



EL SEÑOR

### D. LORENZO MASSOBRIO BARBERIS

(Medalla al Valore Militare; tres Medallas al Merito di Guerra y entrenador de fútbol)

Falleció ayer, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(D. E. P.)

Su apenada esposa, doña María Teresa Alonso García; hijos, doña María Massobrio Alonso, doña María José, doña Teresa y doña Oliva Massobrio Jaureguibeitia; madre y hermana (ausentes); hijos políticos; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

**RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO**

El entierro y funeral se celebrarán, hoy, LUNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de S. Cosme y S. Damián. Seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias. LA FAMILIA NO RECIBE.

(Funeraria San José)

Burgos, 20 de Febrero de 1978



EL SEÑOR

### D. LORENZO MASSOBRIO BARBERIS

Director provincial de la Escuela de Entrenadores de Fútbol de la Federación Oeste)

Falleció ayer cristianamente a los 64 años de edad.

(D. E. P.)

LA JUNTA DIRECTIVA DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE FUTBOL, EMPLEADOS Y MIEMBROS DE LA FEDERACION

**SÚPLICAN una oración por el terno descanso del alma del finado.**

Las honras fúnebres (cópore presente) tendrán lugar HOY, a las DOCE, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Por la asistencia a estos actos piadosos anticipan su gratitud.

Burgos, 20 de Febrero de 1978



EL SEÑOR

### D. LORENZO MASSOBRIO BARBERIS

Falleció ayer a los 64 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

LA DIRECCION Y PERSONAL DE "TECNOLOGIAS DE CALEFACCION, S. A. (TEDECSA)

**RUEGAN UNA ORACION POR EL ALMA DEL FINADO**

Las honras fúnebres (cópore presente) se celebrarán HOY, a las DOCE, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Por la asistencia a estos actos piadosos anticipan su gratitud.

Burgos, 20 de Febrero de 1978



EL SEÑOR

### D. LORENZO MASSOBRIO BARBERIS

Falleció ayer a los 64 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

LA JUNTA DIRECTIVA Y JUGADORES DEL DEPORTIVO JUVENTUD

**RUEGAN UNA ORACION POR EL ALMA DEL FINADO**

Las honras fúnebres (cópore presente) se celebrarán HOY, a las DOCE, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Por la asistencia a estos piadosos actos anticipan su gratitud.

Burgos, 20 de Febrero de 1978

# tema del lunes

## TELEGRAFOS Y AUTOPISTA

¿De verdad que progresamos? Ya todos ustedes saben que, a partir de cierto día de la semana fenecida, quedó establecido un nuevo horario de reparos en el servicio telegráfico; horario recortado. Ahora, a partir de las dos de la madrugada no será entregado ningún telegrama, por muy urgente e importante que sea, hasta las ocho de la mañana. Eso en las estaciones permanentes (aunque no todas) que en las otras hay también reducciones "ad hoc". Aparte el tratamiento "especial" de domingos y días festivos, se han establecido, asimismo, otras innovaciones relativas a los giros telegráficos poniendo al usuario ante la más que segura probabilidad de tener que desplazarse a las oficinas correspondientes para cobrarlos, caso de no hallarse en su domicilio a la primera. Cuando todos pensábamos que progresar significaba mayor facilidad para el común de los ciudadanos a disfrutar de las ventajas que el adelanto técnico conlleva resulta que, paradójicamente, ese progreso —tantos ejemplos pudéramos señalar en los mil y un aspectos de la vida cotidiana— nos reporta nuevas complicaciones, nuevos incordios y nuevos inconvenientes. Este de telegrafos es caso reciente. Nos explicaron que la cosa viene derivada de comprensibles reclamaciones formuladas por los empleados encargados del servicio de reparto y nada tenemos que objetar a sus aspiraciones si son justificadas. Pero no cabe idéntica actitud respecto al propio Cuerpo. Atender las solicitudes de sus empleados en perjuicio de los ciudadanos, que pagan las tarifas impuestas, aparte de no ser solución es algo peor. El verdadero remedio está en incorporar a la nómina nuevo personal que pueda atender esas horas dejadas, porque sí, en blanco. Y que los españoles (todos) estemos servidos como Dios manda. Eso, además, supondría crear nuevos puestos de trabajo, aliviando siquiera en pequeña, o pequeñísima medida, ese problema del paro cuya gravedad que este "reajuste", ha establecido, entre los habitantes de nuestro bendito país: resulta que unas cuantas capitales —las "grandes", como siempre, y algunas otras que no lo son tanto, pero en las que concurren circunstancias especiales —no se ven afectadas por las decretadas restricciones, con lo que, una vez más, quedan establecidos españoles de dos clases, de primera y de segunda (y de tercera). ¿Esto es democracia?

De una manera poco menos que vergonzante ha entrado en servicio el tramo Rubena (que no Burgos) Briviesca de la autopista antes llamada Burgos-Málaga (Guipúzcoa) y ahora rebautizada Burgos-Cantábrico. Porque esta importante ruta se ha visto sometida a tantos avatares desde que fue proyectada, expuesta a las reclamaciones legales del caso, aprobada, adjudicada y acometida, hasta el presente, que los cambios (a peor, claro) se multiplicaron. Hubo lo de Pancorbo, determinante de modificación de proyectos (parece que ahora se lamenta) y hubo protestas de "comisiones ciudadanas" o de vecinos o de lo que sea contra el trazado por las tierras guipuzcoanas terminales de la vía, en que había de hacerse el enlace directo con la Bilbao-Behobia. De forma que llegó a desistirse del empalme, resolviendo daría término en Armiñón (Alava), donde actualmente está previsto concluirlo, aunque, según nuestras noticias, a los protestones de antes han sucedido clamores de que se haga lo planeado en principio. Que no se hará. Cosas que pasan. Así pues, la gran autopista, avanza por trozos y sin triunfalismos. Acaba de abrirse el trayecto Rubena-Briviesca, nos anuncian que, D. m., para el verano seguirá la continuación Briviesca-Pancorbo y después, cuando sea, lo demás. Hasta Armiñón y basta. Toda una serie de ingratas realidades se ha conjurado para que resulte muy difícil que esta autorruta pueda, en rigor, considerarse como nacida en Burgos. Esto no es posible porque falta la "vía de ronda 2", cuya construcción estaba previsto que se realizara simultáneamente a la de la autopista y que no se ha hecho por lo que todos sabemos y es mejor no recordar. La empresa constructora (quizá la adjudicataria) solicitó del Ayuntamiento el tendido de un enlace "provisional" a través de parte del paraje de Fuentes Blancas a lo que el excelentísimo con buen criterio, se opuso porque eso sí causaría daño irreparable al hermoso lugar. Y así va la cuestión. Haber obrado como se obró, a raíz de ciertas protestas y lo que se derivó en circunstancias político-económicas que no hacía falta ser ningún lince para entender que infuirían negativamente, ha hecho que pasase el tiempo y que al presente, doblados o más los presupuestos, en momentos nada propicios y desvirtuado el compromiso por el que la empresa constructora se obligaba a correr con el costo de la construcción en condiciones muy distintas de las que ahora mandan, será difícilísimo, que la vital "ronda 2" la veamos hecha realidad. Habremos, pues, de resignarnos a que Burgos siga siendo el maldonado punto negro de la "nacional 1" y a soportar (¡pobre Gamonali!) las molestias, daños, perjuicios y peligros de un tránsito en progresión creciente que, por añadidura, nos condena a que una buena parte de nuestras principales vías urbanas estén siempre hechas una lástima sin que remediarlo puedan todos los esfuerzos, medios y recursos del Municipio.

Alguien, en ocasión de la puesta en servicio del primer trozo de la autopista, dijo que era una pena no poder haber hecho lo mismo con la "ronda 2" ¡Y tanto!

**AVIZOR**

# VIDA BURGALESA

## CONFERENCIAS SOBRE «EDUCACION Y FAMILIA»

Un ciclo que organiza el Club de Bachilleres «Arlanza»

El Club de Bachilleres «Arlanza» ha organizado un interesante ciclo de conferencias sobre el sugestivo tema "Educación Familia", con disertaciones que correrán a cargo de destacadas personalidades que desarrollarán diversos aspectos de ese trascendental problema que con tanta atención como profundidad requiere ser valorado por la sociedad entera.

### SE CONSTITUYE LA AGRUPACION COMARCAL DEL P.S.O.E. DE LERMA

En reunión celebrada en Lerma, con asistencia de varios miembros del Comité provincial de la Federación Socialista de Burgos, ha quedado constituida la Agrupación comarcal del P.S.O.E. que comprende diversos Municipios de ese partido judicial. Tras el estudio de diversos problemas que esta agrupación va abordar en la comarca, se procedió a la elección del Comité Comarcal que ha quedado constituido de la siguiente forma:

Secretario de Organización: José Román Núñez, de Lerma.

Secretario de Asuntos Municipales: Antonio Muñoz de Lerma.

Secretario de Administración: Angel Porres, de Tordómar.

Secretario de Información: Enrique Alvarez Sacristán, de Villafruela.

El mencionado ciclo segundo de los organizados por "Arlanza" tendrá como marco el salón de conferencias de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, plaza de la Cruzada, y se celebrará a las ocho ajustándose al programa siguiente:

Día 24: "Ideologías actuales y valores permanentes en la familia", por el Ilmo. señor D. Tomás Alvira, doctor en Ciencias, catedrático y miembro de la Junta de Gobierno del I.C.E. de la Universidad Complutense de Madrid.

Día 3 de Marzo. — "Libertad y Fe en la educación", por D. Antonio Vázquez, orientador familiar.

Día 10 de Marzo. — "Los padres, primeros educadores", por don Mariano Villalón, doctor en Ciencias, orientador familiar y director de la Secretaría Permanente de las Asociaciones de Padres.

Día 17 de Marzo. — "La libertad de enseñanza y el futuro de la Educación" por el Excmo. Sr. D. Víctor García de Hoz catedrático de Pedagogía de la Universidad de Madrid.

## COMIENZAN HOY UNAS JORNADAS DE ORIENTACION MEDICA ALIMENTICIA

Las organiza el Centro Cultural «Jimena» de la Asociación provincial de Amas de Casa

El Centro Cultural «Jimena» de la Asociación provincial de Amas de Casa ha organizado en colaboración con «La Celophane Española, S. A.», unas interesantes jornadas de orientación en la alimentación, a cargo de prestigiosos especialistas de nuestra ciudad.

Tendrán lugar a partir de hoy lunes, hasta el sábado día 25, en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo (plaza de la Cruzada).

Se desarrollarán de acuerdo al siguiente programa:

Hoy lunes, 20, a las ocho de la tarde. — Apertura de las Jornadas a cargo del doctor Manuel Martínez Ronda, jefe del Servicio Médico de «La Celophane Española, S. A.» I Conferencia: «Elementos constitutivos de la alimentación».

Hidرات de carbono, grasas y proteínas. Vitaminas, minerales y agua. Dr. Eulogio Arroyo Arce, jefe provincial de la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja.

Mañana martes, 21, a las ocho. — II Conferencia: «Alimentación en la infancia».

Importancia de la alimentación infantil en la salud de los pueblos. b) Errores en la técnica y en métodos de alimentación infantil. c) La anorexia infantil como factor determinante de la nutrición. Dr. Jesús Sánchez Martín, jefe del Servicio de Pediatría y Neonatología de la Residencia Sanitaria «General Yagüe».

Miércoles, 22, a las ocho. III Conferencia: «Del rito de la comida al equilibrio de la dieta». La vida social y la mesa compartida. La dieta diaria. Composición. Peligros y riesgos de una alimentación incorrecta. Atentados actuales contra el equilibrio de la dieta. Dr. José María Francés Gil, especialista en Aparato Digestivo.

Jueves, 23, a las ocho. — IV Conferencia: «El alcohol y la dieta». Alteraciones digestivas, fundamentalmente hepáticas. Mitos del alcohol. Alteraciones nerviosas. Dr. José María Movilla Cuadrado, neuropsiquiatra, jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria «General Yagüe».

Viernes, 24, a las ocho. — V Conferencia: «Enfermedades transmitidas por los alimentos». Las carnes, pescados y mariscos, como transmisores de enfermedades. Enfermedades transmitidas por el agua, la leche y productos lácteos. Intoxicaciones por dulces. Las conservas como vehículo de enfermedad. Dr. Isidro Pozas Pozas, jefe de Sección de Microbiología de la Residencia Sanitaria «General Yagüe».

Sábado, 25, a las cinco y media de la tarde. — Conclusiones: Mesa redonda de todos los participantes. Moderador: Dr. Luis García Dorao, especialista en Aparato Digestivo.

Clausurará estas Jornadas, don José Luis Rivas, delegado de Educación y Ciencia.

El acto comenzará a las siete y media de la tarde y hará la presentación del conferenciante Fray Valentín de la Cruz, C. D., quien llevará la voz de la docta Academia y cerrará el acto el vicedirector don José María Codón.

Esta sesión académica se enmarca dentro de los actos conmemorativos del Milenario de la Lengua escrita castellana.

PREPARACION EXAMENES PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7 INGLES FRANCES

**inlingua**

✠

EL SEÑOR

## DON QUINIDIO APARICIO CHICOTE

(Secretario comarcal de la A.I.S.S.)

Falleció ayer en Salas de los Infantes, a los 51 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

Su resignada esposa, doña Angela Izquierdo Palomero; hermanos, Onésimo, y Evelio; hermanos políticos, Judith Pérez, María Teresa Basterrechea, Antonia, Julia y María Victoria Izquierdo, Gregorio Miguel, Carmen Hernández y Donato González, sobrinos, tíos, primos y demás familia

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida. ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente), que tendrán lugar HOY, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Cecilia de Salas de los Infantes, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio Municipal, actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Salas de los Infantes, 20 de Febrero de 1978

✠

EL SEÑOR

## DON QUINIDIO APARICIO CHICOTE

(Secretario de la Cámara Agraria local de Salas de los Infantes)

Falleció el día de ayer, a los 51 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

EL PRESIDENTE Y COMPONENTES DE LA CAMARA AGRARIA LOCAL DE SALAS DE LOS INFANTES

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente), que tendrán lugar HOY, a las ONCE de la mañana en la iglesia parroquial de Santa Cecilia, de Salas de los Infantes, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio Municipal, actos de caridad por los que les quedarán muy agradecidos.

Salas de los Infantes, 20 de Febrero de 1978

## «CASTILLA Y EL AZOR»

Conferencia del doctor Rodríguez de la Fuente

La Institución Fernán González prepara un acto académico para el próximo viernes, día 24 del corriente, en el que el ilustre escritor y naturalista, don Félix Rodríguez de la Fuente, disertará sobre el tema: "Castilla y el azor".

Este ilustre paisano, con su presencia en Burgos, congregará en el Salón de Estrados de la Diputación provincial a todos los amantes de la Naturaleza y de los animales, por el realismo que despliega en sus intervenciones en la Televisión y en las conferencias que frecuentemente pronuncia en Academias y Centros culturales.

El acto comenzará a las siete y media de la tarde y hará la presentación del conferenciante Fray Valentín de la Cruz, C. D., quien llevará la voz de la docta Academia y cerrará el acto el vicedirector don José María Codón.

Esta sesión académica se enmarca dentro de los actos conmemorativos del Milenario de la Lengua escrita castellana.

# LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA FRANCESA SE PRONUNCIAN CONTRA LA NACIONALIZACION DE LA BANCA

La revista francesa "La Volonté", editada por la pequeña y mediana empresa francesa, en su número 334, ofrece con grandes titulares un artículo sobre la nacionalización del crédito en Francia.

Por su importancia e interés, es de destacar lo siguiente:

Nacionalizar va en contra de la economía moderna. Cuanto más se burocratiza menos se puede hacer frente a un cambio que se acelera.

El crédito significa etimológicamente confianza.

Se puede tomar el ejemplo del jefe de una pequeña empresa: el día en que debe pagar a sus proveedores y a su personal, las facturas no le han sido abonadas. ¿Va a cerrar? Busca a su banquero, le expone sus problemas. Los dos hombres se conocen. El banquero sabe bien qué crédito puede dar al pequeño patrón. El conoce bien su negocio y decide sobre la marcha. Todo pasa de hombre a hombre. Todo se arregla en un abrir y cerrar de ojos.

Si un día se nacionaliza el crédito, ya no habrá más elección de un Banco.

El día que se dirija al banquero deberá comenzar un dossier. Guardará la cola, esperará a que le llamen. ¿Qué interés tendrá en ir al Banco si sabe que ya no encontrará a un hombre sino a un ventanillero? Un banquero puede guardar un secreto, un funcionario está allí, detrás de su mesa, para aplicar instrucciones. Tanto más imperativas cuanto de más alto le vienen.

El reglamento es el reglamento: el empleado de Banco será un robot.

## ORDEN DE DETENCION CONTRA LA ECONOMIA

La nacionalización de la Banca y sus consecuencias se analizan en un amplio artículo aparecido en la revista francesa "La Volonté", editada por la pequeña y mediana empresa francesa, número 334, del que por su importancia y actualidad destacamos lo siguiente:

Según el plan de la izquierda: "No se puede permitir ya que los Bancos privados puedan satisfacer, según únicos criterios capitalistas, los intereses de las empresas clientes."

Si se consigue lo que la izquierda desea, de ahora en adelante todo seguirá el Plan. En la cumbre estará el Plan. ¿Establecido por quién? ¿En función de qué criterios? El Plan se impondrá en todos los sitios. Los créditos se repartirán en función de él.

Los Bancos estarán obligados a emplear sus disponibilidades financieras en favor de los sectores económicos planificados. Quien esté en la línea del Plan verá abrirse ante sí los créditos baratos. La concesión de un crédito no dependerá ya de las necesidades de una empresa, de su eficacia, sino de su conformidad, de su sumisión al Plan.

Quien vaya con el Estado tendrá derecho a sus favores. Que los demás se las arreglen. ¿Protestarán? El día en que los transportistas, los comerciantes, protesten, serán fáciles de cerrar el pico cortando el grifo del crédito.

La nacionalización del crédito es un medio para no tener que indemnizar. Un medio también de entregar una orden de detención contra la economía.

## POCOS BENEFICIOS Y MENOS TRIBUTACION

Si Francia fuese totalmente nacionalizada, estaría en déficit, en números rojos: hoy, después de 30 años de hechas las nacionalizaciones, han respondido a las esperanzas del legislador?

Valéry Giscard d'Estaing lo ha constatado: "Las empresas nacionalizadas que compiten en el mercado, producen pocos beneficios y pagan una débil parte del impuesto sobre sociedades".

—Los impuestos pagados por el primer Banco privado de depósitos son dos veces más elevados que los obtenidos por el Banco nacionalizado más conocido.

—El 20 por 100 no nacionalizado del sector bancario proporciona al Estado el 80 por 100 de los impuestos sobre sociedades obtenidos por el conjunto del sector.

**URGE CONTRATAR**

**CARNICEROS**

**CHARCUTERO**

para integrarse en SABECO, importante cadena de Supermercados.

Interesados, presentarse día 22 de Febrero en Oficina de Empleo, SEAF/PPO Polígono Docente.

A partir de las 9,30.

(SEAF/PPO 4.756)

# Prohibido anunciar mentiras

Washington (Por Encarnación Valenzuela, de Efe). — Anunciarse con una mentira ha quedado prohibido en los Estados Unidos.

Si un detergente lava más limpio no vale con decirlo, hay que demostrarlo. Y el que intente difundir publicidad falsa tendrá que pagar las consecuencias, según acaba de decidir la Comisión Federal de Comercio.

La primera empresa víctima de sus engaños ha sido la "STD Corporation", una de las primeras en fabricación de aceites lubricantes de maquinaria en este país.

A partir de hoy, "STD" comenzó a publicar anuncios a toda página en el "New York Times", "Washington Post", "Wall Street Journal" en los que advierte al público que habla mentido durante los dos últimos años cuando afirmó que utilizando ese aceite los automóviles gastaban un 28 por ciento menos que con otras marcas.

A partir de esta semana, la publicidad aclaratoria empezará a aparecer en revistas de carácter general y técnico.

A la "STD" no le remordía la conciencia por haber mentido. Si su nueva campaña de publicidad lleva ese lema es, simplemente, por orden del Gobierno norteamericano, que se ha decidido a proteger al consumi-

dor de los anuncios falsos.

La empresa de lubricantes ha sido multada por la Comisión Federal de Comercio, y tendrá que pagar tres cuartos de millón de dólares al departamento de Hacienda porque no pudo probar lo que anunciaba.

Otras empresas habían sido multadas anteriormente por lo mismo. Lo que hace del caso "STD" algo especial sin precedentes es que, además, tenga que desdiseñarse en público.

Como los niños malos castigados a copiar en la pizarra cientos de veces la frase que les redime, los anunciantes del aceite emplearán un cuarto de millón de dólares de la multa para este fin.

El Movimiento de protección al consumidor se encuentra en pleno auge en los Estados Unidos, donde la mayor parte de sus habitantes se han cansado ya de que los productos no sean como se los pintaron en los anuncios que, por otra parte, les abrumaban en la Prensa, la televisión, el correo y el teléfono.

El paso siguiente a la prohibición de decir mentiras parece que será el de proteger a los niños contra esos abusos por parte de la publicidad.

La Comisión Federal de Comercio se encuentra estudiando una petición formulada por varios grupos de protección al consumidor para que se prohíba los anuncios por televisión dirigidos específicamente a la audiencia infantil.

Aunque tal medida parece que no será aprobada por la Comisión este organismo ha indicado que si está a punto de prohibir la publicidad que intenta convencer a los pequeños de que comen chocolates, dulces, patatas fritas y otra serie de comidas que se suponen más perjudiciales que sanas para su salud.

Este tipo de anuncios dominan en los programas de televisión de las tardes y los fines de semanas dedicados a los niños que, dispuestos a creerse todo lo que ven por la pantalla, compran y consumen cientos de millones de dólares diarios que, en el mejor de los casos, sólo sirven para estropearles la dentadura, ensuciar sus estómagos y hacerles propicios a la obesidad.

Además, según un estudio médico reciente, resulta que los niños americanos son los pequeños del Mundo con mayor índice de colesterol en su sangre y también ocupan uno de los primeros puestos en el índice excesivo de azúcar que toman desde que desayunan hasta que se acuestan, gracias a los anuncios de televisión.

**NOGAT**

Raticida de acción rápida  
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvillo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorio SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13 recibirá un interesante folleto.

# EL PRESTICIO DE LA DEMOCRACIA

Creo que nunca se ensalzará, con la suficiente justicia, la gran labor de muchos periodistas, en estos duros decenios de atrás, por propiciar en España la venida de la democracia.

Constituyeron uno de los sectores más sufridos. Los juegos malabares de palabras y las frases retorcidas hasta lo indecible, empleados para conseguir comunicarse honestamente con los lectores, cuando por medio se levantaba una censura que era como un desesperante muro alto y largo, serían dignos de una antología que, acaso alguien, más adelante, se sentirá con ánimos de emprender. Y los humoristas... ¿qué decir de estos creadores de dibujos y chistes que, sin arrancar carcajadas, la risa abierta, sólo provocando sonrisas, eran capaces de hacer cavilar en una realidad con doble plano; uno superficial, brillante y eufórico, desprecupado y galante; el otro, debajo, triste y oscuro?

Yo había escrito un día que, en tiempos en que la libertad de expresión es escasa, no hay una profesión más difícil, si se empeña uno en realizarla con dignidad, que la de periodista.

Hoy, cuando la democracia al fin asoma débil y temblorosa en el horizonte de nuestro país y son precisos todos los cuidados para que llegue a convertirse en llama potente y firme, que no sea apagada por un golpe de aire, me temo que no todos los periodistas y humoristas se estén portando a la altura de las circunstancias.

Es fácil detectar un desmedido afán por demostrar y ridiculizar todo lo que signifique algún poder, sea un partido, un sindicato o el propio Gobierno, y por destacar, con titulares sensacionalistas, noticias de conflictos y huelgas que llevan a los ciudadanos a una sensación de inseguridad y miedo y a dudar de que este sistema, basado en la soberanía del pueblo, sea el más idóneo para establecer una convivencia sana y justa.

Se está haciendo un periodismo propio de países como Francia e Inglaterra, donde la democracia está consolidada por siglos de existencia, sin darse cuenta de que somos un pueblo carente de tradiciones, costumbres y mentalidad democráticas, pese a que España fue la primera en implantar, en Europa, un Parlamento, allá por 117 y que, al menor tropiezo, la gente bascula, como por instinto, hacia un régimen autocrático.

Además, se da la circunstancia de que el régimen anterior logró un elevado nivel de prosperidad material y tranquilidad civil que hace que amplios sectores de la población identifiquen la paz y el progreso con el autoritarismo.

Por otro lado, los breves instantes en que España vivió un sistema de Gobierno liberal —las Repúblicas de 1873 y 1931— estuvieron acompañados de desórdenes y graves dificultades económicas, que dejaron mal sabor de boca en la ciudadanía.

La democracia en España —diagnóstico sinceramente— no tiene un buen cartel.

Ha llegado, pero no reclamada por un potente clamor popular. Los que lucharon por ella durante tanto tiempo se vieron a menudo rodeados, sino por la hostilidad, sí por la incompreensión de muchos que llegaron a creer que estábamos en el mejor de los mundos. Cabalgando la cresta de un consumismo desaforado la mayoría no estaba en condiciones de comprender que las bases de aquella milagrosa abundancia eran quebradizas, de corto vuelo.

Los abanderados de la democracia aparecían, entonces, como aguafiestas, los eternos descontentos. Aunque entre ellos hubiera prestigiosos economistas y renombrados sociólogos.

La democracia la ha traído el mismo régimen anterior, que, con sus anacronismos e irracionalidades había metido a España en un callejón sin salida. Fueron franquistas —los sectores más lúcidos del franquismo— los que, desde el Poder, la propiciaron y le dieron vía libre. Este es un mérito que nadie en la oposición, podría regatearles.

El progreso en las dictaduras tiene un tope, llegado

el cual se trena el progreso o la dictadura tiene que dejar paso a la democracia. El auge industrial del régimen anterior se apoyó en el boom económico del capitalismo internacional, en los años sesenta. Los cuantiosos capitales con los que logramos elevar la producción española a cotas sorprendentes procedieron, en su mayor parte, de las remesas de miles de emigrantes, las entradas de divisas de los turistas y las inversiones de las compañías multinacionales. Sin embargo, terminado el ciclo de prosperidad capitalista mundial, nuestras posibilidades de desarrollo, en consecuencia, también se agotaron, encaminado, ahora, a utilizar fundamentalmente las riquezas interiores y a incluirnos en el Mercado Común Europeo. Es decir, una evolución económica democrática. De este modo nos cayó la democracia en las manos.

No obstante, la democracia sin pueblo no funciona, y el pueblo, sin una conciencia de su valor y necesidad, jamás la apoyará. No se sentirá identificado con ella. Ni siquiera el nuestro, que ha luchado bravamente, en la historia, por la libertad. Continuará añorando los buenos viejos tiempos y pensando, simplísticamente, que bastará retornar al pasado, devolver a su lugar los ídolos perdidos, para que la vida vuelva a ser feliz y hermosa. El proceso de cambio, entre nosotros, ha sido tan especial, por no decir original, que aún después de las elecciones del 15 de Junio muchos no alcanzan a comprender el porqué y el sentido de las transformaciones que están teniendo lugar. No se explican las razones por las cuales, desde el Poder, se les presente ahora como bueno lo que durante años y años se les había dicho que era muy malo.

Y éste es el terreno en que tienen que moverse aquellos sobre cuyos hombros descansa la tarea de alumbrar rutas y aclarar situaciones; en primer lugar, los periodistas. Hay que ganar para la democracia el prestigio que nuestro pasado histórico le negó.

Sería triste que en medio de la confusión y las innumerables dificultades y errores, naturales en cualquier época de transición, el pueblo fuese arrastrado al ayer, sin que los hombres y mujeres que a sus espaldas llevan un glorioso "currículum vitae" en defensa de los derechos y libertades de los españoles, hubiesen hecho nada por impedirlo, y algunos, inconscientemente, animados por ejemplos de otros países de honda raigambre democrática, habiendo contribuido, incluso, a la consumación del solemne disparate.

Me parece tremendamente nocivo que se alterne la crítica responsable, la polémica constructiva y una información veraz del cotidiano acontecer político, social y económico elementos todos estos que son la salsa de la democracia, con la burla hiriente a las instituciones democráticas y al ejercicio de la libertad, ensañándose con la inexperiencia de los políticos elegidos por el pueblo y, en ocasiones, tergiversando, a medias, o totalmente, sus palabras y actitudes. Podrá hacerse con toda la buena fe del mundo, pero de buenas intenciones está empedrado el camino del infierno.

Nosotros no vamos a hacer en unos pocos años la forja de una aptitud democrática en el pueblo, lo que en naciones que son modelo de democracia y liberalismo, ha costado siglos de terribles luchas, con sus retrocesos y sus avances. Pero debemos empezar a hacerlo sin más tardanza. Es vital. Si no, nuestros pasos hacia una sociedad moderna y más equilibrada tropezarán, siempre, con el mismo obstáculo.

Los periodistas y humoristas son llamados a renovar laureles de momentos anteriores, igualmente difíciles y heroicos en un empeño que les exige una sutil distinción entre la discrepancia fecunda y la alusión festiva pero respetuosa por un lado, y la reprobación sistemática, el alarmismo infundado y el sarcasmo demoleedor que, quírase o no, va en descrédito, no de este o aquel partido o sindicato, sino de la democracia.

Eugenio ORLANDO GONZALEZ  
(De "La Nueva España", de Oviedo)

## EXPOSICION Y DEMOSTRACION DE SISTEMAS DE SEGURIDAD

Están invitadas autoridades Cuerpos policíacos y Banca

Los próximos días 22, 23 y 24 de Febrero tendrá lugar en la sala de la Caja de Ahorros del Círculo en plaza de la Cruzada, la exposición y demostración de sistemas de seguridad, organizada por la firma "Tronic".

Están invitadas las primeras autoridades locales, así como los cuerpos que más especialmente están relacionados con la seguridad, como son la Policía Armada, la Policía Municipal 1, y la Guardia Civil

Representantes de dichos Cuerpos asistirán a la sesión inaugural, programada para el miércoles, día 22. El jueves, 23, está especialmente invitada la Banca y Cajas de Ahorros, entidades que están interesadas en dichos sistemas. La jornada de clausura, día 24 estará dedicada al comercio y la industria burgalesas cuyos representantes podrán asistir a la demostración con invitación.

# ANTEPROYECTO REVOLUCIONARIO ADMINISTRATIVO DE HACE MAS DE UN SIGLO

- ★ Por disposición real se pretendió reducir el número de Ayuntamientos a menos de la mitad
- ★ Aún subsisten 450 municipios burgaleses que en sus dos terceras partes debieran desaparecer como tales entidades

Hablábamos en nuestro reportaje de la pasada semana del intento de agregación como barrios de la ciudad de los Ayuntamientos de Gamonal y Villayuda, allá por el año de 1868, o sea, ahora se cumplirán 110 años. A finales del mes de noviembre del año anterior por el Gobierno Civil se daba a conocer una circular, se recordaba a todos los Ayuntamientos de la provincia, la comunicación por la que se daban instrucciones para cumplir una disposición para confeccionar un anteproyecto de reagrupación de municipios, pretendiendo que ninguno de ellos tuviera un número menor de 200 vecinos, o sea, cercano al

millar de habitantes. Por esa circunstancia el Gobierno Civil publicaba ese anteproyecto a efectos de admitir reclamaciones en el plazo previsto y su remisión con carácter de urgencia a la Administración central. El propósito, indiscutiblemente, era de singular importancia, sobre todo en el aspecto económico con la eliminación de gastos que supondría una administración municipal más razonable. De hecho es lo que hoy mismo viene ocurriendo, si bien en la actualidad, aunque no con la intensidad y frecuencia que fuera de desear, se viene consiguiendo agregaciones y fusiones de municipios, para lo que ha sido preciso salvar un gran cúmulo de dificultades, entre las que figura como de primer orden, ese sentido de la individualidad característica de nuestros pueblos.

Tomando como fuente esa interesante información estadística que ocupa cerca de veinte

páginas del gran formato que entonces tenía el Boletín Oficial de la Provincia, nos encontramos que solamente existían 80 Ayuntamientos con más de 200 vecinos cada uno de ellos, siendo 426 los municipios que no alcanzaban esa cifra y ocho más los conceptuados como casos especiales y que debidos a su distanciamiento con otros colindantes, resultaba dificultoso llegar a esa fusión. Eran estos últimos Ayuntamientos los de Pineda de la Sierra, Barcina de los Montes, Peral de Arriaza, Torresandino, Villafuera, Contreras, Partido de la Sierra de Tobalina y Jurisdicción de San Zadornil. Constituía, pues, el mosaico provincial en aquel entonces 514 municipios y el anteproyecto pretendía reducirlos a 207 solamente.

Los Ayuntamientos que en aquel entonces tenían un censo superior a los 200 vecinos y que por tanto subsistirían como tales, eran los siguientes:

### AYUNTAMIENTOS

PARTIDO JUDICIAL	+ de 200 vecinos	- de 200 vecinos	Casos especiales	TOTAL	ANTEPROYECTO CONSTITUCION
Aranda	11	24	-	35	19
Belorado	4	33	1	38	13
Briviesca	6	49	1	56	20
Burgos	3	104	-	107	32
Castrojeriz	7	34	-	41	15
Lerma	6	44	3	53	26
Miranda	3	16	-	19	7
Roa	6	21	-	27	10
Salas	10	39	1	50	24
Villadiego	6	47	-	53	18
Villarcayo	18	15	2	35	23
<b>TOTALES .....</b>	<b>80</b>	<b>426</b>	<b>8</b>	<b>514</b>	<b>207</b>

Partido de Aranda: Aranda, Castrillo de la Vega, Fuentecésped, Fuentespina, Fuentenebro, Gumiel de Hizán, Gumiel del Mercado, La Aguilera, Peñaranda de Duero, Sotillo de la Ribera y Vadocondes.

Partido de Belorado: Cerezo de Río Tirón, Belorado y Pradoluengo.

Partido de Briviesca: Briviesca, Frías, Monasterio de Rodilla, Oña, Poza de la Sal y Quintanilla San García.

Partido de Burgos: Burgos, Santibáñez Zarzaguda y Tardajos.

Partido de Castrojeriz: Arenillas Río Pisuegra, Castrojeriz, Los Balbases, Melgar de Fernamental, Pampliega, Sasamón y Villasantón.

Partido de Lerma: Covarrubias, Lerma, Santa María del Campo, Tórtoles de Esgueva, Villahoz y Villalmanzo.

Partido de Miranda: Condado de Treviño, Miranda de Ebro y Pancorbo.

Partido de Roa: Fuentecén, La Horra, ava de Roa, Olmedillo de Roa, Roa y San Martín de Rubiales.

Partido de Salas: Arauzo de Miel, Castrillo de la Reina, Honorata del Pinar, Huerta de Rey, Neila, Palacios de la Sierra, Quintanar de la Sierra, Salas de los Infantes, Santo Domingo de Silos y Valle de Valdelaguna.

Partido de Villadiego: Basconillos del Tozo, Los Ordejones, Rebolledo de la Torre, Sargentos de la Lora, Valle de Valdelucio y Villadiego.

Partido de Villarcayo: Aldeas de Medina, Alfiz de Bricia, Espinosa de los Monteros, Junta de la Cerca, Junta de Oteo, Junta de Traslaloma, Medina de Pomar, Merindad de Castilla la Vieja, de Cuestaurría, de Montija, de Sotocueva, de Valdeporres, de Valdivielso, Valle de Mena, de Hoz de Arriba, de Valdebezana, de Manzanedo y de Tobalina.

Observamos que no figura el partido de Sedano, que no existía como tal en aquella fecha y formaba un todo con el de Villadiego, el de más extensa superficie.

Fue una lástima que aquel anteproyecto no consiguiera éxito alguno. Había demasiados intereses creados y nadie quería perder la capitalidad de su pequeño territorio. Tendría que transcurrir nada menos que un siglo, para que se iniciaran los primeros balbuceos de la fusión de municipios, ya que si en 1868 contábamos con 514 Ayuntamientos en 1978 tenemos 451, o sea, que en 110 años solamente se ha conseguido la disolución como tales Ayuntamientos de 69 municipios, cuando un eficaz sistema de racionalización administrativa, aconseja no ya los 207 del aludido anteproyecto, sino que no alcance la cifra del centenar, porque si descontamos del censo general los habitantes radicados en Burgos, Aranda y Miranda, entre los 448 Ayuntamientos restantes no alcanza una población de 160.000 habitantes, o sea, un promedio de 350 almas o sea, que aplicando aquel anteproyecto, la casi totalidad de esos municipios precisaban de la reagrupación para poder subsistir como tales.

FUYMA

**OIR ES VIDA**  
 Toda la gama de aparatos  
 auditivos en  
**OPTICA NACIONAL**

## Mozambique desea la colaboración de los portugueses

Maputo (Crónica AP FIEL, Servicios Especiales EFE, por Brian Jeffries, en exclusiva para nuestro periódico). — Los portugueses vuelven a Mozambique para colaborar en la construcción de una nueva sociedad. Los dirigentes de este país han descubierto que la experiencia y los conocimientos de los colonizadores son insustituibles para salvar los obstáculos que se presentan en los primeros años de independencia.

Como colonizadores, los portugueses monopolizaban virtualmente todos los puestos de trabajo, desde el comercio y los transportes a los altos cargos administrativos. Cuando se arrió por última vez la bandera portuguesa en Mozambique, el 25 de Junio de 1975, había 240.000 portugueses en el país. El éxodo de los blancos fue general, sobre todo por miedo a las represalias del nuevo Gobierno.

Para Mozambique, esto fue un desastre. La economía se derrumbó al quedarse privado el país de casi toda su mano de obra calificada. Con el fin de remediar la situación, el Gobierno ha contratado especialistas técnicos en otros países socialistas y en Occidente. Pero debido a los problemas de idiomas y a otras dificultades de acomodación, el Gobierno ha llegado a la conclusión de que los portugueses, ya familiarizados con Mozambique, son probablemente los más aptos para ayudar al país hasta que tenga la mano de obra propia suficiente.

### ESCASEZ DE TECNICOS

"En Mozambique existe aún un abismo entre la ideología y la práctica — comenta un diplomático occidental—. Lo que este país necesita son técnicos calificados, no políticos. Muchos de los que llegaron aquí después de la independencia vinieron por motivos políticos".

En Mozambique se dice que han vuelto miles de portugueses, aunque no hay estadísticas exactas. Se trata sobre todo de obreros calificados tales como carpinteros, electricistas y fontaneros, de los que hay una gran escasez. Se les contrata en Portugal, principalmente mediante anuncios en la Prensa pagados por agencias de empleo a petición del Gobierno de Mozambique.

El organismo portugués de cooperación, establecido en Lisboa hace dos años con el fin de enviar expertos a las antiguas colonias, dice que ha firmado un acuerdo con Mozambique para contratar por dos años a 300 maestros de escuela que empezarán a trabajar en Febrero. Un funcionario de la organización dice que 78 maestros se han interesado por estos puestos de trabajo, pero que probablemente sólo la mitad aceptará las condiciones que se ofrecen.

### AMISTAD Y SOLIDARIDAD

El presidente Samora Machel reconoció tácitamente el valor de la cooperación con los portugueses cuando declaró en un discurso el año pasado: «Nos gustaría cristalizar nuestra relación de amistad y solidaridad con el pueblo portugués en el campo de la cooperación entre los dos Estados». Más tarde anunció que el país contrataría a un gran número de portugueses y pidió a sus compatriotas que los respetasen ya que podían ser una gran ayuda para la nación.

Los dos países han intercambiado embajadores y cada vez llegan más expertos portugueses, entre ellos muchos de los que huyeron hace dos años y que no ha encontrado trabajo en Portugal o no han podido adaptarse a la vida europea.

Se dice también que no se han hecho realidad sus temores respecto a lo que iba a ser la vida en un Mozambique independiente y gobernado por los negros.

La gran mayoría de los portugueses que se quedaron en el país son pequeños comerciantes, artesanos o agricultores. Otros están contratados en industrias privadas. Alrededor de 6.000 funcionarios civiles que en principio aceptaron quedarse con contratos por dos años cambiaron luego de opinión y se cree que ahora son menos de mil los que permanecen en sus puestos.

**EMPRESA DE PRIMERA LINEA A NIVEL NACIONAL NECESITA**

**TECNICO COMERCIAL**

PARA EL PUESTO DE DIRECTOR DE LA SUCURSAL DE BURGOS

SE REQUIERE:

- Experiencia comercial en la venta técnica de calefacción central.
- Capacidad para asimilar las bases técnicas de un amplio programa de calefacción central e individual.
- Lugar de residencia, Burgos.
- Capacidad para controlar y dirigir una Sucursal en sus diferentes aspectos, técnicos, financieros, comerciales.
- Coche propio.

SE OFRECE:

- Remuneración en función de la valía del candidato, consistente en un sueldo fijo y un porcentaje sobre ventas.
- Formación técnica de nuestros productos.
- Formar parte de una empresa de primera línea con el mejor programa de calefacción.

Interesados, llamar al teléfono 204947, el lunes, día 20, de 8 a 1 y de 3 a 7. Preguntando por SR. PERALTA (SEAF/PPO 4.719)

## CONFIEN EN PROSESA EL SERVICIO DE VIGILANCIA NOCTURNA.

(Previsto en el Decreto 2727/1977)

Somos la primera sociedad nacional en Vigilancia y Protección. Así como las principales empresas del País confían su seguridad en nosotros, estamos en disposición de organizar y poner en práctica los servicios de Vigilancia Nocturna en Ciudades.

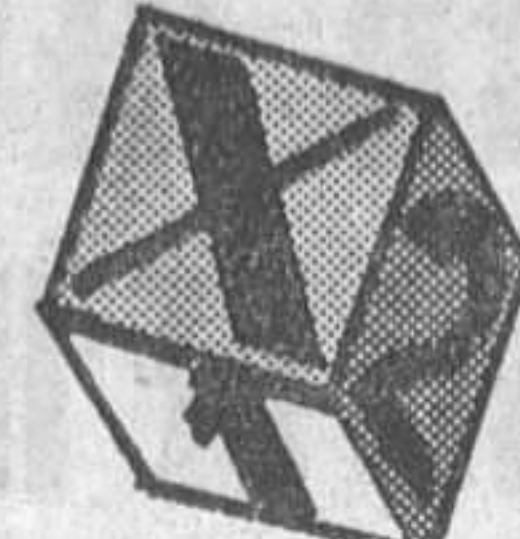
**De gran interés para Asociaciones de Vecinos y Comerciantes.**

## PROSESA

Protección y Seguridad.  
 Empresa homologada por la Dirección General de Seguridad

Para una amplia información diríjense a:  
 Carmelo Gil, 12 Tels. 443 46 88-432 83 07 - BILBAO-12  
 Esteban Calderón, 3, Tels. 270 77 13-270 76 12 - MADRID-20

# LA QUINIELA



Por GOAL-KEEPER

## «ANDAR UN CORTO CAMINO»

La descabellada política inflacionista que el fútbol —a nivel de sus clubs— está llevando a cabo en España, con la bendición paternalista de los altos estamentos deportivos del país, o en el mejor de los casos, sin su necesaria e imprescindible fiscalización, terminará por hundir irremisiblemente a estos mismos clubs en la más absoluta de las indigencias, si alguien no lo remedia. Puede que no a todos, pero sí, desde luego, y antes o después, a la mayor parte de ellos.

Por otra parte, a la vista de tan elocuentes testimonios, palpables y demoledores argumentos como son (sirvan de ejemplo) el reciente de su inmediatez, por su rabiosa actualidad, a manera de espejo reflector de esta inquietud sentida) los casos del C. D. Málaga, o del Real Mallorca, afinados en núcleos de indudable importancia demográfica, resulta de todo punto inconcebible que haya otros equipos —otras directivas sería mejor decir, si hemos de ser rigurosos— que se empeñen con una tozudez digna de mejor causa, en continuar por la misma línea de aquéllos, pretendiendo desconocer lo que inevitablemente les aguarda al final de ese corto camino que todavía les queda por recorrer.

Muchos clubs, preciso se hace reconocerlo así, se sostienen merced a una buena gestión administrativa, social y técnica, llevada a cabo por sus responsables que saben lo que se traen entre manos, pero su ejemplo no cunde como debiera y sus buenos resultados no son estimados en su justo valor, o si lo son, quienes debieran imitarlos se apresuran a arbitrar disculpas que les eximan de hacer lo que otros hacen cuando lo hacen bien. En definitiva, son muchos los que siguen ejemplos que no debieran seguir, y por el contrario, les resbala la lección de los clubs bien administrados.

Otras veces, la causa desencadenante de la hecatombe hay que buscarla en toda una generación de futbolistas de un equipo que no fueron sustituidos a su debido tiempo (recuérdese al respecto el caso del Pontevedra C. F.), pero con las excepciones que todos conocemos, como denominador común de estos lamentables hechos, necesariamente imprescindible, hay que hablar de mala administración, de incompetencia o de falta de responsabilidad por parte de quien accede al "poder" (la presidencia de un club de fútbol es, indiscutiblemente, una forma, atenuada si se quiere, de poder y en consecuencia, de publicidad gratuita y de influencia eficaz). Y no digamos nada cuando el nuevo presidente nos viene desde la ignorancia, desde el orgullo o desde el pucherazo, que de todo se encuentra uno en la vida del Señor.

Descendiendo al terreno de los hechos, y sin necesidad de aportar aquí nombres propios, lugares conocidos o sucesos tangibles, para que nadie se ofenda, dentro de esa mala administración, uno de los factores determinantes de la llamémosle eufemísticamente, "suspensión de pagos", lo constituye la política inflacionista de precios. A un socio de un club de fútbol de Primera, de Segunda o de Tercera, presenciar todos los partidos de su equipo a lo largo de la temporada, le sale por un ojo de la cara. Rara es, por otra parte, la asamblea anual de uno de esos clubs, en donde no se someta al beneplácito de sus compromisarios —ahora serán todos los socios, aunque eso es algo que todavía está por ver— el aumento de cuotas. Para el simple aficionado que está de paso en la ciudad, o que sabe de antemano que no podrá asistir a todos los partidos, con el precio de una entrada puede permitírsele el lujo de merendar en el mejor restaurante del lugar, pagar la gasolina del viaje de ida y vuelta y todavía le sobrarán veinte duros para terminar la tarde del domingo en un cine de estreno. Así que la elección no es dudosa. Luego, de los pormenores del partido ya se enterará por los amigos, o por el "Carrusel" o por los periódicos.

No siendo el caso de los grandes clubs, donde ser socio lleva incluidas otras ventajas adicionales, en aquellos otros donde todo son obligaciones y los derechos se reducen a ocupar una determinada localidad, que no es siempre la que uno quisiera, las listas disminuyen alarmantemente, en cuanto la marcha del club no es lo boyante que sus socios quisieran. Y al final de este camino, todos sabemos lo que nos espera. Málaga y Palma no nos quedan excesivamente lejos ni en el espacio ni en el tiempo, para saber cómo andar un "corto camino".

## VISTAZO Y PERSPECTIVA DE LA PROXIMA JORNADA

Una semana más y nos encontramos ante una quiniela de las consideradas interesantes a priori. El calendario vuelve a mostrarnos propicio y es de esperar que los apostantes sepan agradecer tanta "gentileza" de su parte. Pero, vaya esto por delante, que nadie se forje demasiadas ilusiones, porque muchas veces, esta clase de boletos que tanto parecen prometer, no son de los que proporcionan excesivas sorpresas, y el número de variantes no es tan abrumador que venga a encarecer lo suficiente el reparto de los premios.

Una cosa es cierta: no faltan los partidos claros, nitidamente caseros y es, precisamente, cuando esta clase de partidos abunda, cuando mayor es el margen para que se produzca la gran sorpresa. En un superficial repaso de los catorce encuentros, no menos de media docena ofrecen esta característica y es lógico suponer que tanto mayor sería la sorpresa si más acusada es la superioridad de los visitados sobre los visitantes. Y un par de éstas serían suficientes para poner los premios a buen recaudo, pues es de esperar que, aparte lo inesperado, se den también las variantes por todos esperadas.

El partido de Bilbao, por ejemplo, donde le corresponde jugar al Burgos, es partido de "uno", un uno como una catedral, por lo del escenario... Pues si allí se produce la variante, creemos que ya estaría el "lío" armado. Otro partido claro lo puede ser el de Sarriá, y sin embargo... De uno es, por más que el Madrid en casa no es el mismo que viaja, el del Bernabéu pero conviene que no olvidemos lo bien que al Sporting se le han dado siempre los equipos madrileños, mucho mejor en la capital que en El Molinón.

Por los que no arriesgamos en absoluto es por el Salamanca ni por el Valencia, que se enfrentan en El Helmántico. Vaya usted a saber, querido lector, lo que puede pasar aquí. Del Valencia dicen este año que es el colmo de las desgracias, y desde luego, la mayor de todas las que le abaten es que los de "Monsieur" Marcel no están respondiendo, ni de lejos, a lo que de ellos cabía esperar.

Por abajo las cosas están de otra manera muy diferente y no es presumible que

éstas cambien de una semana a otra. Es lo cierto que los empates saltan en cualquier sitio menos donde debieran, por mucha que sea la distancia entre los equipos que contienen. En otro momento, la victoria local sería previsible en la mayor parte de los seis partidos, pero en las actuales circunstancias el empate es un resultado con el que a buen seguro terminarán la mayor parte de estos encuentros, y es que hay equipos como el Jaén, el Getafe, el Alavés o el Castellón, que lo mismo les da jugar fuera que en

casa, no saben lograr otro resultado que no sea el empate.

El Valladolid es el que parece que ha empezado a tomarse las cosas en serio, pero sospechamos, y nos gustaría equivocarnos, que lo ha hecho demasiado tarde. El Málaga, con su victoria en Sabadell, empieza a descubrir una lucecita en la lejanía, una lucecita de esperanza, se entiende, y en cuanto al Sabadell, ya no es el equipo poderoso de la primera parte de la Liga. Alternen los unos y las equis, adoban todo ello con un par

de doses, y es muy probable que te... suerte.

Los resultados de la primera vuelta fueron éstos: Burgos, 2; Athletic, 2 Sporting, 0; R. Madrid, 2 Eliche, 2; Español, 0 Rayo Vall., 4; Sevilla, 1 Valencia, 3; Salamanca, 1 R. Sociedad, 4; Las Palmas, 1 Betis, 1; Hércules, 1 Barcelona, 3; Racing, 0 At. Madrid, 4; Cádiz, 0 Valladolid, 3; C. Sotelo, 2 Sabadell, 2; Murcia, 1 Alavés, 0; Osasuna, 0 Málaga, 0; Castellón, 0 Tenerife, 0; Getafe, 1 Granada, 1; Sabadell, 1

# LOS TRIPLES

Muchas veces esto de los dobles es un auténtico arte. Pero hay quinielas que exigen mucho más que otras, pericia de quinielista, perspicacia de adivino, intuición de iluminado. Con estas cualidades, estarían de sobra los triples, pero los equipos, en la mayor parte de los casos, no están decididos a colaborar, y basta que en un partido hayamos puesto el uno y la equis para que se dé el dos, o al contrario...

Esta quiniela de ahora es una de éstas, en donde será necesaria toda la pericia del mundo, para que no se nos escurran por entre los dedos las oportunidades de acertar que, en verdad, no son demasiadas que digamos. Todo depende de los partidos que hayamos escogido para jugarlos al doble resultado. Se trata, por consiguiente, de elegir esos partidos, y después de elegir el doble adecuado.

Uno piensa, por ejemplo, que el Valladolid no va a regresar derrotado de Puertollano y, en consecuencia, a ese partido le coloca el doble equis-dos. Si por el contrario, la idea que le guía es que el Valladolid es incapaz de ganar en ningún campo, porque cubrió el cupo ganado en Baracaldo, y entonces ganó por lo que ganó, huelga en ese caso el dos y uno se juega el partido a uno y equis. Puede haber una tercera clase de apostantes que piensen que el empate no beneficia a ninguno de los dos equipos y que, por lo tanto, ambos van a intentar ganar, por lo que la

equis está de sobra. Uno se juega entonces el doble uno-dos y santas pascuas. Si esto lo repetimos en todos los partidos elegidos, es posible que acertemos en un buen tanto por ciento de casos, pero entra en lo posible que agotemos el presupuesto.

Por nuestra cuenta y sólo a título de orientación, elegiríamos para los dobles el Sevilla-Rayo, pensando que los vallecanos no han ganado fuera ningún partido, por lo que difícilmente pueden lograrlo ante un Sevilla con negativos. En consecuencia, pondremos el uno y la equis. Que el Betis ha mejorado mucho es indiscutible, pero que el Hércules necesita los dos puntos es evidente. Como mucho el empate, uno y equis, por consiguiente.

En Segunda División los seis partidos admiten una

interminable serie de combinaciones. Sigán el método y que el acierto acompañe nuestro esfuerzo. Pero eso sí, hay dos partidos que no conviene perder de vista: el de Puertollano y el de Castellón. El Valladolid tiene que ir a por todas, le ha costado mucho esfuerzo situarse donde ahora se encuentra y en el Enpetrol tiene una oportunidad extraordinaria de consolidarse.

Lo del Málaga en Sabadell puede ser un espejismo, pero puede también ser el fruto de una reacción auténtica en cuyo caso un Atlético de Castellón no le arrendaría las ganancias, sin olvidar que los de Castilla andan relativamente desahogados y desde esta perspectiva aunque hagan lo que puedan, no lo harán con la desesperación con que lo harían de verse más comprometidos.

# LOS DOBLES

Lo hemos dicho muchas veces: dar con los triples es como una caza de brujos frecuentemente. Vemos gigantes donde sólo hay molinos de viento, y así, por ejemplo, volviendo los ojos a la quiniela de esta semana nos encontramos con un Real Madrid-Sporting, al que muchos, más de uno desde luego, le dispensará la atención del triple, o por lo menos, la del doble con perspectiva. Y es que la variante en el Bernabéu, contra lo que pueda parecer, no ha de dar dividendos importantes como otrora, porque tras los empates de Las Palmas y Salamanca, producidos recientemente, la visita del Sporting no va a coger desprevenidos a nadie o a casi nadie.

Hoy, sin embargo dos encuentros de triple con una contravariante muy fuerte: son los partidos de Santander y Cádiz Los montañeses reciben al Barcelona, a cuatro puntos del líder en el momento actual, y por su parte, el Atlético de Madrid puede iniciar en el Carranza la serie de victorias a domicilio que este año, esta temporada, no ha estrenado todavía. Mayor resis-

tencia ha de oponer el Racing al Barcelona que el Cádiz al Atlético de Madrid, pero por eso mismo, la contravariante del Carranza estaría espléndidamente pagada y algo menos la de los Campos de Sport del Sardinero.

El cuarto triple de la jornada unos lo han de colocar en Puertollano y algunos, ya muy avisados, en Castilla. Otra solución, muy buena por cierto, sería dejar el Cádiz-Atlético a dos filio y poner sendos triples en los dos partidos de Segundo. Otro dos en el Racing-Barcelona serviría para curarse en salud con respecto al Sevilla-Rayo Vallecano, que si bien menos, también ofrece un cierto margen para los tres signos.

Y puestos a llevar hasta sus últimas consecuencias la caza de brujos, ¿será capaz de frenar el Hércules al renacido Betis? Nosotros creemos que sí, pero desde luego, no se puede excluir de ninguna forma la posibilidad de que el Betis confirme su buen momento de juego, hundiendo a los alcantinos un poco más de lo que ya lo están. Un poco, o un mucho, eso depende.

### CUATRO TRIPLES Y CUATRO DOBLES EN REDUCCION AL "TRECE"

Directo:	Reducido:	Economía:	Posibilidades:
1.296 Col.	144 Col.	1.152 Col.	11,11 X 100 al "14"
9.720 Pts.	1.080 Pts.	8.640 Pts.	100 X 100 al "13"

Jornada 25 - 26-2-1978

PARTIDOS RESERVAS

- 1.º Celta-Tarrasa.
- 2.º Huelva-Córdoba.
- 3.º Oyiedo-Coruña.

17709049

P. A. M. D. B. Cuarta B-1

1 AT. BILBAO-BURGOS .....	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
2 REAL MADRID-GIRON .....	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
3 ESPAÑOL-ELICHE .....	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
4 SEVILLA-RAYO VALLECAÑO .....	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
5 SALAMANCA-VALENCIA .....	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
6 HERCULES-BETIS .....	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
7 SANTANDER-BARCELONA .....	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
8 CADIZ-AT. MADRID .....	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
9 CALVO SOTELO-VALLADOLID .....	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10 MURCIA-ZARAGOZA .....	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
11 OSASUNA-ALAVES .....	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
12 CASTELLON-MÁLAGA .....	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
13 GETAFE-TENERIFE .....	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
14 SABADELL-GRANADA .....	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
APUESTAS	1.º	2.º	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º									

ANUNCIENSE EN:  
**HOJA DEL LUNES**

# DEPORTE

FESTIVAL DE GOLES EN «EL PLANTIO» (3 - 2)

## GRAN PARTIDO DEL BURGOS, QUE DE PRINCIPIO A FIN FUE SIEMPRE SUPERIOR AL REAL MADRID

El corto marcador no premia el esfuerzo y el buen juego local, que desbordó al flojo «líder»

La madera devolvió un tiro de Valdés y el árbitro anuló un gol muy dudoso, por falta señalada a Teca



### LA MODA DE INVIERNO ABRIGOS

Caballero y muchacho  
Perfectos en todos sus detalles

«TAMBIEN ESTE INVIERNO  
VESTIRA CON NOSOTROS»

### CYLSA

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3

**ALINEACIONES:**

Burgos C. F.: Navarro II; Gómez, Ruiz Igartua, Navajas; Rubián, Valdés; Tarrés, Navarro I, Teca, Viteri y Quini.

Real Madrid: Miguel Angel; San José, Pirri, Sol; Isidro, Stielike; Wolf, Guerini, Juanito, Santillana y Jensen. A los 41 minu-

navarro Orrantía, que tuvo sus mayores equivocaciones en la interpretación de las tarjetas y en no saber o no querer cortar las brusquedades de San José y Stielike. El primero mereció la expulsión en un patadón a Quini, y el segundo, prodigó las faltas insistentemente y de forma descarada y provocativa.

Pasó por alto un derribo de Pirri a Teca, en el minuto 75 y anduvo muy severo en la anulación de un gol a Navarro, al parecer, por falta de Teca a Isidro, que no llegamos a ver con claridad. Estos errores pudieron costarle un serio revés al Burgos.

**GOLES**

1-0. 17 minutos. Gómez saca un córner y Tarrés, de espectacular cabezazo, marca.

2-0. 36 minutos. Falta de Guerini a Teca, que ejecuta Valdés, e Isidro, de infortunado despeje, introduce el balón en su puerta.

2-1. 53 minutos. Pase largo de Wolf sobre Santillana, que centra, hay un fallo en el corte de Ruiz Igartua, y Stielike, solo, marca.

3-1. 69 minutos. Pase de Valdés a la derecha sobre Gómez, que centra raso, fallando Miguel Angel en la recogida y Viteri, muy oportuno, lleva el balón a las mallas.

3-2. 83 minutos. Roberto profundiza y al borde del área pasa sobre Stielike y éste sobre Juanito, que engaña a Navarro, metiendo el balón junto al poste derecho del portero burgalés.

Navarro II, a tiro de Jensen.

25 minutos. Buena oportunidad para el Madrid, que desperdicia Juanito, quien después de burlar la salida de Navarro y con la puerta vacía, aunque con poco ángulo, vio rechazado su remate por una defensa local.

43 minutos. Remate de Navarro I, que para Miguel Angel.

51 minutos. Fallo de Pirri en el corte y ocasión para Viteri, que remata alto.

59 minutos. Guerini, inexplicablemente, taconeó un balón a las manos de Navarro, en estúpida posición.

una auténtica lección al Madrid, superándole de principio a fin en un campo muy difícil que exigía un amplio derroche de fuerza física. Pero, el éxito del conjunto burgalés no ha estado sólo en saber superar el barro, sino en agigantarse ante el líder a base de buen fútbol, de desarrollar un juego inteligente, buscando las zonas hábiles, entregando el balón al primer toque y profundizando con rapidez y apertura a las alas. Todo ello basado en una estrategia de marcajes que le dieron el feliz resultado.

contemplativo, al igual que con Stielike. El alemán hizo continuas faltas —tantas cuantas disputaba el balón, todas ellas punibles y sin embargo se fue de «El Plantio» sin una sola amonestación. Algo inexplicable lo del navarro Orrantía, que no supo o no quiso cortar las brusquedades, a las que ayudó el estado del terreno de juego.

En la segunda mitad el panorama fue otro, al menos en lo que marcador se refiere, pues el dominio siguió correspondiendo al Burgos. Sin embargo, en el fútbol no sólo es dominar y superar al rival, sino saber cortar al contrario cuando pisa el área, cosa que no supieron hacer los defensas burgaleses, pues el Madrid llegó tres veces ante la meta de Navarro e hizo dos goles, que a punto estuvieron de evitar una victoria que bien ha merecido el Burgos y a la que nada, absolutamente nada, hay que oponer.

**CARAVANAS MONCAYO**  
Teléf. 229902

Pero cuando el Burgos hizo vibrar las gradas —hacia tiempo que no lo veíamos— fue en el primer período, en que barrió totalmente a los merengues, sentenciando el partido, merced a un precioso gol de Tarrés y a un despeje infortunado de Isidro. Fueron 45 minutos ardientes, felices y que parecían augurar una goleada. Antes de irse los jugadores a los vestuarios tuvo que retirarse San José, lesionado. Este jugador acaparó las iras del público, pues cosió a patadas a Quini, en un duelo bastante violento y antideportivo. El madrileño hizo más que méritos para ver la tarjeta roja a los 23 minutos, cuando dio un patadón al extremo, pero el árbitro estuvo

**CARAVANAS VALLEJERA**  
Teléf. 229902

El temor llegó a las gradas cuando en el minuto 90 el árbitro pitó una falta al borde del área local por obstaculizar a Roberto Martínez, que había sustituido a un Jensen flojo y desasistido de sus compañeros. Después de unos momentos de

(Pasa a la página siguiente)



VALDES

El centro del campo fue el gran pilar donde se estuvo la superioridad sobre el Madrid. Valdés volvió a demostrar que esta demarcación es la suya, merced a su fuerza y a su inteligencia para crear y distribuir juego.

tos, Sabido sustituyó a San José, lesionado, y en el 69, Roberto Martínez a Jensen.

**ARBITRO**  
No nos gusta el arbitraje del

**CARAVANING LA CASITA CON RUEDAS**  
Teléf. 229902

**INCIDENCIAS**

Excelente entrada, sin duda la mejor de la temporada, aunque sin llegar al lleno. Presencia de algunos cientos de seguidores madrileños, que exhibieron pancartas y motivos del Real. Campo con mucho barro y agua, impracticable en las áreas y en el centro. Llovió bastante en el transcurso del partido.

A los 14 minutos, chocaron Sol y Pirri, teniendo éste que ser atendido unos minutos en la banda. A los 42 minutos, se anuló un gol a Navarro, por falta de Teca a Isidro. Fueron amonestados, San José (minuto 23), por patadón a Quini y merecedor de la expulsión; Teca (minuto 56), por falta a Stielike, aunque el provocador fue el alemán, y finalmente a Quini (minuto 90), por dificultar el saque de una falta.

**MEJORES JUGADAS**

4 minutos. Centro de Teca y remate de cabeza de Navarro I, que va fuera por poco.

7 minutos. Falta sacada por Rubián y espectacular cabezazo de Viteri, que roza el larguero.

**CARAVANING LA CASITA CON RUEDAS**  
Teléf. 229902

11 minutos. Tiro de Valdés, al saque de un córner, que detiene Miguel Angel.

12 minutos. Nuevo remate, esta vez de Teca, con poco ángulo de tiro, que intercepta el cancerbero madrileño.

23 minutos. Ahora parada de



RUBIAN

Anuló a Juanito en defensa y fue un gran colaborador de la ofensiva local, con acciones muy destacadas.

65 minutos. Fuerte disparo de Valdés, al poste.

82 minutos. Último remate de la tarde, que tuvo de protagonista a Viteri, deteniendo Miguel Angel.

**EL LIDER FUE BORRADO**  
Hoy, el Burgos ha dado

# DEPORTES

## LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

**MÜLLER: "Mis jugadores supieron ganar al Madrid"**  
**MOLOWNY: "En éste campo no se puede jugar al fútbol"**

Se ha ganado al líder y estimamos que está todo dicho. La afición supo estar al lado del equipo y salió ampliamente satisfecha. Dos puntos quedaron en «El Plantío», cuyo terreno de juego está cada vez peor. En la sala de Prensa, una nube de informadores esperaba la llegada de los entrenadores. Sus opiniones eran esperadas con interés y gran expectación. Lucien Müller entró radiante de alegría y empezó comentando:

—Estoy muy satisfecho porque se han ganado dos puntos muy importantes para el equipo en un partido difícil ante el líder.  
 —Si, claro, porque el Madrid estuvo a nuestra merced durante muchos minutos. Marcó un gol nada claro cuando el partido se pudo haber complicado.  
 —¿Algo destacado?  
 —Muchas cosas, pero la principal es la victoria de mi equipo. Pienso que el árbitro ha sido muy responsable y no ha beneficiado en nada al Burgos. Su responsabilidad le vino muy grande.

—¿Cuál ha sido el éxito?  
 —La entrega de todos mis jugadores, que han sabido ganar merecidamente al Madrid y cumplieron como yo

esperaba.  
 —¿Perjudicó el campo?  
 —Si, pero a los dos equipos. Para nosotros era difícil realizar los contragolpes, ya que el barro fue también principal enemigo.  
 —¿Impresión del Real Madrid?  
 —Ha luchado y puso cuenta arriba nuestra victoria.  
 —¿Qué supone ganar al líder?

—Aquí en «El Plantío» todos los equipos son rivales difíciles para el Burgos. Ahora en estas salidas habrá que restar algún negativo, que se siguen notando en el juego de mi equipo.  
 Luis Molowny se quejó reiteradamente del campo. Una y otra vez lo comentó. Del resultado manifestó:

—Nada tengo que objetar. El Burgos nos ganó y ya nada se puede hacer por evitarlo.  
 —¿Ha habido fallos?  
 —Pienso que han llegado a causa del barro. Por eso se cometen errores y se

hacen más fallos que en otras ocasiones.  
 —¿Estuvo nervioso su equipo?  
 —Bueno, es natural en cierto modo.  
 —¿El duelo San José-Quini?

—La culpa fue de ambos, pero fue un duelo noble, con excesivo protagonismo.  
 —¿Hubo altibajos en el Real Madrid?  
 —Creo que no. Mis jugadores lucharon en todo momento en un campo que no les va y se nota el barro en su fútbol técnico.  
 —¿El Madrid perdió otra final?

—Ser el líder supone cada partido una final diferente. Pienso que si el Burgos sigue así no pasará ninguna clase de apuros.  
 —¿Ser líder perjudica?  
 —Desde las primeras jornadas desde luego, porque todos quieren ganar cuando juega el Madrid.  
 —¿Cómo lo hizo Juanito?

—Es un buen jugador. Jugar en el Real Madrid es muy difícil y el muchacho atraviesa una fase de cumplimiento.  
 Y todo terminó. Hubo ambiente. El Burgos puso lo demás frente a un Real Madrid que supo jugar y poner la expectativa al borde de la desesperación. Fue un buen partido en un barrial. Ahora dos salidas consecutivas. Una buena ocasión de restar negativos. El torneo sigue y la tesorería del club continúa en números rojos. En fin, se ganó que es lo más importante. Lo demás habrá tiempo y forma de comentar.

**SE ALQUILA RESTAURANTE**  
 Temporada verano, en Zarauz  
 Dirigirse: Apartado 22 ZARAUZ (Guipúzcoa)

**MODA PANTALON**  
 SANTANDER 27

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS

**TARRÉS**



Tarde de goles en «El Plantío», algo que quizá nadie esperaba, no sólo por el estado del terreno, sino porque el Madrid

iba a estar enfrente y no iba a ser fácil perforar su puerta. Se equivocaron los pronósticos y los errores pudieron ser mayores, porque el Burgos pudo hacer más goles al líder. Los aficionados lo pasaron bien, aunque al final hubo tensión, porque el marcador se había acortado.

El gol más bonito fue el primero, y su autor el joven Tarres, que de espléndido cabezazo hizo imposible la estirada del internacional Miguel Angel. Fue el comienzo de una victoria, bien labrada y a la que nada hay que oponer. Despiertan los delanteros burgaleses, aunque, como reparos, haya que oponer, esos dos goles que el Madrid, ayudado por las facilidades, metió en las redes de Navarro II.

Movimiento en el Trofeo Moda Pantalón, donde se destaca Viteri como máximo artillero. La puntuación es la siguiente:

- Viteri, 6 goles.
- Cos y Pachín, 4.
- Tarrés, 2.
- Teca, Valdés, Chazarreta, Rubián, y Garrido, 1.

**COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA**  
 TRANSPORTES  
 NUEVAS RUTAS DIRECTAS  
 JAEN, GRANADA Y MALAGA  
 TLFNOS. 22 11 45 - 22 14 59 - 22 40 81

**COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA**  
**CAVE S.A.**  
 TRANSPORTES

## MERECIDA VICTORIA DEL BURGOS, SOBRE EL REAL MADRID

(Viene de la página anterior)

tensión mientras se colocaba la barrera, Juanito sacó la falta y sus compañeros no acertaron a transformarla y ahí se acabaron las posibilidades madridistas. Desde luego, de haber finalizado en empate, la desgracia, una vez más, se hubiera cebado con el Burgos, que hoy brindó a su parroquia el mejor y más completo partido de lo que llevamos de temporada.

### MERITOS PARA MEJOR RESULTADO

El Madrid no ha acreditado su categoría de líder, de forma fundamental porque el Burgos le ha superado y no le ha dejado hacer su fútbol. Los mejores en el centro del campo fueron plaza básica en la buena orquesta burgalesa. Valdés, Navarro I y Tarrés superaron a sus pares respectivos, Stielike, Wolf y Guerini. Luis Molowny, en los últimos veinte minutos del primer tiempo y en vista del buen hacer del Burgos y de la marcha del marcador, pasó a Pirri al centro del campo, dejando su puesto en la defensa al argentino Wolf. No daría resultado apetecido, porque en la segunda mitad volvían a sus posiciones iniciales.

Los madridistas cargaron su juego por el lado derecho, con clara ostentación, pero Juanito era bien controlado por Rubián y lo mismo ocurrió con Santillana y Jensen, que apenas tocaron pelota. Vaya en descarga del líder, el estado del campo, no apto para el fútbol

de calidad, pero que no sirve como justificación de su derrota, en la que decidió el buen partido del Burgos, hoy cortamente pagado en el marcador, pues remates de Viteri, Teca y Navarro no entraron por casualidad, amén del trallazo de Valdés que devolvió la madera.

El Burgos ganó por su labor de conjunto, con nota sobresaliente para todos sus hombres, aunque sea obligado destacar el juego de Rubián, el perfecto quehacer de los tres centrocampistas, todos ellos magníficos con un Valdés, adaptado definitivamente a su tradicional puesto como auténtico director de juego y finalmente una vanguardia, donde Viteri sigue en línea extraordinaria y que fue un constante peligro para los

defensas forasteros, especialmente para Sol, que —so en evidencia su falta de facultades ante la rapidez y habilidad del delantero vizcaíno. Buen trabajo de Teca y un Quini, que no escondió la cara, incordiando y con una reaparición que tiene inicios de una recuperación definitiva. Nota brillante para todos, que tanto física, como técnicamente, cuajaron una elogiada labor, donde sólo oscurecen algunas concesiones defensivas que facilitaron el que el Madrid no fuera seriamente vapuleado de «El Plantío». Doble satisfacción, porque la tesorería ha aliviado un poco su precaria situación con estos millones. Así, da gusto.

J. M. PARAMO

**SUPERLIMPIEZA EN SECO**  
**iris**  
 TINTORERIA LAVANDERIA

FABRICA: Carretera de Logroño, 5  
 Telfs. 22 22 21 - 22 22 31

## presenta al jugador más destacado

**VITERI**



Difícil, bastante difícil, decirse por el hombre que ayer sobresalió sobre sus compañeros. Todo el equipo, los once que actuaron, merecen la mejor nota, por su entrega, fuerza y superación total sobre un «líder» que en esta ocasión distó mucho de la categoría de que viene precedido, aunque —en honor a la verdad—, el estado del campo tuvo su influencia,

aunque el mayor obstáculo lo encontró en el propio Burgos.

Rubián, Valdés y Rafael Viteri, por hacer distinciones, que en este caso no nos gustaría, hicieron un partido completo y merecedores del sobresaliente. Nos hemos inclinado por el delantero, como premio a la serie de actuaciones que viene ofreciendo, auténtico moto de la vanguardia y constante peligro para las porterías enemigas. Fue autor de un gol y por los pelos no lo fue de otros dos, uno especialmente en cabezazo a una falta sacada por Rubián desde la izquierda. Ridiculizó a Sol, muy mermado de facultades, driblándole cuantas veces quiso y luchando cara a la puerta, como un auténtico delantero. Estuvo bien secundado por Teca y el reaparecido Quini y estupendamente servido por un centro del campo sobresaliente. Felicitación, pues, general.

La clasificación del Trofeo Superlimpieza Iris, está así:

- Navarro II y Valdés, cuatro puntos.
- Chazarreta, Navajas, Pachín, Navarro I, Rubián y Viteri, dos.
- Ruiz Igartua, uno.

### SE NECESITAN MECANICOS

- OFICIALES DE 1.ª Y 2.ª PARA CAMIONES, Y
- ESPECIALISTAS BOMBAS DE INYECCION.

Buenas condiciones económicas.  
 Absoluta reserva colocados

**AUTO BURGOS S.A.**

Interesados, dirigirse personalmente a Oficina de Empleo, SEAF/PPO.

(SEAF/PPO N.º 4.873)





# DEPORTE

## JORNADA DE SORPRESAS, ESPECIALMENTE EL EMPATE DEL CADIZ EN EL NOU CAMP

### Bilbao, Sevilla y Las Palmas ganaron en el Vicente Calderón, Estadio Ilicitano y Luis Casanova

#### ELCHE 1; SEVILLA, 2

Elche (Alicante). — El Elche perdió ante el Sevilla, por 1-2.

Elche: Esteban; Indio, Loran, Campello, Casuco, Montero, Troviani, Gómez Voglino, Félix, Sitja y Cristo.

Antón y Finaroli sustituyeron a Cristo y Troviani, respectivamente.

Sevilla: Gustavo; Fernández, Valencia, Pulido, Blanco, Hita, Rivas, Gigi, Rubio, Scotta, Montero y Sánchez Barrios.

A los 11 minutos del primer período, Montero, lesionado, dejó el puesto a Modigo, y en el 7 de la segunda mitad, Gigi es retirado en camilla, ocupando su puesto Varela.

Dirigió el encuentro el señor Burgos Núñez, del Colegio Vizcaíno. Su actuación fue discreta, mostrando una sola tarjeta amarilla a Campello.

1-0, minuto 14. Cristo bota un saque de esquina, Félix peina el balón, introduciéndolo en la puerta.

1-1, minuto 21. Scotta en un inocente tiro, bate a Esteban por debajo de las piernas.

1-2, minuto 78. Absurda combinación entre Indio y Esteban, que intercepta Scotta, que de tacón marca.

#### VALENCIA, 0; LAS PALMAS, 1

Valencia (Efe). — El Valencia, en una tarde realmente aciaga, perdió una vez más frente a la U. D. Las Palmas, por 0-1.

Valencia: Manzanedo; Carrete, Cerveró, Martínez, Arias, Castellanos Subirats, Cabral, Kempes, Saura y Felman. En el minuto 76, Eloy sustituyó a Cabral.

U. D. Las Palmas: Carnevaly; Martín, Hernández, Roque, Felipe, Noli, Maclel, Brindisi, Morete, Jorge y Pepe Juan.

Arbitró el señor Guruceta, guipuzcoano, tuvo una excelente actuación.

0-1, minuto 82. En pleno ataque local, se produce un contra-golpe canario, aprovechado por Brindisi para batir a Manzanedo.

#### BARCELONA 1; CADIZ, 1

Barcelona (Efe). — El Barcelona ha empatado, en el «Nou Camp» con el Cádiz.

A las órdenes del colegiado murciano señor Jiménez Sánchez muy protestado a raíz del gol en fuera de juego del Cádiz, los equipos formaron de la siguiente manera:

Barcelona: Artola; Ramos, Miguell, De la Cruz, Olmo, Costas, Rexach, Sánchez, Asensi y Fortes.

Al iniciarse la segunda parte, Amarillo salió en la demarcación de Sánchez y en el minuto 28 de este segundo tiempo, Zubiría suplió a Ramos.

Cádiz: Bocoya; Cuinas, Urruchurtu, Rosado, Escobar, Canito, Villalba, Ramón, Quino, Ibañez y Ortigosa.

Los primeros 45 minutos del partido se cerraron con empate a cero goles.

El uno a uno que campeaba en el marcador al término del partido —hubo descuento— puede considerarse incluso afortunado para los locales, ya que el cuadro de Michels, en un partido no apto para cardíacos, logró el empate a los 41 minutos de la segunda parte, cuando todo hacía presuponer que el 0-1 de los gaditanos era ya un resultado inamovible.

En el minuto 6 del segundo tiempo, Ortigosa, en ju-

gada de las denominadas de «moviola» lograba batir al portero local Artola, con el 0-1.

1-1, en jugada de Amarillo, que Olmo alcanzó a rematar de cabeza Bocoya felino desvió el esférico, pero el balón —previa consulta arbitral con el linier— al parecer había entrado en el interior del marco andaluz y el gol del empate subió al marcador.

#### RAYO, 3; SALAMANCA, 3

Madrid (Efe). — El Rayo Vallecano y el Salamanca han empatado a tres goles, en el estadio de Vallecas madrileño.

Arbitró el colegiado catalán Miguel Pérez. Su labor puede considerarse acertada en líneas generales.

Rayo: Alcázar; Anero, Uceda, Tanco, Nieto, Fermín (Felines, min. 70); Landáburu, Guzmán, González, Rial y Alvarito (Francisco min. 83).

Salamanca: Antonio; Enrique, Rezza, Albadalejo, Corominas, Tomé, Alvés, Angel Juanito (Cino min. 11), Amiano y Carlos Báez.

1-0. Minuto 47. Pase de Alvarito a González quien, de tiro fuerte y cruzado inaugura el marcador.

2-0. Minuto 57. Jugada de González que tira con dureza a gol. Antonio no acierta a sujetar el balón y Alvarito no tiene más que empujar a la red.

2-1. Minuto 72. Penalty de Alcázar a Tomé, que se encarga de transformar Alvés. A la derecha del portero rayista.

3-1. Minuto 79. Felines. Tanco y Rial realizan una bella jugada, encargándose este último de marcar.

3-2. Minuto 89. Serie de rechaces dentro del área rayista. Tanco cede hacia su portero, pero lo hace con demasiada fuerza y el balón se cuela en la meta rayista.

3-3. Minuto 90. Jugada de Tomé por la derecha de su ataque que finaliza con un pase a Cino, quien marca de fuerte tiro.

#### REAL SOCIEDAD, 0 HERCULES, 0

San Sebastián (Efe). — El partido de fútbol del campeonato de Liga de Primera División, disputado esta tarde en el estadio de Atocha, la Real Sociedad de San Sebastián y el Hércules de Alicante han empatado a cero goles.

Real Sociedad: Arconada; Gajate, Murillo I (Iriarte), Olaizola, Murillo II (Amuchastegui), Cortabarría, Idigoras, Diego, Satrústegui, Zamora y López Ufarte.

Hércules: Deusto; José Antonio, Iuliano, Rivera, Aracil, Baena (Lasarte), Sancayetano (Barrios), Juan, Ferrer, Latuada y Verde.

Arbitró el señor Soto Montesinos, Regular actuación.

#### AT. MADRID, 0; ATH. BILBAO, 1

Madrid (Efe). — Victoria del Athletic de Bilbao sobre el Atlético de Madrid por uno a cero.

Dirigió el partido el señor Ausocua Sanz, del Colegio Oeste. Su actuación fue buena en líneas generales.

At. de Madrid: Reina; Marcelino, Eusebio, Benegas, Capón; Alberto, Marcial (Herencia, 46'), Leal; Leivinha, Rubén Cano y Rubio (Aguilar 46').

Ath. de Bilbao: Iribar; Lasa, Astrain, Guisasola, Escalza; Tirapu, Irureta, Churruca; Dani, Carlos y Argote (Rojo I, 82').

87 minutos: Rojo I, toma el balón por el lado derecho y se mete hacia el centro, cediendo a Irureta, quien

pasa a Dani. Capón resbala y deja sólo al exterior vasco, que cruza con suavidad y bate a Reina en su salida.

#### GIJÓN, 1; ESPAÑOL, 0

Gijón (Efe). — En el estadio del «Molinón» el Sporting ha vencido al Español de Barcelona por un gol a cero. Arbitró el colegiado murciano señor Franco Martínez, con un primer tiempo calamitoso.

Sporting: Castro; Nuñez, Dorja, Maceda, Cundi, Joaquín, Valdés, Uría, Abel, Quini y Ferrero.

En el descanso Ciriaco sustituyó a Joaquín, y a un minuto del final Morán a Abel.

Español: Urruticoechea; Longui, Molinos, Lanchas, Verdugo, Huertas, Osario, Fernández Amado, Cuesta, Flores y Marañón.

A los veintisiete minutos de la segunda mitad, abad sustituyó a Flores y a los treinta y tres el mismo abad lesionado fue sustituido por José Manuel.

El único gol del encuentro se marcó a los dieciséis minutos del segundo tiempo en una falta al borde del área en la perpendicular del marco, la sacó en corto Uría sobre Ciriaco y éste empalmó un tiro fortísimo por alto y a la escuadra que aunque rozó no pudo detener el meta españolista.

#### REAL BETIS, 3; RACING DE SANTANDER, 1

Sevilla (Efe). — El Real Betis ha vencido al Racing de Santander en partido de Liga de fútbol de Primera División disputado en el «Villamarin» por el tanteo de tres a uno.

Al descanso se llegó con ventaja de los locales de dos goles a uno.

Real Betis: Esnaola; Cobo, Biosca, Sabaté, Gordillo; López, Muhren, Cardenosa; García Soriano, Hugo Cabezas y Anzarda. A los 32 minutos del segundo tiempo, Ocaña sustituyó a Biosca y a los 35, Del Pozo a Cardenosa.

Racing de Santander: Damas; Díaz, Artech, Chinchón, Geñupi, Lolo, Barrero, Rojo II; Sergio, Cabrera y Mir. En la segunda parte, Marcos sustituyó a Barrero.

Arbitró el colegiado vizcaíno Sáiz Elizondo. Mostró tarjetas amarillas a Cabrera por protestar, y a Lolo y Hugo Cabezas por entradas a contrarios. Aunque fue protestado, su actuación fue correcta.

A los cuatro minutos y medio se señala falta contra el Betis al borde del área. La lanza Rojo II, por bajo y marca, adelantando al Santander. En el minuto 24, centra Cardenosa y Anzarda de cabeza establece el empate. Y a los 39, lanza una falta Cardenosa y de nuevo Anzarda, adelantándose al meta Damas le bate por bajo.

En la continuación, a los 29 minutos, en jugada de ataque, recibe el balón Hugo Cabezas, dispara, rechaza el meta y el propio Hugo lleva el balón a la red estableciendo el definitivo tres a uno.

**ANUNCIESE en:**  
**La «HOJA DEL LUNES»**

# SOBERANO

ies cosa de hombres!



## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

BURGOS, 3; Real Madrid, 2  
Gijón, 1; Español, 0  
Elche, 1; Sevilla, 2  
Rayo Vallecano, 3; Salamanca, 3  
Valencia, 0; Las Palmas, 1  
Real Sociedad, 0; Hércules, 0  
Barcelona, 1; Cádiz, 1  
Betis, 3; Santander, 1  
Atlético Madrid, 0; Athletic Bilbao, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	22	14	3	5	47	24	31+9
Barcelona	22	11	6	5	32	16	28+6
Gijón	22	10	7	5	33	25	27+3
Athletic Bilbao	22	10	6	6	37	24	26+4
Rayo Vallecano	22	10	6	6	43	30	26+2
Salamanca	22	10	5	7	29	26	25+5
Las Palmas	22	8	7	7	31	30	23+3
Valencia	22	9	5	8	30	21	23-1
Sevilla	22	8	6	8	24	29	22
Real Sociedad	22	8	5	9	36	25	21-1
Betis	22	7	7	8	37	33	21-1
Atl. Madrid	22	9	2	11	34	37	20-2
BURGOS	22	7	6	9	23	31	20-4
Elche	22	8	3	11	28	40	19-5
Español	22	9	1	12	32	45	19-3
Santander	22	5	6	11	18	32	16-4
Hércules	22	4	7	11	18	32	15-5
Cádiz	22	4	6	12	19	51	14-6

### SEGUNDA DIVISION (A)

Valladolid, 1; Celta, 1  
Tarrasa, 1; Huelva, 1  
Córdoba, 2; Murcia, 1  
Zaragoza, 3; Jaén, 1  
Baracaldo, 3; Osasuna, 1  
Alavés, 1; Castellón, 1  
Málaga, 2; Getafe, 0  
Tenerife, 2; Sabadell, 1  
Granada, 3; Oviedo, 2  
Coruña, 5; Calvo Sotelo, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Huelva	26	15	6	5	42	21	36+10
Zaragoza	26	13	7	6	47	33	33+5
Celta	26	10	11	5	35	24	31+5
Valladolid	26	12	6	8	31	29	30+2
Tarrasa	26	10	9	7	37	31	29+1
Granada	26	12	5	9	35	30	29+3
Baracaldo	26	12	5	9	39	38	29+1
Murcia	26	10	7	9	40	37	27+1
Sabadell	26	10	7	9	29	33	27+3
Coruña	26	8	9	9	43	35	25-1
Alavés	26	6	13	7	31	27	25-1
Osasuna	26	9	7	10	36	35	25+1
Castellón	26	7	10	9	25	26	24
Oviedo	26	9	5	12	25	33	23-1
Córdoba	26	7	9	10	26	30	23-5
Tenerife	26	8	6	12	27	33	22-4
Málaga	26	8	6	12	25	33	22-4
Jaén	26	3	15	8	21	30	21-5
Getafe	26	6	9	11	19	32	21-3
Calvo Sotelo	26	7	4	15	32	55	18-8

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO PRIMERO)

Huesca, 2; Ferrol, 1  
Palencia, 3; Atl. Madrileño, 0  
Sestao, 2; Langreo, 0  
Basconia, 2; Torrejón, 1  
Bilbao Ath., 2; Real Unión, 2  
Compostela, 2; Orense, 2  
Pegaso, 3; Tudelano, 1  
Caudal, 1; Leonesa, 2  
Castilla, 0; Ensidesa, 0  
Pontevedra, 1; MIRANDES, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ferrol	26	13	6	7	38	24	32+6
Pontevedra	26	12	7	7	31	24	31+5
Leonesa	26	14	3	9	35	28	31+7
Castilla	26	13	4	9	56	37	30+4
MIRANDES	26	12	6	8	33	22	30+4
Torrejón	26	12	6	8	42	30	30+4
Langreo	26	14	1	11	34	30	29+3
Huesca	26	12	5	9	48	37	29+1
Palencia	26	12	4	10	31	32	20
Orense	26	10	8	8	32	30	28+4
Real Unión	26	10	6	10	30	32	26+2
Bilbao Ath.	26	9	8	9	44	34	26-2
Sestao	26	8	8	10	36	33	24-4
Atl. Madrileño	26	8	8	10	22	33	24-2
Ensidesa	26	9	5	12	27	34	23-1
Pegaso	26	9	5	12	27	34	20-6
Basconia	26	7	6	13	24	37	20-8
Compostela	26	8	4	14	30	49	20-6
Caudal	26	8	4	14	18	36	20-6
Tudelano	26	8	3	15	28	43	19-5

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO SEGUNDO)

Badajoz, 1; Jerez, 1  
Portuense, 2; Lérida, 0  
Mallorca, 0; Can Andrés, 0  
Vinaroz, 2; Gerona, 0  
Onteniente, 1; Olímpico, 0  
Ceuta, 1; Levante, 2  
Linares, 3; Atl. Baleares, 0  
Barcelona At., 2; Eldense, 0  
Sevilla At., 1; Díter Zafra, 2  
Almería, 1; Algeciras, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Almería	26	17	4	5	48	20	38+12
Ceuta	26	14	5	7	42	19	33+7
Algeciras	26	11	10	5	32	20	32+6
Olímpico	26	12	6	8	35	26	30+6
Jerez	26	12	5	9	40	34	29+3
San Andrés	26	13	3	10	24	28	29+3
Vinaroz	26	12	4	10	37	33	28
Portuense	26	11	5	10	24	22	27-1
Gerona	26	13	1	12	34	33	27+1
Badajoz	26	10	6	10	32	28	26-2
Levante	26	10	5	11	29	25	25+1
Díter Zafra	26	10	5	11	34	42	25+1
Barcelona Atl.	26	10	4	12	35	36	24-2
Lérida	26	9	6	11	26	30	24-2
Linares	26	7	9	10	25	32	23-3
Onteniente	26	9	4	13	29	36	22-6
Mallorca	26	7	7	12	22	30	21-7
Sevilla Atl.	26	7	7	12	32	49	21-5
Eldense	26	7	4	15	25	39	18-6
Atl. Baleares	26	7	4	15	24	47	18-6

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Sangüesa, 2; Tolosa, 1  
Logroñes, 1; Motrico, 0  
Sapinánigo, 4; Munguía, 2  
Peña Sport, 1; Valmaseda, 0  
Izarra, 1; San Sebastián, 2  
Arenas, 0; Aragón, 3  
Lemona, 2; Sariñena, 0  
Guernica, 4; Calahorra, 0  
Michélin, 3; Huesca B", 2  
BURGOS PR., 1; Guecho, 3

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Logroñes	26	16	5	5	46	23	37+9
Guecho	26	14	6	6	49	33	34+8
Michélin	25	13	7	5	48	31	33+7
Aragón	26	14	5	7	55	31	33+9
San Sebastián	26	15	3	8	35	21	33+9
Calahorra	26	12	6	8	47	36	30+6
Valmaseda	26	12	5	9	33	32	28+2
Sangüesa	26	12	5	9	42	46	29+1
Tolosa	26	12	4	10	36	39	28+2
Lemona	26	9	10	7	31	23	28+2
Guernica	25	11	5	9	46	32	28+2
Arenas	26	11	4	11	40	38	26
Motrico	26	10	4	12	31	30	24-2
Munguía	26	10	3	13	41	48	23-3
Peña Sport	26	9	2	15	26	37	20-8
Sapinánigo	26	7	5	14	32	43	19-7
BURGOS PR.	25	5	7	13	31	44	17-7
Sariñena	26	7	3	16	22	41	17-7
Huesca "B"	26	6	5	14	26	62	17-7
Izarra	26	5	2	18	19	42	12-16

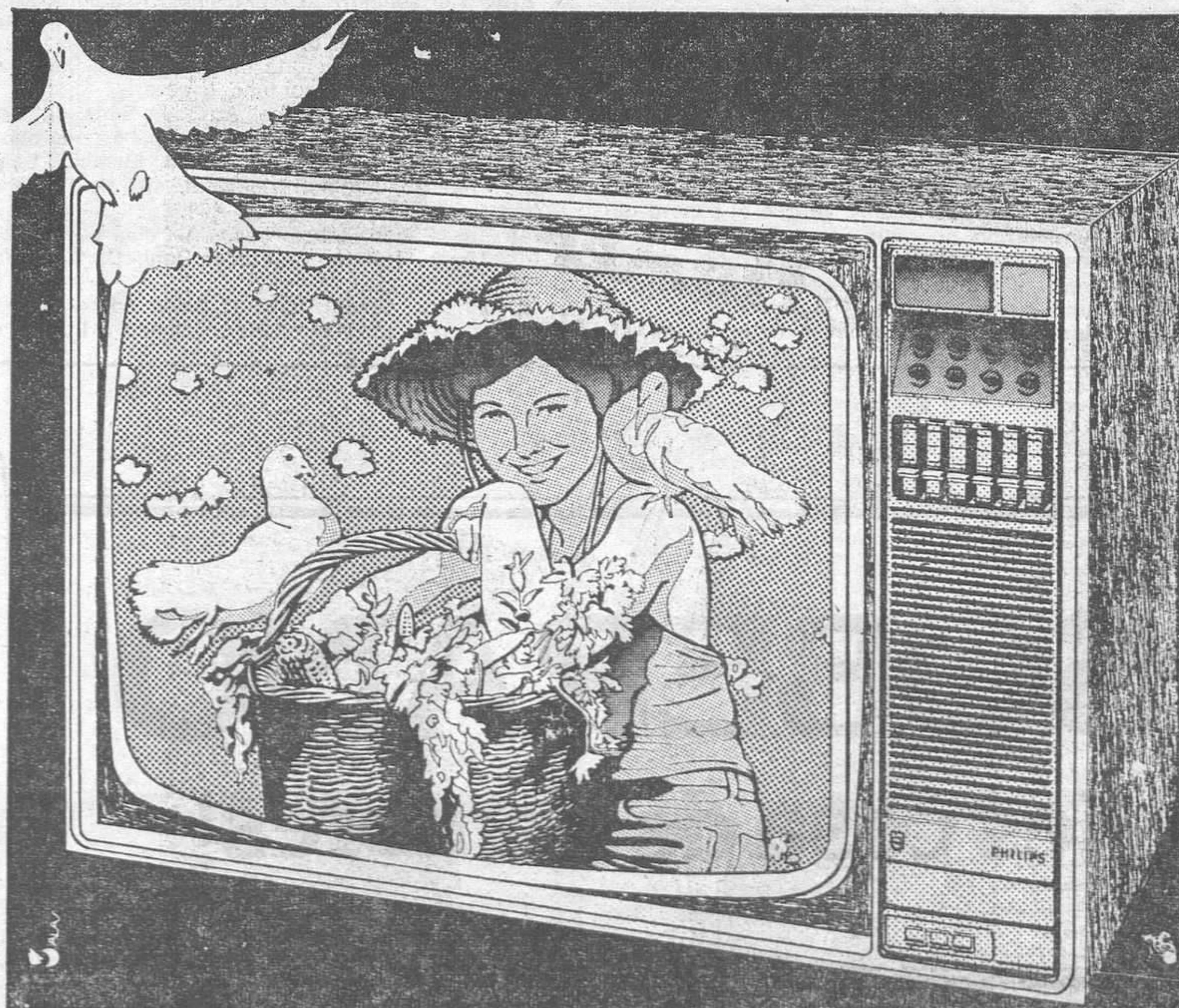
### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO CUARTO)

Alcorcón, 2; Ciempozuelos, 2  
Talavera, 2; Valdepeñas, 1  
Las Palmas, 2; Toscal, 0  
Salmantino, 2; Zamora, 1  
ARNDINA, 1; Albacete, 0  
Manchego, 3; Plasencia, 1  
Alcalá, 2; Arganda, 1  
Almazán, 1; Toledo, 2  
Carabanchel, 3; Leganés, 1  
Moscardó, 2; Guadalajara, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Zamora	26	17	3	6	44	20	37+11
Albacete	26	16	3	7	42	22	35+11
Manchego	26	12	10	4	36	23	34+8
Las Palmas	26	14	4	8	43	32	32+4
Alcalá	26	14	3	9	34	27	31+6
Carabanchel	26	13	4	9	43	31	30+4
Moscardó	26	13	3	10	37	26	29+3
Toscal	26	12	4	10	45	33	28+2
ARNDINA	26	12	4	10	34	26	28
Talavera	26	11	5	10	30	34	27-1
Ciempozuelos	26	11	4	11	32	33	26+2
Salmantino	26	8	8	10	38	34	24-4
Almazán	26	7	9	10	23	34	23-1
Valdepeñas	26	10	3	13	25	37	23-3
Plasencia	26	7	6	13	25	40	20-4
Leganés	26	6	8	12	28	40	20-4
Toledo	26	6	8	12	21	35	20-4
Alcorcón	26	8	3	15	25	48	19-9
Arganda	26	8	2	16	33	47	18-6
Guadalajara	26	4	7	15	22	36	15-11

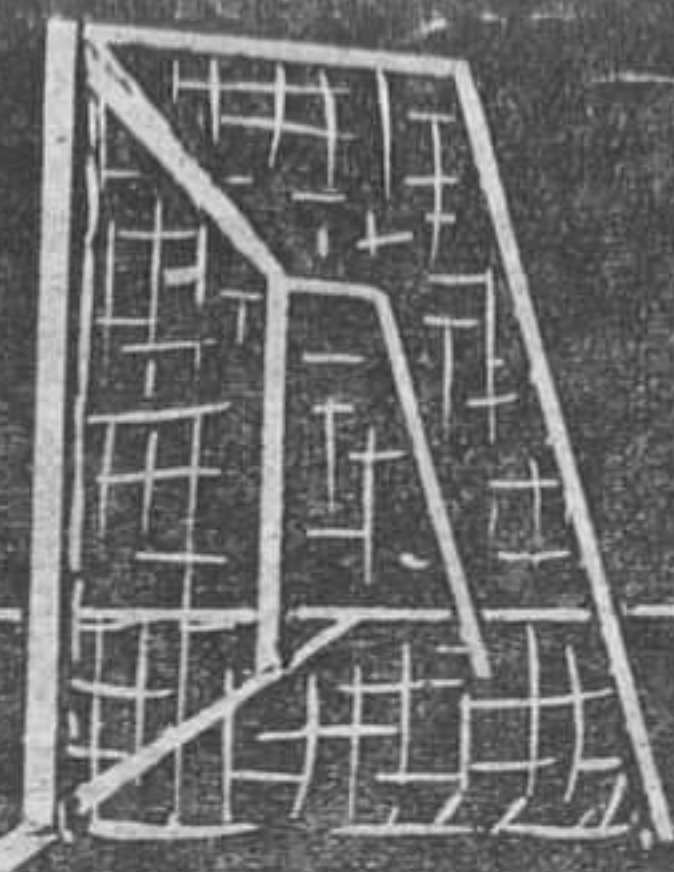
**RADIOS PARA COCHES**  
EN  
**AUTO-RADIO**  
**BALBAS**  
PRIMERAS MARCAS  
MONTAJES — REPARACION  
SANTA CLARA, 4 — TELEFONO 200134



**Philips**  
**TeleColor**

26 C 566/1  
Conexión para  
Adaptado para  
y para Video  
Tubo de imagen  
Mando ultrasónico

# La Liga



**cómo un abrigo tan bueno  
puede costar menos**



**porque somos especialistas**

**cortefiel**

Avenida del Cid, 16

## LA QUINIELA GANADORA

- 1.—Burgos - Real Madrid ... .. 1
- 2.—Gijón - Español ... .. 1
- 3.—Elche - Sevilla ... .. 2
- 4.—Rayo Vallecano - Salamanca ... .. X
- 5.—Valencia - Las Palmas ... .. 2
- 6.—Real Sociedad - Hércules ... .. X
- 7.—Betis - Santander ... .. 1
- 8.—Barcelona - Cádiz ... .. X
- 9.—Atlético Madrid - Athletic Bilbao ... .. 2
- 10.—Valladolid - Celta ... .. X
- 11.—Tarrasa - Huelva ... .. X
- 12.—Córdoba - Murcia ... .. 1
- 13.—Baracaldo - Osasuna ... .. 1
- 14.—Granada - Oviedo ... .. 1

**SOLO DOS DE CATORCE, A 68 MILLONES CADA UNO**  
Madrid (Efe). — Sólo dos máximos acertantes de catorce han aparecido en el curso del primer escrutinio del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas y Benéficas, correspondiente a la jornada de hoy, domingo.

Los de trece son 35, en tanto que los de doce se elevan a 734.

La recaudación aproximada ascendió a 745 millones de pesetas.

El escrutinio finalizará mañana, lunes.

Caso de no salir ningún acertante más de catorce, los dos que han aparecido cobrarán cada uno una cantidad aproximada a los 68 millones de pesetas.



Ayuda Del Automovilista

**ADA** Es su mano amiga

**ADA** Esta en toda España

**ADA** Le ayuda en carretera

**¡HAGASE SOCIO!**

CONCESIONARIO EN BURGOS:



auto escuela

**ARSENIO**

San Lesmes, 18 - Teléf. 209501

## PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

- Athletic de Bilbao - BURGOS
- Real Madrid - Gijón
- Español - Elche
- Sevilla - Rayo Vallecano
- Salamanca - Valencia
- Las Palmas - Real Sociedad
- Hércules - Betis
- Santander - Barcelona
- Cádiz - Atlético de Madrid

### SEGUNDA DIVISION (A)

- Calvo Sotelo - Valladolid
- Celta - Tarrasa
- Huelva - Córdoba
- Murcia - Zaragoza
- Jaén - Baracaldo
- Osasuna - Alavés
- Castellón - Málaga
- Getafe - Tenerife
- Sabadell - Granada
- Oviedo - Coruña

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

- MIRANDES - Huesca
- Ferrol - Palencia
- Atlético Madrileño - Sestao
- Langreo - Basconia
- Torrejón - Bilbao Athletic
- Real Unión - Compostela
- Orense - Pego
- Tudelano - Caudal
- Leonesa - Castilla
- Ensidesa - Pontevedra

### SEGUNDA DIVISION (B)

- (GRUPO SEGUNDO)
- Huesca - BURGOS PROMESAS
- (GRUPO CUARTO)
- ARANDINA - Toscal

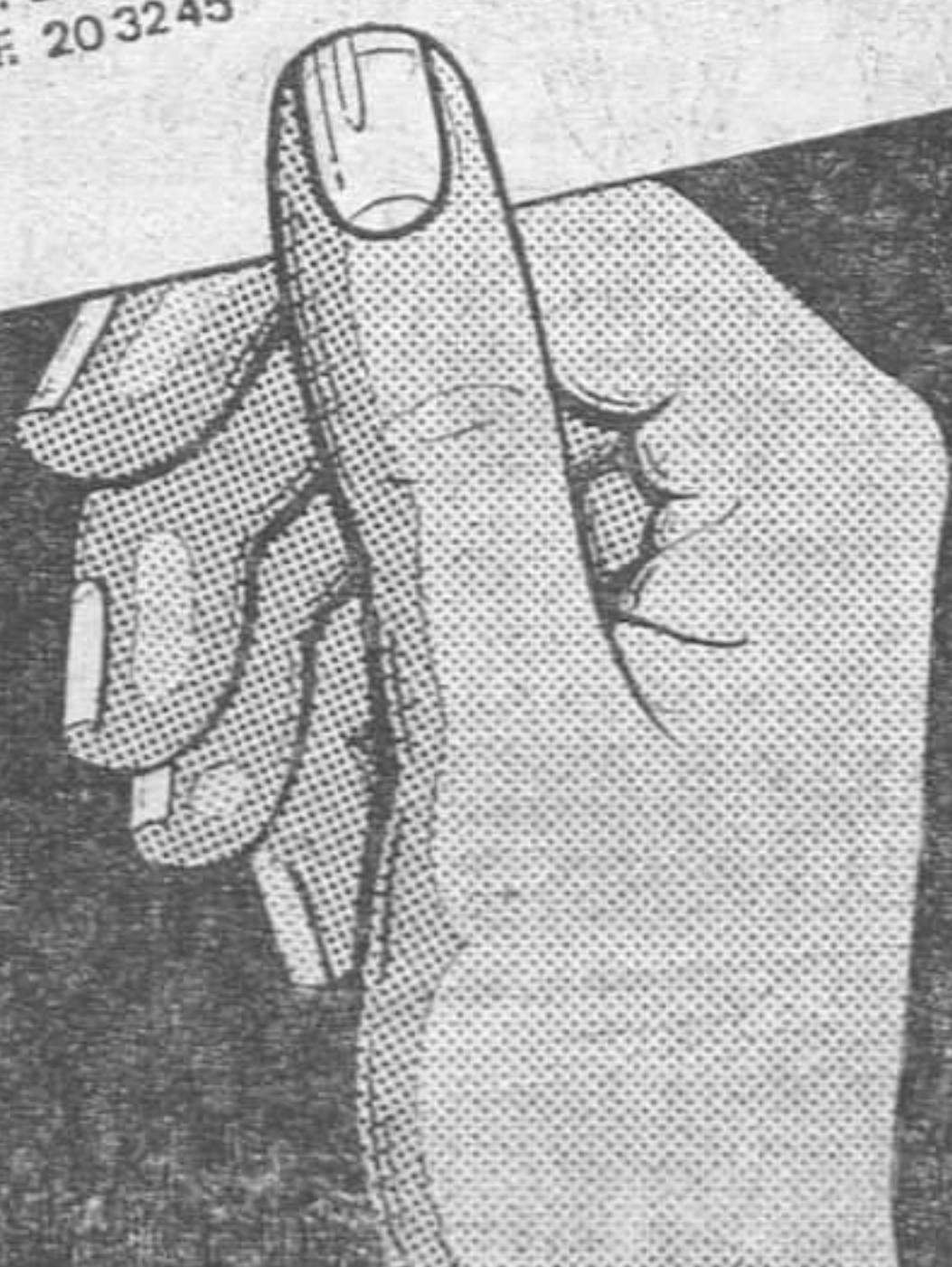
### REGIONAL PREFERENTE

- DEPORTIVA - Ciudad Rodrigo
- Cacabelense - Atlético Burgalés

**Battaner**  
RADIO-TV-ELECTRICIDAD

BURGOS  
MONEDA, Nº 11 - TELF. 20 86 07  
SAN JUAN, Nº 40 - TELF. 20 32 45

PALENCIA  
BALMES, Nº 2  
TELF. 72 55 30



ps  
evisión

avoz exterior  
ricular  
eo Cassette Recorder  
ng Play  
de 26" 20-AX IN-LINE  
a distancia RC.

# DEPORTES

## Veintinueve goles se marcaron en la jornada de Segunda División, en nueve encuentros

### Victorias caseras, a excepción de las igualadas del Celta y el Huelva, en Valladolid y Tarrasa

La Coruña. (Efe.)—El Coruña goleó al Calvo Sotelo por 5-1, en Riazor.

Arbitró el colegiado murciano Jiménez Madrid, bien en líneas generales.

Coruña: Buyo; Pardo, Pirlis, Richard; Gallego, Piña; Pousada, García, Trona, Cantudo y Rabadeira.

En el descanso se queda en la caseta Rabadeira y entra Miguel y a los 36 minutos Ballesta reemplaza a Trona.

Calvo Sotelo: Andrés; Lobo, Bezares, Leguizamón; Quico, Díaz; Claudio, Zúñiga, Nuevo, Del Monte y Amutio. A los 63 minutos entra Nani por Díaz y a los 71 Josele por Claudio.

Goles:  
1-0. Minuto 7. Rabadeira saca un córner y Cantudo marca de tijereta.

2-0. Minuto 47. García saca una falta. Pousada peina hacia atrás y Miguel, también de cabeza, marca.

3-0. Minuto 11. García, en saque de falta, envía sobre puerta y Pousada remata de cabeza a la red.

3-1. Minuto 17. Riguroso penalty por falta de Piña a Claudio. Nuevo lo transforma en gol.

4-1. Minuto 30. Magnífico pase de Miguel a Cantudo, que lanzándose en plancha marca de cabeza.

5-1. Minuto 40. García entra en el área, sortea a varios contrarios y pasa muy bien a Pousada, que marca.

#### TRIUNFO CLARO DEL MALAGA

Málaga. (Efe.)—El Málaga ha vencido al Getafe por dos a cero.

Málaga: Corral; Aído, Macías, Aráez; Nacho, Brescia; Quevedo (Juan Carlos); Miguel, Orozco, Requejo y Santi (Laguna).

Getafe: Vidal; Valle, Cruz, Chiqui; Cortés, Alfonso; Romero, Zambrano; Martínez (González) y Alvarez (Marcial).

Arbitró el señor Carreño, del Colegio valenciano, que estuvo discreto.

1-0. Minuto 11. Pase de Miguel a Nacho y de éste a Requejo, que marca.

2-0. Minuto 58. Nacho corre la banda derecha, después la línea de gol y al llegar al palo dispara y marca.

#### CEDEO UN POSITIVO EL VALLADOLID

Valladolid. (Efe.)—El Valladolid y el Celta han empatado a un gol.

Arbitro: Montes Espigares, andaluz, anticasero.

Real Valladolid: Llacer; Mellado, Jacquet, Nicolás; Santos, Tono; Díez, Moré, Gall (Palacios), Borja y Rusky.

Celta de Vigo: Fenoy; Santomé, Manolo, Canosa; Castro, Juan; San Román, Carlos, Mori (Gómez), Félix, Del Cura (Suárez).

0-1. Minuto 20. Centro de Del Cura y Mori, de cabeza, remata a la red.

1-1. Minuto 29. Jacquet saca una falta sobre Díez, éste bombea sobre la meta de Fenoy, al que se le escapó

la pelota y entra en las mallas.

#### UN GOL DE QUILES. DIO EL TRIUNFO AL ALAVES

Vitoria. (Efe.)—El Deportivo Alavés batló por un gol a cero al Castellón, en "Mendizorroza".

Arbitraje del colegiado catalán señor Luque Jiménez.

Alineaciones:  
Alavés. — Basauri; Pavón; Goñi, Zuluaga; Morgado, Igartua; Badiola, Marín, Salamanca (Valdano), Astarbe y Quiles (Sánchez Martín).

Castellón. — Raci; Martín Santos, Gil, Parra (Verdú); Dos Santos, Subirats; Tofiñ, Rives (Ruiz), Abad, Adalberto y Luis.

A los 33 minutos de juego, el único gol, Genial jugada de Quiles, quien, tras recibir el esférico, se presentó en el área visitante con habilidad, dribló a dos defensas y colocó el esférico por encima del meta. Ovación de gala.

#### LO PUSO DIFÍCIL EL OVIEDO

Granada. (Efe.)—Por tres goles a dos ha vencido el Granada al Oviedo en partido de Segunda División, disputado esta tarde en "Los Cármenes".

Granada. — Izcoa; Gerardo, Adisson, Falito; Benítez, Santi; Martínez, Angulo, Serrano, José Luis (Fernández) y Antonio (Lis).

Oviedo: Seoane; Esteban, Tensi (Enrique Galán), Laguna; Antuna, Vicente; Sebas, González, Morón (Javier), Iriarte y Alarcón.

Buen arbitraje del colegiado García de Loza, que mostró tarjeta amarilla a Laguna y Fernández.

A los ocho minutos contragolpe del Oviedo, Izcoa no retiene la pelota y Morón remata a la red, en el 39, córner sacado por Martínez, toca Angulo y José Luis bate a Seoane; y en el 42 envió en profundidad de Vicente, la defensa intenta el fuera de juego y Sebas adelanta de nuevo a su equipo.

En el segundo tiempo, a los 25 minutos José Luis aprovecha un rechace de una defensa y marca; y a los 29, falta directa que saca Edisson desde unos 40 metros entrando el balón por un ángulo.

#### NO PASO APUROS EL BARACALDO

Baracaldo (Vizcaya) (Efe.) El Baracaldo venció por tres goles a uno al Osasuna, en "Lasarte", en partido declarado como "día de ayuda al club".

Arbitró el colegiado tierno señor Martínez Trujillo Regular Sacó tarjetas a Macua, Esparza y Dueñas.

Alineaciones:  
Baracaldo. Aizpuru; Manolo (Abiega), Docal, Aguirrebengoa; Benito, Dueñas (Regúlez); Bengoechea, Martín, Larreina, Sarabia y Carmelo.

Osasuna. — Marro; Esparza, Sánchez Rubio, Gabari, Macua, Pascual (Echevarría);

Iriarte, Sorondo, Iriguibel, Serrano y Durán.

Sobre el minuto 4, en un ataque local, y tras producirse falta contra Osasuna, Benito en su saque templado dio oportunidad a que Bengoechea rematara a la media vuelta y batiera a Marro.

A los 7, el 2-0, después de que se botara falta contra el portal navarro. Sarabia lanzó la falta y Sánchez Rubio, estorbado por los delanteros de casa, tuvo la malta fortuna de introducir el balón en su propio marco.

Ya en el segundo tiempo, el tercer gol. También nació en el saque de una falta, a cargo de Carmelo. El balón, muy pasado, permitió un remate de lujo a Sarabia.

Siete minutos después, en un contrataque visitante, Macua, con enorme tranquilidad, batió a Aizpuru.

#### VENCIO EL COBDOBA AL MURCIA

Córdoba. (Efe.)—El Córdoba ha vencido al Murcia por dos a uno.

Córdoba: Vallespir; Voro, Riva, Cebo; Marín, Campos;

García Montés, Delgado, Mancilla, Calero (Burguete) y Rivero (Villalba).

Murcia: Goyo; Corrales, Pastor, Camín; Artero, Pazos; Chuchi, Jaime Cano, Alvarez, Recarte (Angelín) y García Murcia (Rolón).

Arbitró el colegiado castellano Mayoral Benedilla, que mostró tarjeta amarilla a Campos.

A los 18 minutos de la segunda parte se adelantó el Murcia por mediación de Recarte. En el minuto 26 García Montés, de fuerte bolea, consiguió el empate y en el minuto 29, Camino introdujo el balón en su portería, estableciendo el resultado definitivo de 2-1.

#### REPARTO DE PUNTOS EN TARRASA

Tarrasa (Barcelona.)—El Tarrasa y el Huelva han empatado a un gol.

Arbitró el colegiado valenciano señor Gramaje Ferrando, que estuvo mal.

Tarrasa: Bravo; Clotet, Arias, Morote; Nieto, Vila (Rojo); Bio, Planas, Porta, Domenech y Ramos.

Huelva: Alonso; Isabelo, Navarro, Gerolami; Martí, Alcorta (Torres); Lapi, Lora, Joaquín (Martín), Ocaña y Rincón.

Mediada la primera parte el Huelva se adelantó en el marcador al recoger Rincón un balón que pilló de sorpresa a la defensa local; el jugador visitante llegó ante Bravo y marcó el 0-1.

El gol del empate se produjo a los 27 minutos de juego en un centro de Clotet que cedió a Ramos para que rematara a placer lejos del alcance de Alonso.

#### PERDIO EL JAEN EN ZARAGOZA

Zaragoza. (Efe.)—Por tres tantos a uno el Real Zaragoza ha vencido al Jaén.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán Enriquez, que se mostró metódico.

Zaragoza: Nieves; Blanco, India, Oñaderra; Camus, Bastos; Alonso, García Castany, Oviedo, Víctor y Juanjo. En el segundo tiempo Mendieta salió por Alonso. Jaén: Espinosa; Martín Vila, Prados, Sánchez; Monterde, Lacalle; Calabuig, Arana, Cruz Carrascosa, Pedraza y Morera. En el segundo tiempo Carlos salió por Cruz Carrascosa y Serna por Prados.

1-0. Minuto 29. García Castany bombea una falta sobre el área y Alonso, de cabeza, inaugura el marcador.

2-0. Minuto 31. Fuerte disparo de Víctor, que repele el larguero y Alonso, de cabeza, consigue a placer el segundo gol.

3-0. Minuto 10 de la segunda parte. Combinación de la delantera local que culmina Juanjo enviando el balón al fondo de la red.

3-1. Minuto 31. El árbitro señala penalty por derribar Bastos a Morera en el interior del área. Lo lanza el propio Morera y marca.

## UN GOL, MUY PROTESTADO POR LOS JUGADORES BURGALÉSES, DERROTO AL MIRANDES EN PONTEVEDRA

### Incidente en el túnel de vestuarios y mayor presión gallega, que hizo a Muñoz la figura

Pontevedra (Crónica especial de "Efe").

Por un solitario gol a seis minutos del final venció el Pontevedra al Mirandés, en partido de Segunda "B", disputado esta tarde en "Pasarón".

Arbitró Díaz Gutiérrez, asturiano, regular. Mostró tarjeta amarilla a Haro, por juego peligroso; a Plaza, por protestar una decisión arbitral, y a Frechilla y Muñoz, por protestar el gol pontevedrés. A los 86 minutos expulsó a Frechilla, por desplazar el balón deliberadamente fuera del terreno, cuando el juego estaba detenido.

Pontevedra: Sánchez; Bastida, Norat, Sasiain; Gabriel, Falín; Juan Fermín, Sergio, Rivas, Plaza y Pana. A los 47 minutos, Tuto entró por Bastida, y a los 76, José Emilio por Plaza.

Mirandés: Muñoz; Haro, Uslé, Irauzioaga; Braceras, Juaristi; Paco, Mata, Lucas, Portugal y Andrés. A los 60 minutos, Frechilla entra por Andrés, y a los 72, Salazar por Juaristi.

#### EL GOL:

Era el minuto 84 de juego. Avance de Sasiain por el centro, que tira fuerte a media altura desde fuera del área. José Emilio desvía lo suficiente el balón como para hacerlo llegar a la red lejos del meta Muñoz.

#### COMENTARIO

Los noventa minutos se han caracterizado por un absoluto dominio del Pontevedra frente a un Mirandés que se limitó a cerrarse en el área, amontonando a sus hombres ante el portal de Muñoz. Tan sólo intentó acciones ofensivas el equipo visitante en los últimos minutos, buscando la igualdad, pero lo hizo con muchos nervios y sin eficacia.

El Pontevedra libró un primer tiempo muy bueno, a pesar de no conseguir gol, dado que los hombres del Mirandés evitaron todo camino de penetración. Aún así el meta Muñoz habría de intervenir en repetidas ocasiones muy peligrosas para su portal. Lo hizo con acierto y ello le valdría ser el hombre más sobresaliente de su equipo.

En la segunda parte, aunque dominó igualmente el Pontevedra, bajó algo en su ritmo de juego, posiblemente por el esfuerzo del primer período. Tras el gol los visitantes evi-

denciaron brusquedades en sus acciones, que se repetirían una vez concluida la contienda, en el túnel de vestuarios, en donde dos hombres, presumiblemente Frechilla y Uslé, la emprendieron a patadas con el directivo del club local, Francisco Tilve. La intervención rápida de directivos de ambos equipos evitaron que el incidente revistiese mayores consecuencias.

El triunfo del Pontevedra ha sido justo y merecido, por cuanto que el Mirandés sólo pretendió la igualdad sin goles y cuando marcó el Pontevedra se vio imposibilitado de obtener el empate, por el que luchó de principio a fin.

Los dos equipos evidenciaron buena preparación, mucho más el Pontevedra, porque actuó siempre en plan ofensivo, con más movilidad.

En las filas del Mirandés hay que destacar la actuación del meta Muñoz, auténtico baluarte y que evitó una goleada, así como Mata, Braceras e Irauzioaga.

Por el Pontevedra, dentro del buen hacer del conjunto, sobresalieron Plaza, Sergio, Norat y Juan Fermín.

#### VESTUARIOS

El entrenador del Mirandés, Beascochea, a su llegada a la sala de Prensa de "Pasarón" manifestó que «el partido ha sido muy duro y difícil para los dos equipos. Nosotros —dijo— salimos en plan de contención y llevábamos bien el partido hasta que al final sucedieron esa serie de incidentes».

—¿Qué motivaron los incidentes?

—Se iniciaron con el gol, ya que a tres metros de nuestro portero se hallaba un jugador pontevedrés en claro fuera de juego y el árbitro concedió el gol. Se perdieron entonces los nervios y vinieron las palabras y las protestas, etc.

—¿Qué pasó en el túnel?

—No he sabido bien lo que pasó. Me han dicho que un señor vestido de paisano la emprendió a patadas con mis jugadores.

—¿Qué le pareció el Pontevedra?

—He sufrido mucho porque sabía positivamente que el Mirandés iba a ser un equipo más correoso que el Castilla, ya que éste juega y deja jugar y por el contrario el Mirandés lo único que hizo fue destruir juego».

—¿El entrenador contrario dice que el gol fue en fuera de juego?

—En contra de mi costumbre, que no quiero hablar de los entrenadores contrarios, porque sé lo mucho que se sufre en el banquillo, si este señor tiene unos jugadores que se comportan tan antirreglamentariamente como lo han hecho esta tarde, para mí sus manifestaciones quedan totalmente descalificadas.

—¿Qué ocurrió en el túnel?

—Simplemente que un par de jugadores, no sé concretamente si Frechilla o Uslé, le pegaron una patada a uno de nuestros directivos. La acción de Uslé en el terreno de juego ha sido más que antideportiva, al querer clavarle los tacos en el cuello a Tuto y ahí está el jugador que puede enseñar las huellas de la jugada.

—¿Justa la victoria del Pontevedra?

—A todas luces merecidísima. El Pontevedra ha sido hoy el único equipo que existió sobre el terreno.

—¿Qué le pareció el Mirandés?

—Lo único que exhibió ha sido una gran defensa que luchó con bravura y corazón.

# DEPORTIVA

## REGIONAL PREFERENTE

### Apurado triunfo del Atlético Bungalés ante el Olímpico

#### La Bañeza goleó en su campo a la Deportiva Militar (5-1)

El Atlético Bungalés ha vencido con más apuros de lo esperado al Olímpico por un solitario gol marcado por Marquina a los doce minutos de la primera parte. El encuentro no tuvo ninguna calidad en un terreno impracticable para el fútbol. Todo se centró en una lucha constante en el barrizal y el Atlético Bungalés desperdició claras ocasiones de lograr aumentar su ventaja que resultó corto ante un flojo rival que jugó mejor de lo esperado.

La Deportiva jugó en La Bañeza, con resultado totalmente negativo ya que los propietarios del campo vencieron por cinco goles a uno. Partido de claro dominio local ante una Deportiva que acusó algunas bajas y nada pudo hacer por evitar tan contundente y justa derrota.

#### RESULTADOS

- Benavente, 2; Hullera, 0.
- Cultural, 1; Universitario, 0.
- La Bañeza, 5; Deportiva, 1.
- C. Rodrigo, 2; Astorga, 2.
- Peñaranda, 3; Cuéllar, 1.
- Béjar, 3; Guardo, 1.
- Zamora, 3; Cacabelos, 2.
- At. Bungalés, 1; Olímpico, 0.
- Toresana, 1; Bembibre, 0.
- Medinense, 2; Fortesa, 1.

Conductor: no consentas que el volante te llene de soberbia. Piensa en la vida de los demás y en la tuya.

## DERROTA SIN PALLATIVOS

### El Burgos Promesas no pudo en el barro con el Guecho

#### El equipo guechotarra venció justamente por tres a uno

Burgos Promesas.- Ballvé; Merino, Quique, Javi; Maldonado, Díez; Abaio, Bartolomé Tasio, Campains y Peña.

La única sustitución se registró a los cuarenta minutos. Lizalde sustituyó a Javi.

Guecho. — Santamaría; Legareta, Fernando, Susaeta; Azcona, Gil; Mazaredo Mansidor Lequeira, Sagasti y Yosu.

A los veinte minutos del primer tiempo, González ocupó el puesto del Gil y en el cuarenta del segundo tiempo, Goibera por Yosu.

Arbitro. — Dirigió el encuentro el colegiado zamorano señor Mario, que tuvo una aceptable labor. Únicamente mostró tarjeta amarilla a Tasio por protesar una de sus decisiones.

Goles. — Al minuto de juego el Guecho se adelantó en el marcador por mediación de un bonito gol de Yosu, que ganó velocidad a su marcaje y lanzó un soberbio gol.

El empate llegó a los cuarenta minutos por un tanto de Tasio, tras recoger un rechace de la de-

fensa visitante.

Se volvió a adelantar el Guecho a los treinta minutos de la segunda parte con un gol de Mansidor para cerrar el marcador González a los treinta y ocho minutos con un bonito remate de cabeza.

Comentario. — El Burgos Promesas nada ha podido hacer, pese a su continuado esfuerzo ante un Guecho que se adoptó mucho mejor al impracticable terreno de juego de «El Plantío». El partido no resultó brillante. Más voluntad que acierto pero el Guecho, con una táctica muy inteligente, ha sorprendido desde el primer minuto, a los muchachos entrenados por Solana, que siguen en los últimos puestos de la zona peligrosa de la tabla clasificatoria.

A lo largo del partido, el mejor entendimiento y los contragolpes del Guecho han tenido su fruto que ha ganado mercedamente y sin paliativo alguno, a un Promesas que sigue en un peyoroso hecho de juego y acusando la falta de varios jugadores.

## La mejor taquilla de la temporada

### 4.865.350 PESETAS DEJO EL MADRID

Doble jornada feliz en «El Plantío». Lo importante eran los dos puntos y se han conseguido. Por otra parte, estaba el capítulo económico, que el Madrid en su condición de líder podía aliviar la difícil situación de la tesorería. La taquilla ha sido de 4.865.350 pesetas, muy cerca de los cinco millones que aunque para el Burgos es una recaudación importante, tampoco es para rasgarse las vestiduras.

Los socios, como Jornada de Ayuda tuvieron que sacar su boleto y de ahí el incremento impor-

tante. De Madrid no vino mucha gente y todos los hinchas madridistas parecieron concentrarse en el Fondo Sur, donde más baratas eran las localidades. Na cabe la menor duda de que el mal tiempo ha influido en que este desplazamiento no fuera más numeroso y también —muy digno de tener en cuenta— los problemas de «bolsillo». De todas formas, satisfacción para el tesorero, que hasta la fecha se había tenido que conformar con 300.000 ó 400.000 pesetas por jornada al margen del millón y medio que dejaron el Athletic y el Salamanca.

## MERECIDO TRIUNFO DE LA ARANDINA SOBRE EL ALBACETE

Aranda de Duero. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Juan Sanz Juez). — La Gimnástica Arandina ha vencido por 1-0 al Albacete, en partido jugado esta tarde en el campo de «El Montecillo».

Mucho ambiente para asistir a este partido, declarado como «Día de ayuda al Club», con tarde de temperatura agradable, pero con un terreno de juego muy húmedo y pesado, debido a las intensas lluvias de la noche última. Asistieron los componentes de las peñas arandinas con sus charangas, que pusieron su nota bulliciosa en los prolegómenos, descanso y final del encuentro.

A las órdenes del colegiado coruñés, señor González Grandal, solicitado exprofeso por el club visitante, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Albacete: Bernardo; Correas, Avilés, Hernández; Leo, Samper; Mas, Ortega, Navazo, Arguisuchas y Riesgo. A los 8 minutos de la segunda parte, Alfonso Flores sustituyó a Arguisuchas, y a los 32, Flores García a Mas.

G. Arandina: Hugo Pini; Requejo, Luisi, Cabezas; Cipri, Mezquita; Pichi, Sebas, Tobes, Marce y Manolín. A los 42 minutos de la segunda parte, Roberto ocupó el puesto de Pichi.

Durante la mayor parte del partido la Arandina llevó la iniciativa, jugándose a gran tren pese al estado del terreno, pero los jugadores albaceteños, atentos a defenderse a toda costa, no descuidaron los contraataques, por lo que el partido resultó muy movido e interesante hasta su final.

El único gol del encuentro se produjo a los ocho minutos de la segunda parte, en centro de Requejo que remató de cabeza Tobes a las mallas. A partir de este momento, el Albacete se esforzó en conseguir la igualdad, que no logró por la acertada labor defensiva del cuadro local y se llegó al final con esta mínima pero merecida victoria del conjunto arandino.

Los jugadores del Albacete han ofrecido en todo momento férrea resistencia para llevarse algún punto y a punto han estado de conseguirlo. Juegan muy bien la pelota, sin dar un balón por perdido, pero tropezaron esta tarde con un equipo que les superó en el mando y desbarató todas sus acciones. Podemos citar entre sus mejores hombres a su portero Bernardo, que tuvo una lucida actuación; la línea defensiva y en el ataque al delantero centro Navazo.

La Arandina hizo un gran partido, luchando de principio a fin por alzarse con la victoria, que le era tan necesaria para afianzar su clasificación. Se pueden destacar en el juego desarrollado esta tarde, la labor de Mezquita, Luisi, Marce y el portero Hugo Pini, que tuvo buenas intervenciones.

El colegiado mostró tres tarjetas amarillas, dos a jugadores del Albacete y una a otro de la Arandina. A los 22 minutos de la primera parte, a Arguisuchas, y a los 40 a Avilés, por juego violento, y a los 35 minutos, a Pichi, por la misma causa.

Se lanzaron once saques de esquina contra el Albacete y cinco contra la Arandina.

## NUESTROS TELEFONOS:

201280 y 207148

## ATLETISMO

### FINALIZO EL CAMPEONATO PROVINCIAL DE CROSS EN ARANDA DE DUERO

Ayer en la capital de la Ribera, bajo la organización de la Federación Bungalés y con la colaboración de equipos arandinos se celebró el campeonato provin-

cial de cross que constituyó un éxito total. Estos fueron los resultados de las diferentes carreras disputadas.

Categoría masculina. — Juveniles, Balduino Martín, Pedro Rodríguez y Evaristo Bartolomé; juniors, Pedro Movillo, Santiago Villanueva y Juan Madrigal; seniors, Santiago Manguán, José Zarzosa y Julio Peñalva. En estas categorías el gran vencedor fue la Deportiva de Burgos.

En categoría femenina. — Juveniles. — Yolanda (RENFE) y Montserrat Velasco (RENFE); seniors. — Soledad Rupérez (Michelin), Milagros Hernández (RENFE) y Eulalia Izquiero (Deportiva), en tercera posición. También hay que destacar que el atleta bungalés Aurelio Peláez logró la octava en el campeonato de España para veteranos disputado ayer en el Elgoibar (San Sebastián). Finalmente señalemos que el domingo atletas bungalés estarán presentes en Navarrete (Logroño), en donde se celebra el Campeonato de España para la categoría de juveniles.

### CAMIONES DE OCASION

- BARREIROS
- PEGASO
- AVIA

FACILIDADES DE PAGO REVISADOS

**AUTOBURGOS S.A.**

OFICINAS:  
Avda. del Cid, 72. Tfno. 220350

TALLERES:  
Villafraía. Km. 246. Tfno. 222856.

## DIRECTOR ADMINISTRATIVO

PRECISA

### EMPRESA RAMO PIEL

Se responsabilizará de la dirección económico-administrativa de la Sociedad.

**SE EXIGE:**

- ★ Sólidos conocimientos en administración, contabilidad y tributación.

Se ofrece:

- ★ Retribución a convenir según valia.
- ★ Posibilidad de promoción.

Interesados:

Dirigirse con historial detallado y pretensiones económicas a «ASFICO», Avda. del Cid, 3-2.º. BURGOS (ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS) (SEAF / PPO. N.º 4.838)

## EN INDUPISA

la moda en piel se convierte en elegancia

**AHORA, GRANDES REBAJAS EN TODAS LAS PRENDAS DE PELETERIA, ANTE, NAPPA y NOVAK**

compre directamente en fábrica

### INDUPISA

Real del Capiscol, 22. BURGOS

**ABIERTO SABADOS TARDE**

# CAZA Y PESCA

## Terminó la campaña jabalinera con no tan buenos resultados como las anteriores

La cuadrilla de Vicente Vegas, cobró ayer cuatro cerdosos en el término de Villamayor de los Montes

Ayer, tercer domingo de Febrero, quedó cerrada en su totalidad la temporada de caza en el ámbito provincial. Si bien y por lo que se refiere a caza menor, lo fue en el primer domingo de este mes, por lo que atañe a jabalí, ayer fue el último día. Puede ocurrir que fechas más adelante y siempre y cuando se den circunstancias especiales, sea autorizada alguna otra batida, pero el número de estas resultará escaso.

Aún contando con las deficiencias propias de la estadística de jabalíes capturados durante la temporada que ahora finaliza, parece ser que la cifra es inferior a la de años anteriores y sin duda influye en ese resultado el hecho de que cada vez las manchas forestales presentan más dificultades para poder introducirse en las mismas y que al contar con refugio seguro, el cerdosos no abandonan su "habitat".

Ayer anduvimos por la raya de la Reserva Nacional de Caza, a la altura de Alarcía. Había dos cuadrillas de abalineros, una de Pradoluengo y otra de la capital ambas muy nutridas, pero sin resultado positivo alguno en lo que se refiere a capturas.

En cambio sabemos que en Villamayor de los Montes, se cobraron 4 jabalíes. La cuadrilla de Vicente Vegas, integrada por seis escopetas, dos ojeadores y una buena reata de perros. Los cerdosos dieron un peso el primero de 100 kilos, otro de 80 y dos de 50 cada uno, muertos a disparos de Pedro Ramos, Paco Villalain, Alvaro Villalain y Caba "El Taxista". Como promotor de la batida el popular Domingo alias "Colilla". Nuestra enhorabuena a esta cuadrilla de cazadores.

### ESPEREMOS QUE EL TIEMPO MEJORE

El primer domingo de Marzo, o sea que queda menos de dos semanas, bien sabido es de todos los pescadores que se abre la temporada truchera, en un buen número de provincias, ya que en otras, León y Zamora se retrasa hasta el día 19 de ese mismo mes.

En verdad que las circunstancias climatológicas actuales no resultan nada prometedoras. Las aguas bajan frías, desbordadas, turbias y a poco que llueva en estos próximos días los inconvenientes irán en aumento, porque la tierra ya no puede absorber más agua. En el mejor de los casos y aún contando con dos semanas de sequedad extrema, las aguas volverán a sus cauces y es posible que se acuse una gran mejoría. Todo depende de si nos visitan o no nuevos fretes pluviométricos.

La retirada de permisos para pescar en acotados, después del preceptivo sorteo, lleva un buen ritmo y, prácticamente puede decirse que para los meses de Marzo y Abril, están cubiertos todos los días en los tramos de mayor aceptación por parte de los pescadores.

Por lo que se refiere a la solicitud de licencias, se recuerda no se deje por última hora el cumplimiento de ese requisito, en evitación de las molestias consiguientes.

### EXPECTACION ANTE UNA ASAMBLEA

Conforme tenemos anunciado el próximo lunes a las ocho de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, en la Alhóndiga, celebrará Junta general ordinaria la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos. Se procederá a la elección de vicepresidente y contador y, como es de suponer, se tratará sobre la elevación de cuotas dado el déficit superior a las seiscientos mil pesetas que presenta el último ejercicio económico de la entidad. El problema económico es preocupante, sobre todo en la explotación de la sección de caza que arroja un déficit de 700.000 pesetas. En la Pesca, el déficit viene a ser menos de la mitad de esa cantidad y menos mal, que en la Sección de Domicilio Social, se consigue un superávit de cerca de medio millón de pesetas.

llón de pesetas.

Tengamos en cuenta que los cotos de caza de la Sociedad superan las 72.000 hectáreas y que la renta anual implica algo más de cuatro millones y que dentro de este año caduca el contrato de ocho de los treinta y un acotados que posee, lo cual quiere decir que si se quiere ir a la suelta de esos cotos prorrogando el contrato, las cifras abonadas en las fechas de iniciación, por fuerza, sufrirán una elevación espectacular. En fin que hay problema económico y que por fuerza tiene que preocupar.

### LA AGENDA DE "ICONA"

El Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza, al igual que en años anteriores, ha editado una agenda de gran utilidad para todo cazador y pescador. Como quiera que en uno de los apartados de esa agen-

da, se agradecerá cualquier sugerencia en relación con la mejora de la misma, para años sucesivos, hemos encontrado tres motivos que inducen a error. Los cuadros de los importes de las licencias de caza y pesca no están actualizados, pese a que los mismos entraron en vigor por Decreto Ley de 24 de Marzo del pasado año, publicado en el Boletín Oficial del Estado, de 27 de Mayo de ese mismo año.

Observamos también que en el recuadro de épocas hábiles de pesca, no está claramente delimitada la que se refiere al cangrejo, en lo que respecta al cierre de la temporada, porque si bien se pone el día 31, el recuadro abarca hasta el mes de Septiembre. Se desprende que en Agosto, que cuenta con 31 días, pero no Septiembre que tiene un día menos.

FUYMA

### Fútbol burgalés

## Resultados interesantes y sorpresas en los diferentes torneos

En el Trofeo "Juan Yagüe" cambios en los primeros lugares

El mal estado de los terrenos de juego ha sido la nota más destacada del fútbol burgalés en la jornada celebrada ayer, domingo y correspondiente a los diferentes campeonatos. En Primera Regional de aficionados destacaron los triunfos del Pradoluengo, Juventud, Brivesca y Tardajos, que siguen siendo equipos regulares en los desplazamientos y dando sorpresas interesantes.

La jornada tuvo cambios notables y los equipos mejor preparados empezarán a demostrar su fútbol e ideas en cada jornada.

### RESULTADOS

**PRIMERA REGIONAL**  
Belorado, 1; Pradoluengo, 2.

Villarcayo, 0; Juventud, 1. Alcázar, 5; Trespaderne, 2. Oña, 0; Brivesca, 1. Escuderos, 0; Tardajos, 4. Vadillos, 4; S. Esteban, 1.

### SEGUNDA REGIONAL

Brivesca P., 3; JOCC, 1. San José, 2; Muebles Evellio, 3.

At. Burgalés, 2; San Lesmes, 1.

Nido-Villatoro (no presentado el Villatoro).

### JUVENILES

Burgos P.-Burgos (aplazado).

Deportiva, 5; Alcázar, 0. Vadillos, 1; Michelin, 0. Salas, 2; Arandina, 1.

### INFANTILES

Atlético Burgalés, 0; Aguilas, 2.

Seminario, 6; San José, 1. Burgos, 7; Renfe, 3. Ademar-Vadillos (suspendido).

### TROFEO YAGUE

Grupo primero:  
Eucalsa, 1; Viajes Almirante, 0.

Mcain, 2; Plastimetel, 1. Anström, 4; Ubisa, 1. Moneda, 2; Seauto, 3.

Hidrotecar, 0; Correa, 0. Grupo segundo:  
Firestone, 4; C. A. C., 0. Michelin, 3; La Casera, 3. Banesto, 4; Autocid, 2. Campofrío, 2; Marvi, 0. La Cellophane, 5; Anvi, 3.

### Voleibol

## El Gromber batió al Universitario

En encuentro correspondiente a la décima jornada de Liga en la Segunda División Nacional de voleibol, el Gromber se impuso ayer, en el polideportivo de La Salle, de nuestra ciudad, al Universitario de Zaragoza, por el resultado de tres sets a uno.

Los resultados parciales fueron: (15-10), (9-15), (15-4) y (15-6).

Este encuentro se caracterizó por una lucha constante entre ambos bloques, prevaleciendo al final, la mejor clase del equipo local.



qué buenas son las galletas

# Fontaneda

TRABAJOS

DE CALIDAD

TALLERES

GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
Teléfono: 20 73 58

# ESPECTACULOS

## «Chely»: verdades como puños, coyuntura y comercialidad de un modo nuevo de hacer

A fuer de sincero, debo reconocer que fue la presencia de Fernando Fernán Gómez en el reparto de «Chely» lo que me acercó hasta la última película de Ramón Fernández y Juan José Alonso Millán, porque pensaba —y estaba en lo cierto— que la intervención del gran actor en el film era garantía formal de una indudable calidad artística. Y he de apresurarme a señalar que efectivamente una vez más, Fernando Fernán Gómez no me ha fallado, porque fiel a su línea de no prestarse a colaborar en el primer bodrio que le ofrecen, algo de «Chely» debió gustarle a Fernando.

No se puede decir que la obra sea un dechado de perfecciones, pero son más, infinitamente más, las cosas buenas que las malas, los valores positivos que los negativos. La película mantiene en todo momento el imprescindible decoro, no pesa en el espectador y el guión se sigue no sólo con interés, sino también con una reconfortante simpatía, por tratarse de lo que se trata. Todo ello pone de manifiesto el buen oficio cinematográfico de sus responsables que esta vez han preferido incorporar al elenco a auténticas promesas del nuevo cine español en vez de continuar por los caminos trillados de siempre, que todos conocemos, con nombres que ya han dado de sí todo lo poco que llevaban dentro.

Y es que el tándem Fernández Alonso Millán, con muchas horas de vuelo a sus espaldas, con muchos metros de celuloide que llevan su firma, pueden permitirse el lujo de hacer cosas como ésta, y merecen, en consecuencia, por parte del aficionado, un más detenido estudio, una mayor atención. Es el suyo un cine pensado y concebido para la explotación comercial, sin que esto signifique que hayan renunciado a un cierto nivel de calidad. Desde «Las delicias de los verdes años» a «Mauricio mon amour», pasando por «Cómo matar a papá sin hacerle daño», «El adúltero» o «Un lujo a su alcance», en Alonso Millán, el guionista del tándem, se advinan desde el primer momento sus orígenes teatrales. Sin embargo, preciso se hace reconocerlo así, tanto al director como al guionista les estaba haciendo falta la gran película, la obra redonda, o

en el peor de los casos, el éxito comercial que con tanta insistencia han enido persiguiendo hasta ahora.

«Chely» no es eso todavía, pero está muy cerca de serlo, y por sí fuera poco, deja entrever que uno y otro están en condiciones de conseguirlo a poco que dejen a un lado resabios de tiempos y conceptos superados. Se trata de un cine que alguien ha llamado nuevo y que nosotros llamaríamos más bien coyuntural. Un cine con dos dimensiones bien definidas: el lenguaje y la intención. No es un cine respetuoso con las tradiciones, y tal vez, por eso, resulta más atrayente; pero deja, a pesar de su comercialidad, un amplio espacio para la meditación de cosas que están ahí, que pasan y que todavía, a pesar de todas las democracias concluidas en el país, nadie se ha decidido a restañar.

La película de Fernández se desarrolla en dos niveles, contrapunto el uno del otro, que convergen en un final que más que lógico, se nos antoja irremediable. En el primero, las fechorías de la banda juvenil, y en el otro, la joven sorprendida «con las manos en la masa», que es confinada en un reformatorio. El nexo de unión lo constituye «el profesor», un Fernán Gómez que irrumpe en la película con su peculiar forma de hacer cine, un hombre que resulta difícil de encajar en el contexto del film, pero que, sin embargo, entra por la puerta grande de su genial forma de saber hacer las cosas, para acoplarse a unas circunstancias nuevas y desconocidas para él. Por su parte, «la» Nadiuska (doblada al castellano) no es ya esa repelente actriz que recordamos de anteriores monstruosidades, y el resto de los protagonistas

dan con exactitud la medida que de ellos se exige.

Las concesiones a la «cua de erotismo» imprescindible en películas de corte comercial no falta, ciertamente en el film, pero con la salvedad de que en este aspecto, Alonso Millán, con su guión, aporta un elemento nuevo y muy positivo, por cierto, al sarampión que no acaba de pasársenos. Resulta altamente revelador el concepto que estos jóvenes delincuentes tienen de lo que es sexo. Se trata de un con-

(Pasa a la página 19)

## PODEMOS VER

### «THIS IS AMERICA» (CINE CONSULADO)

Realmente no hacía falta titular este increíble reportaje sobre la vida y desventuras de Norteamérica, con el denominado «La locura americana», porque el espectador se da cuenta en seguida.

Así pues, señoras y señores, acomódense en sus butacas, relájense y presten atención, pero lo que se dice, mucha atención, porque vamos a emprender un vuelo muy rápido, pero muy completo, en alas de la imaginación, eso sí, ayudados por las imágenes que a través de la pantalla nos van a presentar ese mundo insólito, apabullante e inimaginable, que son los Estados Unidos en sus diversos aspectos, tales como el social, el sexual, el deportivo, el religioso, el delictivo y muchos etcéteras más. Dirán ustedes que por dónde empezamos... Bueno, da igual, porque como vamos a adentrarnos en una especie de locura colectiva, o desquiciamiento masivo, da igual. Por ejemplo, una de las facetas que más se ponen de relieve en este documental es la del aspecto sexual, tanto en sus costumbres como en lo que podríamos llamar «divertimento...»; parece ser que el pueblo norteamericano, tras de muchos años, han descubierto que la liberación sexual, les viene, pero que muy bien, y han dejado atrás, ancestrales tabúes (o como lo quieran llamar) y han visto que la terapia de grupo, llevada con seriedad y espíritu de equipo en trato heterosexual; por supuesto, aunque alguien pueda patinar, que todo se da, puede conseguir importantes resultados en personas por ejemplo, mujeres frías, o bien, hombres impotentes, a quienes el tratamiento realizado con conocimiento de causa, amén de efectos psicológicos, pueden ser muy positivos...; en Las Vegas, en el famoso estado de Nevada, lugar que se denomina el «Gomorra» de Norteamérica, las parejas, pueden casarse de una forma tan vulgar y elemental, como quien se fuma un pitillo; la mayoría de las parejas, están tan saturadas en sus relaciones que en los apartamentos, conceden más importancias que nada al cuarto de baño (al estilo de Grecia o Roma) que al lecho nupcial... (sin comentarios). Los «shows» especialmente dedicados a mujeres, solamente, en los suburbios, son algo muy serio, en los que se mezclan la excitación erótica con una especie de delirio histérico...; los certámenes de belleza, son de un liberalismo sexual, apabullante, teniendo en cuenta que las familias, asisten en pleno (es un número sensacional); hay un aspecto muy curioso, y es el de los centros dedicados a masajes...; pues bien se ve claramente la influencia, que han tenido en USA, estos enormes negocios, puesto que es una especie de relajamiento sexual, de erotismo refinado, cuya increíble sensibilidad y tratamiento por parte de las masajistas, parece calcado de las famosas «Cheiskas» del Japón; es muy importante el contraste ya digo.

En el terreno de los increíbles negocios para satisfacer los delirios sexuales del norteamericano, mujer u hombre, los establecimientos que expenden «novedades» venden millones de ejemplares de todo tipo de artículos destinados a satisfacer la libido, no sólo solteras y solteros, sino de matrimonios, que se dice pronto...

Esa enorme, gigantesca máquina que son los Estados Unidos y cuyos engranajes, son los propios norteamericanos, que se mueve sin cesar, a ritmo trepidante, echando fuego y humaredas, no perdona nada ni nadie; por ejemplo, ese posmoso «Derby» de la demolición con enfrentamiento de coches, que acaban siendo pura chatarra...; el inhumano e increíble espectáculo (dímelo «show»), de las 500 millas de Indianápolis, donde los vehículos en forma horripunda, chocan unos contra otros, derrapan, van contra las vallas se incendian, la gente, conductores espectaculares, son aniquilados, el azar no entiende de razas ni edades. —la visión— a ralentí, es dentro de lo espectacular, de un dramatismo, que deja al espectador congelado; pero la cámara, continúa la máquina, sigue...; nadie lo puede parar.

La vibrante vida del norteamericano, se ve palpablemente en el sistema alimenticio (si es que así se le puede llamar...); alimentos concentrados, «hot-dog», de los que se consumen miles de millones al año...; productos asépticos, sin sabor ni olor...; sicutras especializadas en regímenes dietéticos, para curar de hábitos en el deficiente estilo de alimentos...; esas absurdas misas colectivas, oídas desde los vehículos, en aparcamientos al caso...; la trágica avanzada del rito de las misas negras, con sus cultos Satánicos, cada vez con más adeptos...; las aberraciones sado-masoquistas incluso entre matrimonios...; la inimaginable mentalidad de las personas que se hacen tatuajes y sus declaraciones, otro cúmulo de aberraciones y posturas psicológicas estrofarías, inconcebibles; las cárceles (?) modelo, al Norte de California, en ambientes de super lujo, para rehabilitar a los delincuentes, con el menor índice de fugas del mundo (claro...); el fanatismo religioso, en algunas sectas, donde un niño de ocho años, es el prodigio, que «cura» a personas alienadas, esquizofrénicas... San Francisco, la urbe donde mayor índice de alcoholismo y suicidios en el mundo es algo habitual, incluso sirve de atracción turística, los rescates de los cuerpos inertes en la bahía... Interesante reportaje, de cine televisivo; fotografía, aceptable; estamos viendo casos y sucedidos de la «locura americana...»; o es sencillamente una especie de resumen del desquiciado planeta en que vivimos reflejado en un pedazo de tierra, elegido al azar, entre los mares que nos circundan...?

GONZALO BLANCO S. TRAPAGA

### CORDON

A las 5,30, 7,45 y 10,30.

Gran estreno —¡constante acción!—. ¡El auténtico y fabuloso Evel Knievell en su primera y asombrosa película!

¡VIVA KNIEVEL!

(Scop-color)

Además, con Gene Kelly, Lauren Hutton y Red Buttons. Se emocionará —¡viviéndolas!— con las proezas más escalofrías.

(Tolerada menores)

### TIVOLI

A las 5,30, 7,45 y 10,30.

Del cine francés, un estreno con risa y diversión:

«PAPA: ¡YA NO SOY VIRGEN»

(COLOR)

De Claude Berri con Alain Cohen y Charles Denner. «La première fois» es... una atrevida comedia, desenrollada, divertida y autorizada exclusivamente para mayores de 18 años.

### CALATRAVAS

El público lo pide: seguimos proyectando (¡segunda semana!)

A las 5,15, 7,45 y 10,30, divertidísimo estreno para pasarlo formidable:

«DOS SUPER-POLICIAS»

(COLOR)

Terence Hill y Bud Spencer con sus «puñetazos y egags» produciendo las más sonoras carcajadas. Y es, además, tolerada.

### CONSULADO

Hoy, en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30, sensacional estreno:

«THIS IS AMERICA»

(La locura americana)

Dirigida por Romano Vanderves. Versión original íntegra, comentada en castellano. Lo que es realmente la vida en los Estados Unidos.

(Rigurosamente mayores de 18 años, exigiéndose el carnet de identidad)

### AVENIDA

¡Estreno de diversión total!

«HEMOS ENCONTRADO A LA 7.ª COMPANIA»

Aquí están los tres soldados más divertidos de la guerra.

Jean Lefebvre  
Pierre Monday  
Henry Guybert

¡Una bomba de carcajadas!

—Mayores 14 y menores—

### Gran Teatro

¡HOY!!

A las 5,15, 7,45 y 10,30

¡La gran película del cine español

NADUSKA y FERNANDO FERNANDEZ GOMEZ

«CHELY»

Erótica, atrevida, desafiante, audaz. Cuerpos y almas al desnudo

(Rigurosamente mayores de 18 años)

### Cine Condal

¡HOY!!

Continúa de 4 a 12

¡UN PROGRAMA ASOMBROSO!

«KAMASUTRA»

El film de mayor impacto: La técnica del amor corporal

—Y—

«CHACAL»

Un criminal profesional, infalible, inteligente, frío. Su objetivo, asesinar al presidente de Gaulle.

(Rigurosamente mayores de 18 años)

### DU CAL

«JAMES BOND CONTRA GOLDFINGER»

Sean Connery La aventura más explosiva y emocionante del Agente 007

—Y—

«LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS»

López Vázquez Nadiuska

Una sátira sobre la vida sexual española (Mayores 18 años)

### GOYA

Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Sensacional estreno. Nino Manfredi y Rosana Schiaffino en:

«ADULTERIOS MEDIEVALES»

(COLOR)

«Betía» conocía bien sus deberes conyugales. Por eso deseaba tener dos maridos en vez de uno...

(Rigurosamente autorizada a mayores de 18 años)

# PROGRAMA SEMANAL DE TELEVISION ESPAÑOLA

## LUNES

- 13,45 Carta de ajuste. — "Cançons populars catalanes", Francesc Alió.
- 14,00 Avance telediario.
- 14,05 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Telediario.
- 15,20 La lucha contra la esclavitud. — "El viejo blasfemo africano".  
La historia comienza en la iglesia de Santa María Woolmoth, en la ciudad de Londres, donde se solían reunir hace más de doscientos años los oponentes al comercio de esclavos. Han ido para escuchar a un famoso predicador, el reverendo John Newton, que una vez también fue tratante de esclavos.
- 16,15 Café concierto.
- 16,45 Gente.
- 18,15 Avance telediario.
- 18,20 Un globo dos globos, tres globos.
- 19,30 300 millones.
- 20,30 Telediario.
- 21,05 Estudio estadio.
- 21,45 Grandes relatos. — "Capitanes y Reyes". — (Capítulo VIII).  
Kevin Armagh ha muerto en brazos de su hermano Rory, que por encargo de su padre ha ido a buscarle a Cuba. Al recibir Bernadette la noticia de labios de Joseph, está a punto de enloquecer. Con la complicidad de ambos padres, Rory recoge una falsa carta manuscrita por Marjolre, concediéndole la libertad para volver a casarse. Rory está desesperado y cae en manos de unos individuos que le roban y dejan abandonado en una habitación.
- 22,45 Última hora. — Despedida y cierre.

## MARTES

- 13,45 Carta de ajuste. — Shirley Bassey.
- 14,00 Avance telediario.
- 14,05 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Telediario.
- 15,20 Harry-O. — "Sonido de trompetas".  
Un famoso trompetista sale de la cárcel después de doce años cumpliendo condena por un asesinato cuyas circunstancias todavía no han sido aclaradas. Los antiguos enemigos del músico intentan matarle. Una conocida cantante que resulta ser su hija, pide ayuda a Harry para esclarecer los oscuros asuntos que rodean el caso. Los escritores. — Carmen Llorca.
- 16,15 Gente.
- 16,45 Avance telediario.
- 18,15 Un globo dos globos, tres globos.
- 18,20 Las reglas del juego. — "La Comida y el Arte".
- 19,30 Telediario.
- 20,30 Los ríos. — Noguera Pallaresa.
- 21,05 Mundo noche. — Noche de Londres, desembarca al mundo de los "punks" en Crackers. Visita a Beefeaters, donde asistimos a una insólita cena medieval, en la que Enrique VIII, es el anfitrión que nos da la bienvenida. En Players, un teatro muy peculiar, tiene lugar un clásico music-hall de la época victoriana, con números de marcado humor inglés. Finalmente, se incluye un gran show, en el "Talk of the down".
- 21,40 Última hora. — Despedida y cierre.

## MIERCOLES

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Avance telediario.
- 14,05 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Telediario.
- 15,20 Largo viaje. — "El largo viaje" (Episodio IV).  
Los viajeros son testigos, mientras esperan la partida de la diligencia, de algunos incidentes que surgen en el poblado donde se encuentran. El cuento titulado "Una fea historia", nos muestra a su personaje central, que intenta mantener de forma hipócrita la tesis de que todo se arregla humanamente.
- 16,40 Gente.
- 18,15 Avance telediario.
- 18,20 Un globo dos globos, tres globos.
- 19,30 Historia de la música popular. — "El vodevil y el music-hall".  
La tradición de music-hall fue de crucial importancia en el desarrollo de la música popular. En principio se trataba de una habitación donde se oía música y donde se podían escuchar canciones populares a cambio de la consumición. Del vodevil, han salido artistas tan conocidos como Bob Hope, Judy Garland o Mae West.
- 20,30 Telediario.
- 21,05 Dossier.
- 21,40 Starsky y Hutch. — "Terror en los muelles".  
Un compañero de Starsky y Hutch es asesinado cuando acababa de localizar a una banda de ladrones que opera en los muelles. El capitán Dobey les encomienda el caso. Es indudable que la información sobre los cargamentos llega a los ladrones desde la oficina de su consignatario o del jefe de seguridad del puerto.
- 22,45 Última hora. — Despedida y cierre.

## JUEVES

- 13,45 Carta de ajuste. — Tom Petty.
- 14,00 Avance telediario.
- 14,05 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Telediario.
- 15,20 La mujer policía. — "La tienda de empeño".  
Con el fin de localizar a unos delincuentes y sonsacar información acerca de personas ligadas a organizaciones delictivas la Policía monta una tienda de empeño en uno de los barrios de la ciudad por donde se presume actúan es-

- te tipo de individuos.
- 16,15 Pintores en el tiempo. — Cecilio Plá.
- 16,45 Gente.
- 18,15 Avance informativo.
- 18,20 Un globo, dos globos, tres globos.
- 19,30 Mundo submarino. — "La boda de las tortugas".  
El equipo de Jacques Cousteau se dirige a un lugar localizado del Océano Pacífico, donde tiene lugar el apareamiento de las tortugas. Estos animales llegan a desplazarse más de 1.500 kilómetros para llegar a ese concreto lugar, en una época fija llamados por el instinto de la reproducción...
- 20,30 Telediario.
- 21,05 Misterio. — Colombo: "El asesinato más inteligente del Mundo".  
El financiero Oliver Brandt, que es además miembro del club privado "Sigma" al que sólo pertenecen personas de inteligencia superdotada, ha estado malversando los fondos de sus clientes, para afrontar los excesivos gastos de su esposa. Descubierta por su socio Hastings, también miembro de "Sigma", Brandt se ve obligado a matarla.
- 22,20 Lengua viva. — "Vicios de la conversación".
- 22,45 Última hora. — Despedida y cierre.

## VIERNES

- 13,45 Carta de ajuste. — "Partita para guitarra y orquesta".
- 14,00 Avance telediario.
- 14,05 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Telediario.
- 15,20 Sesión de tarde. — "Garabatos".  
Un niño de seis años pone a prueba su imaginación en sus relaciones con el mundo y la sociedad. La escuela, la familia, las diversiones, el amor de los adultos... van a ser el banco de pruebas para que el chiquillo vaya cogiéndole a la vida su dimensión...
- 16,45 Gente.
- 18,15 Avance telediario.
- 18,20 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00 El perro de Flandes. — "El secuestro de Patrash".
- 20,30 Telediario.
- 21,05 Más-Menos.
- 21,25 El hombre y la tierra. — "Rapaces nocturnas" (I).  
El equipo científico de "El hombre y la Tierra" captura una serie de especímenes de rapaces nocturnas con objeto de fijar en su cuerpo unos aparatos emisores de ondas, que le permite, tras ponerlas nuevamente en libertad, seguir sus desplazamientos y filmarlas en plena naturaleza.
- 21,50 Cantares. — Paquita Rico.
- 22,45 Última hora. — Despedida y cierre.

## SABADO

- 11,15 Carta de ajuste. — Joan Baptista Humet.
- 11,30 El Recreo.
- 13,30 Documental. — "El cuco, un ladrón de los bosques".
- 14,00 Brújula.
- 14,30 Noticias del sábado.
- 15,00 Miguel, el Travieso. — "Las gracias que ha aprendido 'Cerdito'".  
La Sra. Petrell, rica solterona de la comunidad, solicita de la Sra. Svensson que, ya que la cosecha de cerezas ha sido espléndida, utilice algunas de ellas en hacer aguardiente; la madre de Miguel accede y pide a éste que arroje las cerezas fermentadas al vertedero.
- 15,30 La bolsa de los refranes.
- 15,50 Primera sesión. — "Murieron con las botas puestas".  
Al estallar la guerra civil americana, el Gobierno de Washington decide que la Academia Militar de West Point deje en libertad a los cadetes y oficiales profesores de origen sureño para que luchen al lado de los suyos.
- 17,50 El circo de TV. E.
- 18,45 Torneo.
- 19,30 Escuela de salud — "Maltratamos a nuestros hijos".
- 20,00 Yo canto
- 20,45 Informe semanal.
- 21,45 Noticias del sábado.
- 22,05 Sábado cine. — "55 días en Pekín".  
1900: El resentimiento del pueblo chino contra la infiltración de las costumbres occidentales estalla en la violencia contra misioneros y extranjeros. Las Embajadas de once naciones se unen para defenderse de los desorganizados "Boxer", que son rechazados y expulsados de Pekín tras 55 días de asedio.
- 0,35 Últimas noticias. — Despedida y cierre.

## DOMINGO

- 9,30 Carta de ajuste. — "Siete claves de Aragón", Gerardo Gombáu.
- 9,45 Hablamos.
- 10,15 El día del Señor. — Santa Misa.
- 11,00 Concierto — "Schrezzade", Rimsky-Korsakoff.
- 12,00 Gente joven.
- 12,45 Sobre el terreno.
- 14,00 Siete días.
- 15,00 Noticias del domingo.
- 15,15 Historia de la Aviación. — "¡Volar!".  
En este primer episodio veremos los esfuerzos de los pioneros en la consecución de un viaje soñado del nombre: volar.
- 16,15 Musiqueando.
- 16,45 Mundo en acción — "Orellana".
- 17,15 Información deportiva.
- 17,30 La abeja Maya.
- 18,00 625 líneas
- 19,00 Destino: Argentina.  
Es un concurso cuyo premio consiste en un via-

- je a todos los países en que se ha celebrado Campeonato Mundial de Fútbol, incluido Argentina.
- 20,00 Fútbol. — Desde el Sardinero, transmisión en directo del partido de fútbol entre el Racing de Santander y el Barcelona.
- 22,00 Noticias del domingo.
- 22,15 Curro Jiménez. — "La mejor lección".  
Un joven hijo de un médico formado en ideas liberales decide imitar a Curro Jiménez para implantar la justicia; por este motivo secuestra al dueño de una mina que explotaba cruelmente a los mineros.
- 23,40 Últimas noticias.
- 24,00 300 millones.  
Despedida y cierre.

## SEGUNDO PROGRAMA (UHF)

### LUNES

- 18,30 Carta de ajuste. — Roberta Kelly.
- 19,00 Avance informativo.
- 19,05 Polideportivo.
- 19,30 Revista de cine.
- 21,15 Redacción de noche. — Despedida y cierre.

### MARTES

- 18,30 Carta de ajuste. — Flamenco: La guitarra de Manolo Santlúcar.
- 19,00 Avance informativo.
- 19,05 Polideportivo.
- 19,30 Encuentros con las letras.
- 21,15 Redacción de noche. — Despedida y cierre.

### MIERCOLES

- 18,30 Carta de ajuste. — Collage.
- 19,01 Avance informativo.
- 19,05 Polideportivo.
- 19,30 Cine Club. Ciclo: Jean Gabin. — "Por el amor del cielo"
- 21,15 Redacción de noche. — Despedida y cierre.

### JUEVES

- 18,30 Carta de ajuste. — "Concierto para violín número 1", Nicola Paganini.
- 19,00 Avance informativo.
- 19,05 Polideportivo.
- 19,30 Trazos.
- 20,45 Recital. — Jean Pierre Rampal (flauta) y Robert Veyron-Lacroix (clave).
- 21,15 Redacción de noche. — Despedida y cierre.

### VIERNES

- 18,30 Carta de ajuste. — Dwight Twilley Band.
- 19,00 Avance informativo.
- 19,05 Revista de toros.
- 19,30 Pop-Grama.
- 20,30 Horizontes.
- 21,15 Redacción de noche. — Despedida y cierre.

### SABADO

- 15,30 Carta de ajuste. — Zarzuela: "El caserío", de Romero, Fernando-Shaw y Guridi.
- 16,00 Mundo deporte.
- 18,00 Éxitos TV. Hispanoamérica. — "Doña Bárbara". (Episodio número 20).
- 19,00 Más allá.
- 19,30 La clave. — "Errores judiciales".  
Despedida y cierre.

### DOMINGO

- 15,30 Carta de ajuste. — Nuestro Pequeño Mundo.
- 16,00 Bonanza. — "El pueblo de Muddy Creek".
- 17,00 Panorama musical
- 17,30 Concierto. — Obras de Vivaldi, Dvorak, Bernaola y Albéniz.
- 19,30 La danza. — "Sinfonía real".
- 20,00 Filmoteca TV. Ciclo Robert Ryan. — "Berlín Express".
- 22,00 A fondo. — Despedida y cierre.

## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 21 del actual desde las 9,00 horas hasta las 14,00 horas, aproximadamente a los Centros de transformación siguientes:

COLEGIO UNIVERSITARIO, HOSPITAL DEL REY Y CURTIDOS.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



# ENCUENTROS CON LAS LETRAS

## Programa cultural de la segunda cadena

En la tarde de cada martes, a las 19.30 y por la segunda cadena un heterogéneo equipo de trabajadores de la cultura — a través de coloquios, entrevistas y filmaciones — nos brindan un acercamiento a destacados personajes del mundo de la Literatura y el Teatro.

Dialogamos con Carlos Vélez, director de este espacio:

—¿Qué es «ENCUENTRO CON LAS LETRAS»?

—Es un programa que quiere ir reflejando — en profundidad y con detenimiento — la cultura que se está haciendo en el país. Digo con detenimiento en el sentido, también de que mantenemos entrevistas morosas, en las que se acucia a los personajes para que puedan expresarse con todo lujo de circunstancias. No es un «magazine» un programa al día, en el sentido de que no recoge las novedades que se van produciendo, con plena actualidad.

Traemos a nuestros coloquios a personas que dentro y fuera del país hacen la cultura, aunque respecto de estas últimas, contamos con la grave limitación que impone el idioma.

Yo entiendo que es la acumulación la que proporciona, a la larga, la esencia del programa: es decir, no se puede juzgar por un sólo, sino por todos en continuidad.

—¿Quiénes forman el equipo de «Encuentros con las Letras»?

—Junto conmigo, trabajan una serie de especialistas, lo que en otros programas llaman redactores: Miguel Bilbatúa y César

Gil se ocupan de Teatro; Elena Escobar hace a veces y en mínimas cosas, labores de presentadora y, además, se ocupa de seleccionar qué filmaciones conviene hacer; José Luis Jover, trabaja en el espacio de creación: Poesía y Novela; Fernando Sánchez Dragó se dedica, por una parte, a los «Heterodoxos» y, por otra, a los «Académicos»; labor que en cierto modo, se podría considerar contradictoria; Daniel Suelro, está especializado en Historia y Documentación; Jesús Torbado trata la «Literatura de Consumo» y Antonio Castro, además de realizar filmados, completa un poco los campos de Torbado, Dragó y Jover.

—¿Qué método de trabajo utilizáis un equipo tan numeroso?

—Los especialistas y yo que hago el guión, la conformación, definitiva del programa e incluso lo monto, tenemos una reunión semanal, donde se ofrecen las diferentes propuestas sobre temas que se grabarán próximamente. En realidad, es el equipo quien manda en profundidad y quien toma todas las decisiones.

—¿Qué temas abarca el «espacio» LETRAS?

—El programa está dedicado íntegramente a la literatura, incluyendo en ella al Teatro, no sólo escrito, sino también en cuanto que espectáculo.

—¿Cuál es el desarrollo del programa?

—Se propone un tema y se comenta en mesas redondas a las que, en ciertas ocasiones, acude un invitado. Por ejemplo,

José Monleón es nuestro invitado de un monográfico que dedicaremos a Teatro Político. Estas mesas redondas las formamos todo el equipo del programa y éste se complementa con filmaciones.

—¿Cuánto tiempo lleva en antena «Encuentros con las Letras»?

—Se empezó a emitir el 7 de Mayo de 1976 con el título de «Encuentros con las artes y las letras». El 14 de Abril de 1977, los temas de «Artes» se desglosaron en el programa «Trazos» y nosotros seguimos dedicados únicamente a Literatura y Teatro como antes dije. A partir de esa fecha hemos grabado, aproximadamente, otros cuarenta espacios.

—¿Podría explicitarnos algunos contenidos, personajes, etc?

—Los temas son seleccionados de acuerdo con nuestros gustos, ideología, etcétera, intentando hacer al mismo tiempo, abstracción de todo esto, porque formamos, como ya apunté, un heterogéneo grupo en cuanto se refiere a ideología, intereses, etc.

—¿Qué temas abarca el «espacio» LETRAS?

—El programa está dedicado íntegramente a la literatura, incluyendo en ella al Teatro, no sólo escrito, sino también en cuanto que espectáculo. Últimamente hemos inaugurado una nueva sesión llamada «A título personal», que consiste en que, en cada programa, uno de nosotros selecciona un tema, noticia etcétera, de la cultura española que le interese destacar. Tanto en el tratamiento de este tema como en las mesas redondas, destaca la pluralidad de las ideologías, insisto y por tanto la objetividad. Respecto de esto último diré, que precisamente por intentar que no sean únicamente nuestras preferencias las que marquen el contenido del programa, tratamos que los personajes que vienen a él sean reconocidos por todo el mundo como auténticos maestros.

—¿El hecho de que su programa aparezca en antena a través del Segundo Programa, ¿ha hecho que se vea mermada la audiencia?

—Efectivamente la audiencia disminuía por este condicionamiento, pero el hecho en sí ofrece, asimismo, una serie de ventajas: Por una parte jugamos con una independencia enorme. No hemos tenido, desde que se inició, ninguna dificultad salvo en los días de las elecciones. Por otra, el hecho de que el programa sea visto aproximadamente por un millón de personas, hace que no tengamos que entretener a un tanto por ciento de espectadores, lo cual redundaría en una mayor calidad.

No obstante, sería preciosa la experiencia de hacer algo similar para la primera cadena y en este caso, TVE tendría que mantener el tipo durante un cierto tiempo, el suficiente para lograr que el programa, debido a su calidad, lograría una audiencia mayoritaria.

# «MARTA Y MARIA», DE PALACIO VALDES, A LA TELEVISION

Una obra de Armando Palacio Valdés para el espacio NOVELA «Marta y María», es una obra de Armando Palacio Valdés que se está grabando en los estudios de TVE para el espacio «Novela», consta de cinco capítulos y muy pronto tendremos ocasión de verla por la pequeña pantalla.

La acción se desarrolla durante la I República Española, en una villa portuaria de la región asturiana que el autor ocultaba bajo el nombre de Nieva.

Para que nos hable de la obra, nos citamos con el director-realizador de la misma, Gabriel Ibáñez, quien nos contesta con su habitual amabilidad.

—Nos gustaría que comenzase por encuadrarnos la obra...

—La obra está marcada dentro de una época que existió en España, la época Carlista Valdés, ha hecho, al menos para mí, un gran estudio de los tipos que encarnan los personajes. La obra cuenta con un gran reparto en el que no hay papeles iguales, hasta tal punto, que me he quedado entusiasmado por el estudio profundo de los caracteres. Volviendo al aspecto de encuadrar la obra, le diré que, aunque el autor parte de situaciones irreales en cuanto a la ubicación de la trama, es fácil de adivinar que se desarrolla en el Norte de España y más concretamente, en la región asturiana. La familia, centro de la trama de la obra, es la típica de una situación acomodada que vive unas situaciones que van dando una gran movilidad a todo el desarrollo posterior de la obra. Una de las mayores dificultades con las que me he encontrado, es la de hacer el reparto, por lo que le apuntaba antes en cuanto a la gran variedad de tipos, ahora bien, una vez resuelto todo esto, lo demás ha sido muy fácil.

—Y, ¿cuál es la trama, la anécdota que centraliza la obra?

—Sí, estoy de acuerdo en que existe una situación que centra la trama. Ya le he dicho que la obra se centra en una familia de rancio abolengo noroesteño. Esta familia tiene dos hijas, la mayor está próxima a casarse. A ésta, le entra vocación religiosa y llega a tal extremo que por defensa de la fé, se envuelve en un complot político tomando parte en el bando carlista. Es la lucha entre el amor de Dios y el amor humano. Lo que no le voy a decir es el resto. Ya que no tendría interés la obra si le explico el final desarrollo de la trama.

—Tengo entendido que para esta obra han utilizado gran cantidad de decorados, ¿es así?

—Sí, es una de las dificultades de la obra, ya que por la gran variedad de situaciones, se necesitan para su montaje gran cantidad de decorados. Fíjese que hemos utilizado más de quince decorados distintos para una obra que sólo consta de cinco capítulos.

—¿Cuál es el plantel de actores?

—Son más de veinticinco los actores que tienen un papel con diálogo en el transcurso de la obra, aparte de otros actores que no tienen diálogo. Entre otros le citaré a Silvia Tortosa, María Elías, Víctor Petit, Ana María Simón y un largo etcétera...

—Parece que el espacio NOVELA vuelve a TVE. ¿Qué opina de esto?

—Me parece muy bien. Creo que hay que dignificar la «novela». Reconozco que es un espacio que no ha tenido demasiada aceptación por parte del público, pero eso se puede arreglar con un trabajo bien realizado. Además, es muy importante para la profesión nuestra que vuelva a surgir este tipo de espacios televisivos ya que da

empleo a gran cantidad de personas que viven de esto y ayuda a paliar la difícil situación que padece el mundo del teatro.

—¿Ha realizado y dirigido muchas novelas para TVE?

—No muchas, creo que unas ocho más o menos. Llevo más de veinte años en la Casa, y a lo que me he dedicado sobre todo, es a realizar una labor para espacios como teatro y diversas series.

—¿Podría citarme los trabajos realizados más recientemente?

—Con mucho gusto. He hecho «Lilón», «Es mi hombre», «Estación término», «Teresina», y un largo etcétera, teniendo en cuenta la cantidad de años que llevo trabajando para TVE. También he realizado series como casi todas las de Jaime de Armiñán, Antonio Gala, López Rubio, la serie «Juan Español», de Luis Emilio Calvo Sotelo...

J. J. S. R.

Para que nadie tenga que comprar la sangre, hazte donante.

# «LAS REGLAS DEL JUEGO»

## Una serie «antropológica»

Partiendo de la tesis de que la especie humana se divide, ante todo en «tribus», en las que cada individuo lucha, vence, pierde, compete... el antropólogo social, José Antonio Jauregui, analiza y persigue la función de toda tribu en la que los mecanismos esenciales («las reglas del juego») siguen inalterables.

—En «Las reglas del juego», ¿cuáles son las «reglas», y cuál es el juego?

—No deja de ser una metáfora. El juego es competencia, competencia de lo que sea, en la que cada uno intenta ser el mejor. Al final, uno gana o pierde. Yo lo que quiero analizar es cómo compiten y qué función tiene. Mi tesis general es que la especie humana es muy competitiva, y en la mayoría de los casos establece una jerarquía dinástica (quién es el más apto). Yo intento analizar cuáles son esas reglas que nos hacen competir y que se manifiestan en el hombre desde muy pequeño. Todo hombre es un animal tribal que juega, compete, lucha por no ser menos que nadie y por ser más que cualquier otro en cuantos dominios pueda.

—La serie está inspirada en el libro del profesor Jauregui del mismo título. Consta de trece capítulos rodados en color por un equipo de RTVE, compuesto por Enrique Nicamor, director; Paco Madurga, operador; Julián del Santo, técnico de sonido, y naturalmente, por el profesor Jauregui, que nos cuenta que es discípulo del insigne antropólogo social inglés, Sir Edward Evans-Pritchard, que dirigió personalmente sus estudios y tesis doctoral en esta disciplina. Jauregui es profesor numerario de Antropología Social en la Universidad de Oxford.

LA IMPORTANCIA DE LA IMAGEN

—Habríamos de la importancia que tiene la imagen en «Las reglas del juego». A este respecto, el profesor Jauregui nos dice:

—Con todos los respetos, yo me opongo a eso que se dice de que una imagen vale más que mil palabras. No es que valga más. Esa palabra «más» que se refiere a la cantidad, a mí no me sirve porque la imagen tiene su lenguaje, su expresión. Estoy muy contento con el realizador Enrique Nicamor. Creo que me ha entendido

muy bien y ha captado lo que yo quería decir. Por otra parte —añade— hemos querido que haya una gran variedad de escenarios. De ahí, que igual, salgo de explicar una cosa en un mercado de Verín y la siguiente secuencia esté rodada en Japón. Para mí, la televisión es muy importante para dar a conocer mi trabajo, ya que supone la atención de muchas personas y esto es importante para cualquiera que intenta divulgar una idea. Con la televisión puedes meterlo en los hogares y para esto hay que adaptarse al medio, con un equipo del que formas parte y donde cada uno tiene una función específica.

—¿Qué problemas plantea?

—Siempre ha partido, incluso en mis clases, de llegar a situaciones topes para buscarles una explicación antropológica. Además de informar procuro siempre entretener, para que de esta manera me asegure la atención de quién me escucha. Esta técnica es la que utilizo para televisión.

—¿Piensa, por tanto, que el tema es susceptible de interesar a un gran número de personas?

—Al margen del interés del tema, que creo evidente por su novedad, la serie no es un «ladrillo». Los episodios son enormemente variados. Cada programa expresa una idea en torno a la concepción de la tribu, la va desarrollando y enriqueciendo con datos, vistas, filmaciones... Esto ha de ser interesante para el espectador, que puede ver en el programa «sketch» cómicos, actuaciones musicales o entrevistas con personajes de gran relevancia. Creemos todos cuantos participamos en el programa, que gusta a un amplio público y no sólo a un puñado de especia listas a los que, por otra parte, también debe interesar.

—«Las reglas del juego», es uno de esos programas que unen, a su intención de una investigación seria y profunda, las características de un verdadero espectáculo televisivo, en el que el profesor Jauregui con un estilo entretenido presenta un análisis profundo, científico y ameno sobre la sociedad humana.

Al finalizar la serie «Las reglas del juego», en su apartado referente a las «tribus», comenzará a emitirse otra que versará sobre el tema de «los sexos».

J. J. S. R.

# «MUSIQUEANDO», UN PROGRAMA MUSICAL QUE TERMINA EN FEBRERO

## José Luis Moreno, ventrilocuo de talla internacional responde a nuestras preguntas

—¿Cuál es la función de su trabajo en un programa como «Musiqueando»?

—Mi función, al menos esa es mi intención, es poner la nota de humor. Es un trabajo de animador del programa y cuento con la ayuda de mis muñecos, intentando romper un poco la monotonía de la parte musical y darle una mayor variedad de contenido.

—¿Cuánto tiempo lleva en el programa?

—Mis comienzos en «Musiqueando» datan de Septiembre del pasado año. Pero fueron unas apariciones esporádicas. Luego tuve una pausa en mis intervenciones, hasta que se acordó que mis trabajos tuvieran unas apariciones regulares.

—¿Cuántos «Musiqueando» van emitidos?

—Aunque ya le he dicho que empezamos en Septiembre del año pasado, debido a interrupciones en su emisión por causa de ajustes de programación, solamente habrán salido en pantalla unos, aproximadamente, diez programas.

—Tengo entendido que usted goza de una gran popularidad en el extranjero, ¿ha hecho también televisión en otros países?

—Desde luego. Actualmente, tengo en pantalla series en Inglaterra, Alemania y Estados Unidos; mi programa tiene una gran aceptación y aún apareciendo en él gente tan importante como Frank Sinatra, mis muñecos han cerrado el espacio.

—Entonces, en su labor profesional ¿qué supone un programa como «Musiqueando»?

ma como «Musiqueando»? que es algo así como el hermano menor de los programas musicales que emite TVE.

—Supone una continuidad en mi carrera. Es un trabajo muy importante, contra reloj pero con unos compañeros en el equipo que formamos «Musiqueando» estupendos, como no los he encontrado por ahí.

—¿Cuál es su muñeco preferido?

—Cada uno me da una satisfacción. Rockefeller es la mascota del programa. Pero muchas de las personas que nos acompañan en el plató piden que saque a Monchito. Hay públicos distintos y cada uno con sus preferencias; pero yo me identifico con todos y todos me gustan por igual.

—¿Cuál es el origen de los diferentes tipos que encarnan sus muñecos?

—Nacen de personajes que existen en la realidad. «Rocky», es el listo, ese tipo que está de vuelta de todo, descartado sin llegar a la horterada, de ahí que esté encarnado por un cuervo. «Monchito», es un personaje travieso, a la vez tierno y es como el representante de la picaresca española, etc.

—¿Cuántos años apareciendo en la pequeña pantalla?

—Mi primera aparición en TVE fue hace unos diez años en un programa que se llamaba «Club Mediodía». Era un programa concurso, en el que se debían realizar trabajos en compañía de Boby Deglané, Patricia Nigel... Fue una buena época.

J. J. S. R.

# Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardaña, 34 Teléfono 2073 38 Papelería Tagra, Vitoria, 13 Teléfono 2028 52

# EUROPA PREPARA SU ESTRATEGIA FRENTE A LA ECONOMIA MUNDIAL

Con seis millones de parados se siente amenazada

La Comunidad Económica Europea atraviesa unos momentos de inquietud e incertidumbre y está elaborando una estrategia sectorial para cada problema incidente.

La complejidad nosología de esta crisis recorre las actividades más importantes y así se habla de una Europa «enferma» de sus astilleros navales; de la Europa «enferma» en su industria textil; de la Europa «enferma» en su siderurgia; tres sectores que son claves en la economía de la Comunidad y al mismo tiempo, tres grandes actividades proveedoras de empleos, que simultáneamente se batan en retirada ante industrias más modernas y agresivas. Cada mes se pierden mercados exteriores, se anulan pedidos y los clientes se vuelven hacia otros proveedores.

## NECESIDAD DE RENOVACION

Las razones de esta crisis parecen estar en que estas industrias se han envejecido y no han sabido o no han podido adaptarse a la evolución rápida del crecimiento económico mundial, que avanza llevando en la proa al Japón o, según los sectores, a ciertos países en vías de desarrollo. Las empresas de esos países competitivos no han sabido asegurar a sus trabajadores las mismas condiciones sociales de que gozan en Europa, porque tanto los salarios como las cargas sociales son mucho más bajas.

Esta situación les permita vender mercancías en pura pérdida para ganar mercados a veces difíciles de conquistar. Añadase a esto que pueden realizar exportaciones cuantiosísimas a precios que desafían a toda competencia y, en primer lugar a los productos europeos. Este fenómeno se manifiesta tanto en los super-petroleros japoneses como en la invasión de las camisas de Hong-Kong y en los bloques de hormigón de Africa del Sur. Agréguese el efecto social de esta concurrencia: Europa soporta 6 millones de parados, de los que el 40 por 100 tienen menos de 25 años, por lo que por todos lados se siente amenazada. Resurgen las presiones proteccionistas que se contagian de una a otra industria. El tono lo ha dado la industria textil, con los anuncios hechos en Francia o Italia de adoptar medidas nacionales de protección de sus empresas. Los «Nueve» han elaborado textos de acuerdos bilaterales que precisan, producto por producto, y para cada uno de los países exportadores las cantidades y modalidades de las importaciones de productos textiles destinados a la comunidad Económica Europea para los próximos cinco años (1978-1982). En estos acuerdos se reducen las importaciones comunitarias de ocho productos muy sensibles como son los hilos y tejidos de algodón, los hilos sintéticos, los «shorts», los «pullovers», los pantalones y camisas de hombre y los camiseros de mujer.

Estas limitaciones afectan en especial a los mayores abastecedores comunitarios que habían conseguido invadir los mercados europeos. Se trata en particular de mercancías procedentes de Hong-Kong y de Corea del Sur que exportaban a Europa 151.782 toneladas de productos textiles, que representan el 32 por ciento de los textiles importados por la Comunidad Económica Europea, y alrededor de 70.000 toneladas de Corea del Sur (la cifra anterior corresponde a Hon-Kong).

## DIFICILES NEGOCIACIONES

Las negociaciones con estos dos países han sido largas y difíciles, pero afortunadamente han conseguido reducir en un 8 por 100 las importaciones procedentes de Hong Kong y en un 10 por 100 las de Corea del Sur. No es tanto la cantidad sino la calidad de estas importaciones

lo que da valor a estas negociaciones porque se da el caso de que, estos ocho productos son muy sensibles en el Mercado Común y que la industria textil es la principal proveedora de puestos de trabajo europea. Ya que en 1972 empleaba a 3.627.000 personas. En 1970 la Comunidad registraba todavía un saldo de beneficios de 540 millones de dólares y en 1975 acusaba un déficit de 1.451 millones. Trescientos cincuenta fábricas de la Comunidad Económica Europea han tenido que cerrar sus puertas entre 1973 y 1976 y se han perdido 500.000 puestos de trabajo.

La política europea de acuerdos bilaterales trata de dirigir el flujo de las importaciones comunitarias y de permitir a su industria textil reorganizarse, modernizarse o reconvertirse. Esta política adoptada por los nueve infringe en parte el acuerdo textil del GATT, acuerdo internacional que regula los intercambios mundiales de productos textiles, dado que prevalece un progreso anual del 6 por 100 de las importaciones. La Comunidad Europea defiende su causa en Ginebra y se dispone a firmar un nuevo acuerdo que incluye en su protocolo los acuerdos bilaterales negociados por los «Nueve» los que permiten de algún modo las derogaciones a la tasa de progresión.

## DISPOSICIONES RELATIVAS AL ACERO

Los «Nueve» han decidido ins-

taurar un derecho de entrada sobre determinados productos siderúrgicos que penetran en la Comunidad Económica Europea, a un precio inferior al previamente fijado. Al mismo tiempo aceptan que la Comunidad Europea negocie antes del 31 de Marzo próximo acuerdos bilaterales con los países cuyas exportaciones perturban particularmente el mercado europeo del acero.

Durante el primer trimestre de 1978 se fijará un precio para las importaciones. Si éstas entran a un precio inferior al precio básico, la Comunidad aplicará derechos compensatorios iguales a la diferencia de ambos precios y abrirá automáticamente una información «anti-dumping», basándose en las reglas del GATT (acuerdo general sobre tarifas y comercios). En los primeros meses del año negociará acuerdos bilaterales con Japón, España, Africa del Sur, Corea del Sur, países cuyas exportaciones perturban considerablemente el mercado comunitario, ya muy deprimido.

Tales acuerdos fijarán los precios mínimos de entrada, como desean los miembros de la Comunidad, así como las cantidades que pueden entrar en el mercado, basándose en las ventas efectuadas en 1976. Las empresas europeas no podrán rebajar sus precios mínimos al nivel de los que fije la Comunidad.

Por Jesús Sainz Mazpule (Fiel Servicios Especiales de EFE).

# UNA MAQUINA, A LA CONQUISTA DEL TITULO MUNDIAL DE AJEDREZ

David Levy, gran maestro inglés ha apostado 150.000 pesetas a que ganará a la computadora

Dentro de un año, más o menos, se reunirán tres expertos en ordenadores electrónicos y un joven gran maestro de ajedrez para conocer el resultado de una apuesta de 1.000 libras esterlinas hecha en Agosto de 1968. Los tres expertos presididos por el profesor Donald Michie, mantienen que el próximo año, el gran maestro internacional David Levy será vencido por un computador. El joven Levy, por el contrario, que también es un experto en computadores, opina que el hombre siempre ganará a las máquinas y ha apostado 1.000 libras a su favor. ¿Cuál será el resultado?

Desde que se programó el primer ordenador de ajedrez, hace 20 años, la máquina ha progresado desde un simple y torpe aficionado hasta convertirse actualmente en un jugador formidable, capaz de retener más de medio millón de posiciones a la vez. Un indicio de la importancia que en este juego ha alcanzado la máquina, lo da el «raubug» que la Federación de Ajedrez Norteamericana le ha atribuido en relación con la escala mundial de jugadores. Según sus cálculos, el ordenador ha conseguido casi las dos terceras partes de los puntos otorgados al mejor jugador humano, lo cual pone al cerebro electrónico muy por encima de los jugadores aficionados.

## DIFICIL APRENDIZAJE

Evidentemente hay que ser buen jugador de ajedrez para ganar a un cerebro electrónico.

Pero resulta más asombroso aún si se tiene en cuenta que el ajedrez quizá sea el campo más difícil de programar. Por ejemplo, existen 200.000 variantes en solo los cuatro primeros movimientos de juego. Evidentemente, el ordenador solo retiene una pequeña parte de las combinaciones totales.

En vista de la imposibilidad de programar un cerebro electrónico que contenga todas las variantes, se ha llegado recientemente a la conclusión de que es mejor enseñar al ordenador a pensar de antemano en las posibles jugadas que pueda hacer en una situación determinada.

El motivo de haber escogido este tipo de funcionamiento es que la lógica ajedrecística está dominada por la experiencia y la práctica constante. De nada sirve que el ordenador conozca muchas variantes, si a la hora de escoger una, no sabe cuál es mejor. Pero más importante aún es que el ordenador tenga el deseo o ansia de ganar, difícil y enigmático instinto que los expertos están tratando de introducir en los circuitos de la —afirma el célebre gran maestro holandés y psicólogo Adrián De Groot—, la técnica y la experiencia de nada sirven.

En un reciente experimento, De Groot estudió los movimientos oculares que hacen los jugadores de ajedrez cuando miran al tablero y los ha simulado en los circuitos del ordenador. De esta forma, la máquina recibe información acerca de los movimientos de su contrincante a través de una cámara espe-

cial de televisión que se mueve en todas las direcciones siguiendo al ojo humano. Luego compara la situación del tablero con las posibles soluciones y escoge la más adecuada.

—Lo que ahora estamos tratando de lograr es que el cerebro electrónico pueda «entender», —dice un experto en ordenadores—. Hasta ahora hemos tenido que conformarnos con una máquina sofisticada que hacía todo lo posible por jugar al ajedrez sin conocer el juego en sí. El nivel de juego de un gran maestro exige tanto de la mente humana, de su capacidad de abstracción y entendimiento que supone una vida entera de aprendizaje para el hombre. Las máquinas deben pasar esta barrera de «gran maestro» si quieren competir seriamente a escala internacional.

## DIFICIL EMPRESA

Hoy día, todos los indicios señalan que esta barrera está próxima a ser rebajada. En efecto, según pronostica el profesor Irving Good, de la Universidad Estatal de Virginia, y un experto jugador de ajedrez para el año 2000, como máximo, existirá una máquina capaz de vencer al campeón del Mundo.

El profesor piensa que el «no va más» de los cerebros electrónicos no dependerá de la cantidad de información que se le introduzca sino en su manera de imitar paso a paso los complejos procesos de la mente humana. Frente a una máquina de este calibre ¿cómo saldrían los grandes jugadores de ajedrez? Según el profesor Good tendrán una ventaja clara sobre los cerebros electrónicos: la capacidad de descubrir nuevos horizontes y tácticas de juego. Es precisamente esta capacidad de inventiva la que constituye la mayor dificultad a la hora de programar un ordenador en el campo del ajedrez.

Sin embargo, la máquina le sacaría siempre ventaja al hombre en términos de «fuerza bruta»: la enorme velocidad de cálculo y observación que le permite al cerebro electrónico participar favorablemente en los torneos aún cuando el hombre le supera en experiencia y conocimiento.

Hace sólo cinco años, ningún jugador de ajedrez tomaba en serio el juego del cerebro electrónico. Hubert Dreyfus famoso matemático norteamericano, manifestaba que el ordenador nunca traspasaría la frontera de «principiante», un punto de vista que se ha visto obligado a cambiar después de una competición que él sostuvo con un cerebro electrónico en el Stanford Research Institute. Dreyfus, un jugador de gran experiencia y estrategia, fue vencido sonoramente.

A la vista de estos hechos es difícil pronosticar el resultado del torneo que jugarán David Levy y la nueva computadora. En el ambiente ajedrecístico, las opiniones están divididas y sólo una persona de gran reputación se atreve a predecir el resultado.

El ex-campeón mundial de ajedrez ruso, M.M. Botvinnik que es al mismo tiempo un excelente ingeniero en electrónica, manifestó a David Levy recientemente: «Me da mucha lástima por el dinero que va a perder...»

Por Bruce SANDHAM

(Fiel-Servicios Especiales Efe-Features International).

# LEA VD.: LA HOJA DEL LUNES

# PROFESIONALES

## Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Quelpe de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

## I. LOPEZ SAIZ

NEURO PSIQUIATRIA  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono 203478

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tlf. 203667

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO Especialista en partos Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja Vitoria, 31 - Teléfono 203591

## MIGUEL CAMPO

TOCOCINECOLOGIA  
Del Iguatorio Médico Colegial  
Consulta: Horas concertadas. Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 203207

## OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTROS DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA  
y Plaza Mayor 7 - Teléfono 20 53 44  
Avenida del Cid. 14. - Teléfono 22 26 08

## Optica ESPADA

OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO  
Graduación de gafas con los medios técnicos más avanzados  
PORTALES DE ANTON, 8 - TELEFONO 201508

## UNSAIN

GRADUACION GAFAS ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS  
Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO  
OPTICO DIPLOMADO  
ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS  
Espolón, 8 Teléfono 206464 BURGOS

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas  
Técnicas modernas  
LAIN CALVO, 28

## Dr. Renedo

CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Concepción, 15-2.º

## ANTONIO GOMEZ LOPEZ

Médico militar diplomado  
CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2, Teléf. 205599

## Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 3, 2.º, E.  
Teléfono 225148

## José M. Martín Iglesias

## Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 10 a 12

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

## JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrancas y Cruz Roja  
Vitoria, 31, Teléf. 203591

### Predicación cuaresmal del Arzobispo

En la parroquia de San Pablo donde ofició la santa misa

El arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez exhortó ayer a los feligreses de la parroquia de San Pablo a vivir la Santa Cuaresma con verdadero espíritu religioso y de santificación.

A la una de la tarde el doctor García de Sierra ofició de presidente en la santa misa que concelebró con el párroco don Joaquín Martínez Ochoa. Durante el rito sagrado, el arzobispo predicó la homilía y los feligreses escucharon con gran atención la palabra de Dios y la exhortación pastoral del Prelado que constituyó un fervoroso llamamiento a la preparación de los próximos días Santos y una paternal invitación a la vida cristiana y a la conversión de todos los creyentes.

Esta visita del Prelado a la feligresía de San Pablo se había demorado debido a que no pudo acudir por imponderables de su cargo a la fiesta titular de dicha parroquia el 22 de Enero pasado. El doctor García de Sierra, que fue saludado también por los coadiutores don Jaime Luis Valdivielso y don Carmelo Vega, cambió impresiones con el párroco sobre su deseo de renovar el templo con un retablo procedente del patrimonio artístico diocesano.

También el arzobispo tuvo ocasión de conversar con el párroco de San Juan Evangelista don Angel Saiz y el coadiutor don Antonio Gutiérrez tratando de las obras de construcción que en marcha del templo parroquial en unos locales de la Plaza de San Bruno 7 y 8.

### Fallece el director provincial de la escuela de entrenadores

Tras llevar con cristiana resignación su enfermedad, en el día de ayer falleció en nuestra ciudad, don Lorenzo Massobrio, que durante tantos años llevó con éxito y felices gestiones la dirección de la Escuela Provincial de Entrenadores de Fútbol de la Federación Oeste. Lorenzo Massobrio era muy conocido en todos los niveles del deporte local, provincial y nacional. Durante algunas temporadas entrenó a varios equipos y su última etapa la terminó como «mister» del Juventud.

A su larga y dilatada carrera deportiva hay que unir en su otra esfera que fue comandante del Ejército Italiano; poseía varias medallas al valor militar. Llegó a nuestra ciudad finalizada la guerra para afincarse definitivamente en la cabeza de Castilla.

El deporte burgalés ha perdido a un gran colaborador. Desde estas líneas pedimos a nuestros lectores una oración por su eterno descanso. Hasta siempre, Lorenzo.

## LA EXPERIENCIA DEL MUNICIPIO BURGALES EN EL CAMPO DEPORTIVO ATRAE EL INTERES DE UNAS JORNADAS NACIONALES, EN LA CORUÑA

### El alcalde y el presidente del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas regresan satisfechos de dicha asamblea

El alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila y el concejal presidente del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, don José Manuel Ortega del Pozo regresaron ayer de La Coruña tras haber participado en las VI Jornadas nacionales sobre «La acción municipal en el campo deportivo» que se han celebrado durante este último fin de semana en la capital gallega.

Estas Jornadas han estado organizadas por el Instituto de Estudios de Administración Local en colaboración con la Delegación interprovincial de Galicia.

A su regreso tanto el señor Muñoz Avila como el señor Ortega del Pozo,

manifestaron ayer en conversación mantenida con uno de nuestros redactores la satisfacción que experimentaban por los resultados de tales sesiones de estudio que se han desarrollado en el Pazo de Mariñán bajo la dirección de don Julián Carrasco Belinchón actuando de ponente el alcalde de Ceuta don Alfonso Sotelo Azorín.

La representación de Burgos presentó una interesante comunicación sobre la organización y funcionamiento del Servicio municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo en la Cabeza de Castilla. Y mereció ser incluido este informe en la ponencia para ser difundido a todos los demás Ayuntamientos españoles

al estimarse de gran valor a la hora de contrastar resultados y conocer la experiencia burgalesa en lo que afecta al planteamiento dado por el Municipio castellano a los temas concernientes a la difusión y desarrollo de las actividades deportivas, dentro de las atribuciones y objetivos que la propia Ley de Régimen Local marca a los Ayuntamientos.

Valladolid es uno de los Municipios que, hace varios meses acordó crear un órgano similar al que funciona en Burgos, hallándose a la espera de conocer los resultados del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo de nuestra ciudad para adotar una decisión en firme.

## NOTICIERO BREVE

### DEMASIADAS LLUVIAS

La ciudad y provincia registra desde hace varios días un pertinaz temporal de lluvias que ha provocado fuertes crecidas y desbordamientos de algunos ríos como el Arlanza.

A consecuencia del temporal que afectó principalmente a Salas de los Infantes en los momentos de mayor intensidad, sufren graves daños amplios cultivos de cereales y productos hortícolas en la veega del Arlanza.

### NUEVA SEDE SOCIAL DE «UNICEF»

La Delegación en Burgos de «UNICEF» ha establecido su nueva sede social en la plaza de Alonso Martínez 7 A-4º.

Se pone en conocimiento general del público, y en particular de los socios y simpatizantes de esta gran obra humanitaria y social, dedicada a proteger a la infancia desvalida en el mundo.

### ENCUENTRO DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA

El I Encuentro de Trabajadores de la Enseñanza de Castilla y León ha tenido lugar en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid y las reuniones que se iniciaron el viernes, finalizaron ayer bajo el lema general de «Enseñanza y Autonomía».

Los temas tratados y para cuyo estudio se había invitado a profesores y padres de alumnos han sido los de gestión y control democrático de la enseñanza; Enseñanza e instituciones autonómicas; Enseñanza rural; Universidad en el marco autonómico, y mujer y enseñanza.

### INCENDIO POR UNA IMPRUDENCIA

En la madrugada de ayer se declaró un incendio en las plantas bajas de la casa números 11 y 13 de la calle Molinillo. El fuego se originó por la acumulación de desperdicios ante el inmueble y entre esos residuos figuraban materiales de fácil combustión procedentes de una industria que se dedi-

ca a la producción de plantillas de calzado.

Por causas que se ignoran, aunque bien pudo haber sido al arrojar alguien fortuitamente una punta de cigarro encendido o haber provocado el incendio alguna persona de modo intencionado, se registró un peligroso siniestro ya que las llamas alcanzaron la estructura metálica de la puerta de un establecimiento - almacén de «Loste-Bahlsen, S. A.», llegando el fuego a poner en estado de incandescencia dicha puerta y a destruir las lamas.

Este incendio interesó también una zona del interior del local y afectó a las puertas de una panadería contigua.

El siniestro causó alarma entre el vecindario, que recabó la presencia de los bomberos, quienes acudieron a las tres y media de la madrugada y sofocaron el incendio.

Los vecinos manifestaron su disgusto por estimar que el servicio contra incendios había tardado en acudir y parece que los bomberos manifestaron que esas circunstancias no eran imputables

a ellos, sino al hecho de que son muchas las falsas alarmas y bromas que reciben.

### NECROLOGICA

Confortado con los Santos Sacramentos y a la edad de 51 años, dejó de existir ayer en la ciudad de Salas de los Infantes, nuestro querido amigo D. Quindio Aparicio Chicote, secretario comarcial de la Cámara Agrícola de aquella comarca y persona muy estimada en la zona serrana.

Descansen en paz el alma del finado y reciban el testimonio de nuestra condolencia, su resignada esposa doña Angela Izquierdo Palomero, hermanos, D. Onésimo y D. Evelio; hermanos políticos sobrinos y demás miembros de la familia doliente.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, lunes prestarán servicio de guardia, las farmacias siguientes:

Señora Chomón, avenida General Sanjurjo número 15; señor Tomás Concepción número 12; señor Del Alamo, avenida del Cid, número 43, y señora Martí carretera de Logroño, número 15.

## EN ARANDA UN JOVEN RESULTA MUERTO POR ACCIDENTE EN UN MONTACARGAS

### Choque de vehículos por culpa de otro que se dió a la fuga

Un coche de matrícula de Vitoria, cuyo conductor realizó una maniobra de giro prohibido, dando lugar a la fuga, ocasionó a mediodía de ayer un choque entre dos vehículos que resultaron con graves desperfectos aunque no hubo que lamentar desgracias personales.

El accidente se registró exactamente a las doce y media de la mañana en el enlace de la carretera de Madrid con «Autovía de Ronda 1», a la altura de «Autoagrícola Palacios».

En aquel preciso momento, el automóvil que circulaba en dirección a Madrid matrícula SO-12.380, que conducía su titular, Teodoro Orenes Avta, camarero, domiciliado en Granja de Saldañuela, chocó con el turismo BU-2.243-C, que llevaba al volante su propietario José Sanz Arnáiz vecino de Villalmanzo quien se había obligado a frenar bruscamente para evitar la colisión con el automóvil de Vitoria, que efectuaba un giro antireglamentario.

Los conductores y titulares de los dos vehículos perjudicados comparecieron luego en la Inspección de guardia de la Comisaría del Cuerpo general de Policía para denunciar el hecho instruyéndose las diligencias pertinentes.

### UN JOVEN MUERTO EN ARANDA

Noticias que se reciben de Aranda de Duero, a la hora del cierre de la presente edición, dan cuenta de que un joven ha resultado muerto al ser víctima de un accidente en un montacargas.

De momento se desconoce la identidad del malogrado muchacho y demás circunstancias que concurren en este trágico accidente.

## DON JOSE MANUEL GARCIA VERDUGO NUEVO DELEGADO DE CULTURA

Por virtud de nombramiento acordado en Consejo de Ministros, ha sido nombrado delegado provincial de Cultura de Burgos, D. José-Manuel García Verdugo que el pasado sábado, tomó posesión de su cargo en acto celebrado en la Casa de Cultura y presidido por el gobernador civil de la provincia.

Para ocupar el cargo de delegado provincial de Cultura en Ciudad Real, ha sido nombrado don Luis Torres Rovos, tras la creación de este Ministerio y el desdoblamiento de facultades derivadas del Turismo. Durante cuatro años ejerció el cargo en Burgos de delegado provincial del extinguido Ministerio de Información y Turismo.

Reciban los señores García Verdugo y Torres Rovos, queridos amigos nuestros la más cordial felicitación de HOJA DEL LUNES.

## «CHELY»...

(Viene de la página 15) cepto ortodoxo al cien por cien. Para ellos sólo es un medio, en ningún momento piensan en él como en fin de sus actividades y de sus actitudes. Por otra parte, y para que al espectador no le quede ninguna duda, se nos dan inequívocas muestras de que la mala educación sexual española no es patrimonio exclusivo de los jóvenes, sino por el contrario, son de otra generación —aunque nos duela tener que aceptarlo— bien distinta a la que en la película ponen de manifiesto su falta de madurez, las represiones que han tenido que soportar, sus obsesiones y sus miserias.

Por todo ello, me parece que esta vez el acierto ha coronado el esfuerzo. Alonso Millán y Ramón Fernández están en el buen camino, en ese camino deseado para el cine español, cuando es audaz, sin necesidad de recurrir a la precocidad.

JOSE LUIS SAIZ

**GRAN TEATRO**  
PRIMER ACONTECIMIENTO TEATRAL DEL AÑO  
**JUEVES - 8 tarde y 11 noche**  
UNICO DIA DE ACTUACION  
COMPANIA DE TEATRO INTIMO  
PRESENTA  
EL ESTRENO DE LA OBRA DE FELIX G. CORDOBA  
**«EL PECADO MAS VERGONZOSO DE LA MUJER»**  
EL LESBIANISMO EN TODA SU CRUDEZA  
- CON -  
MARI CARMEN SOREL - PILAR CIVERA  
JUAN FUENTES - JUANI CUESTA  
VERONICA VALLS  
con la colaboración de la transexual  
MAGDA LEISBERGER  
LA HOMOSEXUALIDAD FEMENINA POR PRIMERA VEZ EN UN ESCENARIO  
EL TEATRO MAS EROVICO PRESENTADO HASTA AHORA EN BURGOS.  
AVISO  
Se advierte al público que esta obra, por la crudeza de sus escenas, puede herir la sensibilidad del espectador  
A PARTIR DE HOY. LOCALIDADES A LA VENTA

**¡¡UNA PRUEBA MUY CONVINCENTE!!**  
DIEZ ALUMNOS ya han logrado su objetivo. En 14 días han conseguido incrementar su velocidad en 90, 100 y 110 pulsaciones/minuto. ¿POR QUE NO LO INTENTA VD. TAMBIEN?  
SI DESCONFIA, EXIJA PRUEBAS.  
SE LAS MOSTRAREMOS.  
en 14 días 90 pulsaciones por minuto  
en 24 días 160 pulsaciones por minuto  
en 42 días 250 a 300 pulsaciones por minuto  
**ACADEMIA CASTILLA**  
San Cosme, 6, 1º



Especialidad en carnets clase «C» (camiones)

## FRANCIA: HOY COMIENZA OFICIALMENTE LA CAMPAÑA DE LAS ELECCIONES DE MARZO

### Alemania replica a USA: intensificará su colaboración económica internacional cuando los demás lo hagan

París (Efe). — Mañana lunes se abre oficialmente la campaña electoral en Francia para las elecciones legislativas del próximo mes de marzo. Tal y como lo dicta la ley: veinte días antes de la fecha del escrutinio. Empieza así la recta final hacia la primera vuelta, mientras prosiguen y se acentúan las divergencias tanto en el seno de la mayoría como de la oposición.

#### OPINIONES

París (Efe). — El 51 por ciento de los electores franceses votarían por la izquierda, y el 45 por ciento por la actual mayoría, según el resultado de una encuesta del Instituto Louis Harris publicada por el semanario «L'Express».

El sondeo fue realizado del 9 al 11 de febrero, sobre una muestra de mil personas.

En la segunda vuelta de las elecciones, revela la encuesta, la derecha ganará si no hay desacuerdo entre los partidos de la oposición.

En caso de mutuo «desistimiento» de los partidos de izquierda, el sondeo señala que obtendrían 257 escaños en la Asamblea nacional, y la mayoría actual sólo 234.

Pero si la lucha entre comunistas y socialistas persistiera en la segunda vuelta, la mayoría saldría ganando, obteniendo 300 escaños, y sólo 191 la oposición.

#### SCHMIDT RESPONDE ALUSIONES NORTEAMERICANAS

Hamburgo (Efe). — Alemania Federal está dispuesta a intensificar su colaboración económica internacional, con tal que los demás países hagan lo mismo.

En estos términos se expresó hoy el canciller federal, Helmut Schmidt en Hamburgo, en respuesta clara a las recientes alusiones norteamericanas acerca de un supuesto aislacionismo económico adoptado últimamente por Alemania Federal.

## La OUA "reconoce" a Cubillo

(Viene de primera página)

ción de la Unidad Africana que demuestra la ridícula ignorancia que supone dudar de la españolidad de las Canarias y su vocación europea, lo que no merece ningún comentario.

Asimismo manifestamos nuestro decidido propósito de combatir esta absurda resolución con todos los medios necesarios. La próxima semana mantendremos contactos entre nosotros, con los demás partidos políticos y con el Gobierno, a fin de adoptar decisiones al respecto.

#### PROHIBIDA LA ENTRADA DE UN MIEMBRO DEL POLISARIO

Madrid (Efe). — Ahmed Boujhar, miembro del Frente Polisario, ha tenido que abandonar esta mañana Es-

#### APELA AL PUEBLO ITALIANO

Roma (Efe). — El líder republicano Ugo La Malfa se muestra optimista frente a la crisis política italiana y dijo que para solucionar el problema hay que movilizar las energías morales del país.

La Malfa invitó a las fuerzas políticas a lanzar un llamamiento a los ciudadanos

para que apoyen el esfuerzo que los partidos están haciendo para terminar con la situación.

La crisis política italiana se consolidó el pasado 16 de Enero cuando el presidente del Gobierno, Andreotti, presentó al presidente de la República, Giovanni Leone, la dimisión de su Gabinete monocolor.

La dimisión del Gobierno

vino motivada por la cada vez más precaria situación económica, el creciente paro laboral, el aumento de la violencia y el terrorismo y las presiones de las fuerzas políticas —comunistas y socialistas sobre todo— por terminar con estos males.

Después de más de un mes de crisis política, la situación sigue inalterable.

## Asalto al avión chipriota secuestrado y detención de los dos terroristas palestinos

(Viene de primera página)

aeropuerto se ha entregado a las autoridades chipriotas, informa la agencia UPI.

La Guardia Nacional chipriota indicó por los altavoces a los

terroristas: «Salid, salid, con las manos en alto. Nadie os va a hacer daño», y seguidamente un hombre salió por la escalera del avión agitando una bandera blanca.

El individuo lanzó un grito en

árabe y se desplazó hacia la parte delantera del avión.

La Policía procedió inmediatamente a detener al hombre, que vestía chaqueta azul y camisa blanca.

#### LOS REHENES, LIBERADOS

Larnaca (Chipre) (Efe). — Los comandos egipcios y los miembros de la Guardia Nacional chipriota han rescatado esta noche a los 16 rehenes que dos árabes extremistas mantenían secuestrados en un avión de las líneas aéreas de Chipre que aterrizó esta tarde en el aeropuerto de Larnaca.

Los dos extremistas han sido detenidos, tras una operación combinada en el curso de la cual se produjo un tiroteo en el aeropuerto que duró más de 50 minutos.

#### INHUMACION EN EL CAIRO

El Cairo (Efe). — Los restos mortales de Yussef El-Sebai, escritor, periodista e íntimo colaborador del presidente Anwar El Sadat, han recibido hoy sepultura dispensándosele plenos honores militares.

Decenas de miles de personas, que se disponían a celebrar hoy «la Navidad» musul-

## PRIMERA LECTURA DEL TEXTO PRECONSTITUCIONAL CON ENMIENDAS: MUY POSITIVA

### Mitin comunista en Madrid con la familia Rabal y Marcelo Mastroiani, en la presidencia

Madrid (Efe). — De muy positiva ha sido calificada la reunión de la Ponencia Constitucional, que hoy ha terminado su primera lectura en el parador nacional de Grados, por el portavoz de U C D, señor Pérez Llorca.

El diputado centrista ha manifestado a «Efe» que los trabajos de la primera lectura han supuesto un gran avance y que las diferencias habidas no han significado a momento alguno enfrentamiento de posturas.

Dicha Ponencia volverá a reunirse el próximo martes en el palacio del Congreso.

#### RECLAMACIONES DEL «P. C. E.»

Madrid (Efe). El Partido Comunista de España ha acordado presentar diversas reclamaciones al presidente de las Cortes en relación con las elecciones municipales, en el curso del mitin que ha dado hoy en un cine de la barriada de San Blas.

En la tribuna presidencial se encontraban Teresa Rabal, quien pronunció unas palabras de apoyo al PCE; Eduardo Rodrigo, que cantó una canción; Paco Rabal y Marcelo Mastroiani.

Ignacio Gallego, miembro del comité ejecutivo, vicepresidente del Congreso criticó duramente en su discurso el proyecto de elecciones sindicales redactado por el Gobierno y afirmó que el Partido Comunista dará su batalla en el Parlamento y en todas partes para combatirlo.

También criticó la visión bipartidista que propugnan la U. C. D. y el PSOE y reafirmó la postura del PCE a favor de un Gobierno de concentración democrática.

En el acto se aprobó dirigir un telegrama al presidente de las Cortes con el siguiente texto: «Reclamamos que las elecciones municipales sean realmente democráticas y que todos los votos tengan el mismo valor y no haya privilegios para nadie. Reclamamos la elección de alcaldes por el Pleno municipal, reclamamos el derecho de realizar coaliciones y acuerdos sin ninguna limitación, derecho al voto a los 18 años y reclamamos la supresión de las finanzas previas.»

## REGRESO DE LA FAMILIA REAL A MADRID

Jaca (Huesca) (Efe). — Minutos antes de las cinco de la tarde. Sus Majestades los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados por sus hijos, el Príncipe y las Infantas Elena y Cristina, dieron por terminada su jornada de descanso en Candanchú y en helicóptero, emprendieron viaje directamente hacia su residencia en el Palacio de la Zarzuela.

## Choque de automóviles en Vizcaya: un muerto y el subdirector de «El Correo», herido grave

### Robo por «tirón»: 3.206.385 pesetas

Bilbao (Efe). — Una persona resultó muerta al chocar el automóvil que conducía con otro, guiado por Antonio Guerrero, subdirector de «El Correo Español - El Pueblo Vasco», que sufrió heridas de gravedad.

El accidente se produjo en la carretera de la Avanzada a las dos de la madrugada, cuando el subdirector del citado diario se dirigía a su domicilio.

El «Seat 131», BI 0781-N, que conducía Antonio Guerrero, chocó frontalmente con el «Seat 1430», BI — 2.269-B, conducido por José Antonio Schomer Egu-

leor, que resultó muerto en el acto.

El señor Guerrero fue conducido inmediatamente a la residencia sanitaria de Cruces-Baracaldo, donde fue intervenido quirúrgicamente y asistido de sus lesiones. Tiene ocho costillas rotas y algunas de ellas introducidas en los pulmones.

#### DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Jaén (Efe). — Dos personas han resultado muertas en un accidente de circulación ocurrido en la carretera nacional IV Madrid-Cádiz, en el término municipal de Mar-moleo.

El accidente se originó al colisionar el turismo Co — 7.729-B, que conducía Francisco Nájera Nájera y el camión SE — 2.993-N, conducido por Diego López Moreno.

A consecuencia de la colisión, resultaron muertos el conductor y la usuaria del turismo, Concepción Romera Martínez, y herido al conductor del camión.

#### IMPORTANTE «TIRÓN»

Sevilla (Efe). — Una cartera con 20.000 pesetas en metálico y documentos por valor nominal de 3.206.385 pesetas, es el balance de un robo por el procedimiento del «tirón» efectuado en una barriada periférica sevillana.

El robo fue cometido por dos individuos que viajaban en una motocicleta, según ha declarado Miguel Angel Calderón Rivilla, portador de la cartera.

## Sofocado el incendio del Pazo de Meirás

(Viene de primera página)

edificio de estilo gallego, fue regalado a Franco por suscripción popular en 1938 y entregado al Generalísimo por el Ayuntamiento de La Coruña el 5 de Diciembre de 1938, fecha en la que Franco al recibir el Pazo dijo: «Acepto gustoso, exclusivamente por tratarse de una donación de mis paisanos».

El Pazo había sido mansión de doña Amalia de la Rúa y Somoza madre de la condesa de Pardo Bazán.

El incendio, ha causado honda impresión en todos los sectores de la región gallega.

El Pazo de Meirás, sobre

La HOJA DEL LUNES  
Se imprime en los Talleres:  
«DIARIO DE BURGOS»